

سياسيائي نهديب

.....سیاسیانی ئه دپه.....

.....سیاسیانی ئەدیبه.....

# سیاسیانی ئەدیبه

گفتوگۆ له گهڵ

سه لاجوددین موهتهدی و محهمهد ئەمین پینجوینی

سازدانی

فهرهیدون پینجوینی

.....سياسياني ئەدىب.....

## لە بلّا و كراوه كانى گۆقارى ئايندە دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم

### سياسياني ئەدىب

بابەت: گۆتوگۆ

ئامادە كەردنى : فەرەيدون پىنجويىنى

بەريۆەبردنى ھونەرى: شىروان توفىق

مۆنتاژى كۆمپيوتەرى : سەيران عبدالرحمان

تيراژ: دانە

ژمارەى سپاردن: ۲۰۰۳ ي



[www.sardam.net](http://www.sardam.net)

## دەروازە

هەموو دەزانن کە شیوازی جۆراوجۆر هەیه بۆ ئەنجامدانی "گفتوگۆ"  
بەلام من خۆم زیاتر لە هەر جۆریکی گفتوگۆ و قسەوباس، ئەو جۆریانم  
پێخۆشە کە جەدەلییە و تیایدا (بەرامبەرەکان) هەم لە پرووی زانییەوه  
هاوشانی یەکتەن و، هەم (تەوەرەکانی گفتوگۆکە) بەبازی خێرا و بە  
نیووە و ناچلی جیناھیلن (یەك بەدوای ئەوی دیکەدا) "جگە لەوه (گفتوگۆ)  
دەگەیننە ئاستی ئەوهی کتوپر هەردوولا پرسیاریان لەیەکتەرەبیت،  
بەمجۆرە (دویندراو) و (دوینەر) شوینەکانیان بگۆرنەوه و هەردووکیان لای  
(خوینەر، یان بینەر) نیشانەلیگیرا و جیی مەبەستین! بەلام بیگومان  
ناتوانییت لە هەموو حالەتیکدا ئەم میتۆدە بگێریتەبەر.

من لەم کتیبە چکۆلەیدا دوو (ئەدیبی سیاسی)، یان دوو (سیاسیی  
ئەدیب)م دوواندوووە کە بریتین لە بەرپێزان: سەلاحوودینی موختەدی و  
محەمەد ئەمین پینجۆینی.

دیارە دەکرا ئەم کتیبە لەمە باشتر بیت (لە هەموو پویەکەوه) "بەلام  
داوجار ئەم (پەنجەرە چکۆلەیه) ی لێدەرھات کە دەیبینن" پەنجەرەش وەکو  
دەرگا نییە فەرکۆھوپی گەرە بکیشی" بەلکو تەنھا بۆ سەرەتاکۆ دەست  
دەدات و بەس! سەرەتاکیش هەر فرتەیکە بەبەرچاوی بەرامبەردا و هیچی تر!  
هەر دەست تێوژەندنیکی لە قەرەغەیی بەرامبەر و هیچی تر!

هەردوو گفتوگۆکە نزیکە ی سالیکی دەبیت ئەنجام دراو و دائراو! پەنگە  
ئەگەر ئیستا ئەنجام بدایەن، میوانەکانم قسە ی دیکەیان هەبووایە بۆ وتن  
چونکە ئەگەر ئیستا بووایەت، ئەوان لەبەردەم ئاسۆگەلیکی نویدا بوون

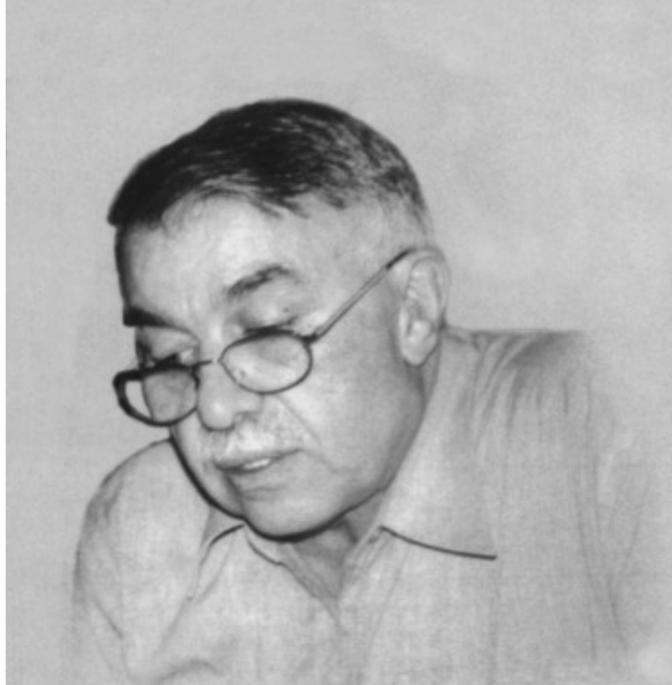
## .....سیاسیانی ئەدیب.....

لەبەردەم ئالوگۆری پێشەیی و وەرچەرخانە هەرە گەورە سەردەمدا بوون  
بۆیە حەتەمەن هەم من پرسیاری دیکەم دەبوو لەوان. هەم ئەوانیش قسە و  
بۆچوونی دیکەیان دەبوو بۆ من، کەواتە دەبیّت داوای بوردن بکەم، لە پێشدا  
لە هەردوو میوانە بەرپێزەکەم "ئەوجا لە خۆینەرانی خۆشەویست" کە دەبوو  
زوتەر کتیبەکەیانم لە دەست بیّتە دەر! بەلام بەهەر حال ئیتر وای لیبّات!  
دەمەوئ لیبّەدا دەربارەیی چۆنیەتی سازدانی گفتوگۆکان ئەوەش بلیم کە:  
ئەم دوو گفتوگۆیە لە دوو هەلومەرجی دەرونیی جیاوازا ئەنجامدراون!  
گفتوگۆکە تەک (کاک سەلاخوودینی موتهدی) لە هەلومەرجی ئارام و  
هێمندا و لە مائی کاک سەلاح و بە چەندین پۆژ ئەنجام دراوه، بەلام گفتوگۆکە  
تەک (کاک محەمەد ئەمین پینجۆینی) لە یەک دیدەنی ئەودا بۆ دەزگای چاپ و  
پەخشی سەردەم ئەنجام دراوه کە هیشتا ماندوویی پێگای سەفەر لە گیانیا  
بوو دووبارەش بە نیازی خۆپێچانەوه بوو بۆ گەرانەوه بەرەو ئەوروپا!  
کەواتە ئاساییە ئەم جیاوازی ئەفسە، بە قسە و گفتوگۆکانەوه بەدی بکری!  
شتیکی دیکە کە دەبیّت لەم دەروازەیدا بیلیم ئەویە: من دەمویست ئەم  
کتیبە لەمە فراوانتر بیّت و سەرچەم ئەو کارانەم بگریته خو کە لەم بواردەدا  
ئەنجام داو، بەلام کارەکانی دیکە پێشتر لە گۆقاردا بلاوکراونەتەوه "هەر  
لەبەر ئەم هۆیە ئەمتوانی شفاعەتیا بۆ بکەم و بۆ ئیریان دەر بازکەم!  
دواجار: سوپاسی هاوڕیانی (هەوار شەریف، هیدایەت ئیبراھیم، نەورۆز  
حسین) دەکەم، کە ئەرکی گواستەنەوهی دەقی ئەم گفتوگۆیانەیان (لەسەر  
کاسیتهوه بۆ سەر کاغەن) گرتە ئەستۆ.

فەرەیلدون پینجۆینی

.....سیاسیانی ئه دپه.....

## سه لاجو ددینی موخته دی



.....سیاسیانی ئه دپه.....

## سپهری "سوارە" هیشتا سپهریکی سەنگینه ...

فەرەیدون پینجوتنی:

كاك سەلاحوددین موهتەدی، ئەمەن زۆر خۆشحاڵم بوارت پێداین ئەو گفتوگۆیە  
بۆ گۆفاری ئاینده سازبەدەین، گفتوگۆکەمان دا بەش کردوو بەسەر چوار پینج  
تەوهردا، تەوهری یەکەم: منالی و بۆکان و زیانی خیزانی، ئایا رەنگدانەوهری  
پینگە خیزان و بنەمالە لەسەر ئیوه چۆن بو، ئەگەر بکری لەو دەروازە یوه بچینه  
ئيو قسە و گفتوگۆکەمانەوهر؟

سەلاحوددین موهتەدی:

سوپاست دەکەم ... راستی نازانم ئەوهر ژياننامە ی منە، یان هەر  
باسیکە بۆئەوهری بییتە دەروازە یەك و بۆئەوهری لەو پرا بچینه ئیو  
باسەکانی ترەوهر " لە راستی دا خەلکی دیکەش لەو بارە یوه زۆریان لی  
پرسیوم .. من لە قەدەر توانای خۆم باسی ئەو رابردووهم کردووهر .. بە  
تایبەت خەلکی وا هەبوون بەشە سیاسیە کە یان زۆرتر مەبەست بووهر  
پرسیویانە، وا بزاتم تو لیرە زیاتر بەشە ئەدەبی و فەرەهەنگیە کەت  
مەبەستە.

پ/ بە ئی بیگومان ...

و/من له سالی ١٩٣٨، چوار پینچ پوژی ماوه بو سالی ١٩٣٩، له گوندیک له دایک بووم.. گوندهکه له جنوبی بوکانه و ناوی "قول" قوله "یه.. به لام کهم لهوئ ماومه ته وه.. هاتوینه ته خوارئ به ره و شاری بوکان. بهرله وه بیینه ناو شار چووینه گوندی "شیخهه" .. کاتیك هاتینه ناو شار من ته مه نم گه یشتبو وه ههوت سالان، خویندم نه که له مه کتبه بی ره سمی به لکو له حوجره یه کدا خویند، به لام نه که حوجره ی فه قیکان، به لکو حوجره یه کی تایبه ت بو په ره رده و پیگه یانندی کورپه کانی بنه ماله ی خومان " هه ره بو ئه و مه به سته ش ماموستایه که بانگرا بوو شوینی درابووئی، جی و پی درابووئی له لایه ن بنه ماله ی ئیمه و باوکه مه وه ! ناوی "شیخ ئه حمه د بوو"، خه لکی "که سنه زان" بوو، هه تا بلئی پیاویکی دروست و ماموستایه کی جدی و دل سوژ و باش بوو.. به لام هه تا بشلییت سه ختگیر و توندوتیژ و ده ستوه شیین ! من ئه وه نده ی دواتر له زیندانه کانی ئیران ئه شکهنجه دراوم، ئه وه نده ش ماموستا لیی داوم.. ئیمه، من و بریک له براو ناموزاکانم، شوینی تایبه تمان بو گیرابوو که له خزمه ت ماموستا "شیخ ئه حمه د" دا بخوینین .. هه مووئه و وانانه ی پیده گوتین که له مه درسه به خه لک ده وترا یه وه.. ته نانه ت من ناویشم نوسرابوو له مه کتبه گوایه شاگردی ئه و مه درسه یه م .. هه موو تا قیگردنه وه کانیش ده چووم ئیمتیحانم ده دا، به لام ده وامم ئه ده کرد له مه درسه " له باتی ئه وه له و حوجره تایبه تییه ده وامم ده کرد. ماموستا "شیخ ئه حمه د" نه که هه

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

مامۆستا بوو بەلکو مورەبی و سەرپەرشیاری ئەخلاق و ڕەوشتیشمان بوو و لە لایەن باوکمەوە بۆ ئەم کارە ڕاسپێردرابوو.. دواى مەدرەسەش ئەو سەرپەرشتى دەکردین کە ئێمە چۆن هەڵدەستین، چۆن دادەنیشین، لە مەجلیس و دیواخان دەبیئت چۆن ڕەفتار بکەین، تەنانەت کاتى نانخواردن : نان چۆن بخۆین...؟! ئەمە بەشیکە لەو تەریبیەت و ئەخلاق، یا لەو فەزا عالیەى عادەتەن خیزانیکی ئەرستۆکرات سازى دەکات! لە راستیدا بنەمالەى ئێمە تیکەلێک بوو لە بنەمالەى یەکی: عەشایەرى ، ئەرستۆکراتى ، دینى ، سیاسى... بايم و تەنانەت هەموو بنەمالەکەش (بەلام بە تايبەت بايم!) هەر چوار خەسلەتى تێدابوو..

پ/ بابت سیاسەتى کردوو؟

و/بەلى بايم سیاسەتى کردوو... ڕەنگە یەكەم جار کە دەروازەى بیری سیاسى بۆ کرابیتهوه ئەو کاتە بووبیئت کە "مستەفا پاشا" لە سلیمانیهوه هاتوووە بۆ "کوردستانی ئێران" بۆ چاوپێکەوتنى "سمایل خانى شوکاک - سمکو" ... باپیرم کە خۆى کەسیکی خویندەوار و ڕووناکبیری سەردەمى خۆى بوو، جگە لە پلەوپایەى عەشایەرىش، کابرایەکی خویندەوارو ئەهلى میژوو و ئەهلى ئەدەبیات بوو.. داواى لە "مستەفا پاشا" کردوووە کە مادام بەو رێگایەدا دەپوا و دەچى، بیئت لە مالى وان میوان بیئت "خزمەتى بکات و خەلکى لەگەڵدا بنییری بۆ لای "سمکو" ... باوکم لەم سەفەرەدا (وەکو خۆى دەگیڕیتهوه) تازە گەیشتۆتە تەمەنى جیحلى.. "مستەفا پاشا" کاریگەرى زۆر کردۆتە سەر "باسى بۆ کردوووە کە بۆ پێویستە کورد

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

دەولەتی خۆیان هەبێت؟ بۆ پێویستە کورد سەر بە خۆ بێت؟ خودی ئەو  
لە پێناوی چیدا خەبات دەکات؟

ئەو باسە باسیکی دوور و درێژە، پەنگە کاتیک بێی بە درێژتر  
لەسەری بنووسم، بەلام ئەوەی که ئیستا دەمەوی بیلیم ئەوەیە:  
"مستەفا پاشا" دەرگای ئەوەی بۆ باوکم کردەوه که بیری دواپۆژی  
کورد بکات، لەکاتی کدا که باوکم تازە گەیشتبوووە تەمەنی گەنجی یان  
نەگەیشتبوو... دواتر لە کوردستاندا "حەسەنی سەیفی قازی" که  
مەشهورە بە "سەیف ئەلقوزات" و شاعیر و ئەدیب و پۆشنگەرێکی  
سیاسی کوردبوو، کاریگەری زۆری لەسەر باوکم کردوو و لە پێگە  
ئەدەبەوه واری سیاسی کردوو... باوکم خۆشەویستی زمان،  
خۆشەویستی ئەدەبی کوردی، تیکەڵبوون و خۆ خەریکردن بە  
ئەدەبەوه، هەموو ئەوانە لە "سەیفی قازی" یەوه وەرگرتوو...  
لەبەرئەوه دەتوانین بڵین: "مستەفا پاشای یاموکی" مامۆستای  
سیاسەتی بوو، مامۆستای ئەدەبیاتی "سەیفولقوزات" بوو  
(دواتر لەقەبی "قوزات" بە پێی دەستوری زەمانی "پەزا شا" پەت  
کرایەوه، ئەویش ناوی خۆی گۆڕی بە "سەیفی قازی")...

لە کاتی شەپی جیهانی دوو مەدا، دواي ئەوه که دەولەتانی  
هاوێهیمان هاتن و ئێرانیان گرت و حکومەتی "پەزا شا" پووخوا،  
پووناکییرانی کوردی ئێران، بە هاوکاری لەگەڵ پووناکییرانی  
کوردستانی عێراق، یەکه مین حیزبی هاوبەشی کوردییان دانا که بە  
کۆمەڵە "ژ.ک" مەشهور بوو... (که دەلیم "ژ.ک" یەکه مین حیزبی

## .....سیاسیانی ئەدییه.....

هاوبه شه ، واته: یه که مین حیزیه که له دانان و دامه زانانیدا کوردی ئیران و کوردی عیراق پیکه وه دهستیان داوه تی! خه لکی : وه کو "میرحاج" خه لکی وه کو "مسته فا خوشناو", وه کو "عزته عه بدولعه زیز", به شدارییان کردوه له دامه زانانیدا کۆمه لهی "ژ.ک" دا له مه هاباد .. به شداریی "عزته عه بدولعه زیز" و "میرحاج" موئه که ده و هه موو خه لکی ئه و سه رده مه که بیره وه رییه کانیا ن نووسیوه , باسی ده که ن.. به لام ئه وه ی من بیستومه "مسته فا خوشناو" یش له گه ل بووه ... ئینجا زۆری پی نه چوه له دامه زانانیدا حیزیی "ژ.ک" که باوکم په یوه ندی پیوه کردون و بوته ئەندام....

پ/کاک سه لاج جارێکیان له دانیشن و گفتوگۆیه کماندا, باسی ئه وه ت کرد که باوکت وه کو سیاسییه کی ریفۆرمیست جموجو لی کردوه .. یان با بلییم: بیرێکی ریفۆرمخوازانه ی هه بووه .. ته نانه ت رۆژگارێک خویندکار و قوتایی کوردی ئیرانی وه ها ئاراسته کردوه که هه یج فرسه تیک , ئه گه ر سازشکارانه ش بیت , له ده ست نه دن, بوئه وه ی زمان و فره هه نگی کوردی به نه پیشه وه ...

پیاویک به بیرێکی له و جۆره وه , چ ره نگدانه وه یه کی له سه ر ئیوه هه بوو؟ له سه ر تۆ.. له سه ر کاک "عه بدوللای موه ته دی" ؟

پیاویکی ریفۆرمیست نه وه یه ک ده خاته وه که هه م که سی ناسیونالیستی تیا به , هه م که سی مارکسیستی تیا به .. ئەم کاریگه ری و جه ده ل و به ر خورده له نیوان ئیوه دا شتیکی سه یرو جوانی لی که وتۆته وه .. پیم خو شه تیشکیک به خه یته سه ر ئه و حاله ته !

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

و/ ئەگەر وابیئت من دەبی بازبەدم لە منالیمەوه بۆ گەرەبیم ...  
باوكم دواى پوخانى "كۆماری كوردستان" ژيانى لە كوردستان خوڤ  
نەبوو. خوێ نەگێرا " بەلام بە دل خوڤشحال نەبوو. رازی و ئاسوودە  
نەبوو لەو وەزەعە كە دواى "كۆمار" تێیدا دەژیا" لەبەرئەوه بارى كرد و  
چوو بۆ "تەبیرێز". ئەو وەختە "تەبیرێز" شوینگەى ئایالاتى  
نازەربایجان بوو " كە نازەربایجانەكانیش بە یەكەوه بوون ( پۆژھەلات و  
پۆژئاوا) تەبیرێز پایتەختیان بوو. لە تەبیرێز باوكم گۆرانیكى زۆرى  
بەسەردا هات , هەم لە بارى فیکرییەوه , هەم لە بارى ئەخلاقییەوه. كە  
ژینگەى ژيانى خوێ گۆپى ولە ژینگەى كوردەوارى و بەتایبەت لە  
ژینگەى ولاتى خویمان هاتە دەرى , گەیشتەوه سەر ئەو خویندەوارییەى  
كە هەیبوو و پێشتر كەلكى لیوهرنەگرتبوو. . . باوكم علومى دینیى  
تەواو كردبوو, بەلام قەت سودى عەمەلیى لى نەدیووو, قەتیش سودى  
دنیاى لى نەدیووو " نەبوو بوو بە پێشەوايەكى دینی, یان كاریك بە  
خویندە ئاینیەكەى خوێ بكات. . بەلام كە هات بۆ تەبیرێز, خەلكە زانا  
و ناینیەكانى ئەوئ كە دیارە هەم نازەربایجانى و هەم شیعیەن, زۆریان  
پى خوڤبوو پیاویكى وا لە كوردستانەوه هاتوو و كوردە و سونى  
مەزھەبە و شافعییە و زانایە و دەمارگێریش نییە. . زۆرى پى نەچوو  
كۆرپكى گەرە لەو پیاوێ زانایانە پێكھێنرا , یەكێك لە كوردەكان كە  
تیایدا بەشدار بوو جگە لە بابم , " ئەحمەدى تورجانى زادە" یە. ئەم  
پیاوێ پیاویكى ئەدیب و زانای كورد بوو. . هەرەها لە تەبیرێز  
مامۆستای زانكۆ بوو (مامۆستای ئەدەبى عەرەبى) , لە بنەمالەییەكى

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

عیلمیی نەوہی "مەلا عەلی قزنجی"یە ، "مەلا عەلی قزنجی" مامۆستای  
هەموو مەلاکانی کوردەواری بوو.. "ئەحمەدی تورجانی زادە" خۆیشی  
مەلایەتی تەواو کردبوو، دوای ئەوہ علومى تازەیشی خۆیندبوو، لە  
ئەدەبیاتی عەرەبدا زانا بوو.. مەلا شیعەکان لە تەوریز ، لەگەڵ باوکم و  
لەگەڵ ئاغای "تورجانی زادە"، جۆریک ئەنجومەنى عیلمى و ئەدەبى و  
پروناکبیریان پیکەوہ نابوو کە لەویدا لەسەر ئەدەبى فارسى و ئەدەبى  
عەرەبیش قسە دەکرا.. لەسەر علومى ئیسلامیش قسە دەکرا.. لەسەر  
کیشەى نیوان شیعە و سوننەش قسە دەکرا.. بەلام هەموولا هەولیان  
دەدا جۆریک تەفاهوم و تەبایی لە نیوانیاندا هەبیت، نەک ناکۆکی و  
دژایەتى.. گفتوگو لەگەڵ ئەوانە ، دانیشتن لەگەڵ ئەوانە ، گۆرپى  
ژینگە ، یارمەتیی باوکمى دا کە زیاتر بچیتەوہ سەر ئەو علومى کە  
کۆن خۆیندبووی و زیاتر پیایدا بچیتەوہ.. ئەوہ پالى پێوہنا ، بە  
تایبەت بە هاندانى ئەو مەلایانە ، لیباسیشی گۆرپى.. لە حالیکدا  
تەمەنى تەواو بەرەو پیری دەرۆیشت... باوکم کاتیک لە کوردستان بوو  
جلوبەرگی کوردیی لەبەر دەکرد .. کاتیکیش دەهات بۆ تەبریز و  
تاران و شارەکان ، جلوبەرگی ئەفەندى لەبەر دەکرد و بۆینباخی  
دەبەست.. بەلام لە کۆتاییدا قەناعەتیان پى هینا کە : تۆ زانای ، لە  
کۆرپى زانستىدا بەشدارى دەکەیت ، بۆ جلوبەرگی زانایانى ئاینى  
لەبەر ناکەیت ؟ ئەمە وای لیکرد جلوبەرگی گۆرپى و جلوبەرگی  
مەلایانەى لەبەر کرد!

پ/ئەى فیکرى نەگۆرپى؟

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

و/به‌لی , زیاتر له فیکره‌که‌ی ئەخلاق‌ی گۆڤا، چونکه من کورپی گه‌وره‌ی بووم , زیاتر ئەوهم به چا‌و ده‌دیت! باو‌کم له گه‌نجیدا پیاویکی توندوتیژ بوو.. پیاویکی به حوکم و سه‌خت‌گیر بوو له‌گه‌ل مناله‌کانیدا.. هاتنی بۆ ته‌وریز و په‌فتاری ئەو خه‌لکه‌ خوینده‌وار و زانایه‌ی ته‌وریز، گۆڤینی ئەو فه‌زا کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌ی که پێشتر تییدا بوو , وای کرد که ئەخلاق‌ی گۆڤا.. یه‌کیک له‌و شته‌ باشانه‌ی که بۆ من سو‌دی هه‌بوو ئەوه بوو په‌فتاری له‌گه‌ل مناله‌کانی گۆڤا , به‌ره‌و باشتر , به‌ره‌و نه‌رم بوون , به‌ره‌و ئەوه که ئیمه وه‌کو هاو‌پێکه‌وه قسه‌مان ده‌کرد.. په‌فتاری له‌گه‌ل دایکیشم گۆڤا به‌ره‌و زیاتر حورمه‌ت و زیاتر ته‌فاهوم و زیاتر ته‌بایی له‌گه‌لی.. ئەمانه هه‌موویان فه‌زایه‌کی تازه‌یان خولقاند.. ئیمه له‌و فه‌زا تازه‌یه‌دا به‌ ئازادی باسی هه‌موو شیتکمان ده‌کرد. پ/ئیه‌وه له‌و فه‌زا تازه‌یه‌وه ده‌سه‌ستان به‌کار کرد: جه‌نابت. کاک "عه‌بدو‌للا" و....

و/له پێشدا من , چونکه "عه‌بدو‌للا" ئ منال بوو.. من و براهه‌کی له من بچو‌کت "مه‌مه‌د" .. ئیمه زیاتر له‌و فه‌زایه که له ته‌وریز دروست بوو که‌لکمان وه‌رگرت. که‌وتینه ناو قسه‌و باسی سیاسی , فه‌لسه‌فی , ئینجا ئیمه خوینده‌وار بووین , ده‌چووینه خویندن.. ئیمه چوار سال له ته‌وریز ماینه‌وه.. دوا‌ی چوار سال چووین بۆ تاران .. که چوین بۆ تاران باو‌کم ئەو فه‌زایه‌ی فراوان و به‌رینتر کرده‌وه.. ئینجا نه‌ک هه‌ر زانا و پیاوانی ئاینی به‌لکو پسی‌پۆری بواری ئەده‌ب , سیاسه‌ت , حقوق و قانون که زیاتر مامۆستای زانکۆ بوون لێی کۆبوونه‌وه.. هاتوو‌چۆی له‌گه‌ل

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

ئەوان دەستپێکرد. خۆیشتی لە تاران وەرگیرا ، وەکو مامۆستای زانکۆ لە تاران بۆ علمی ئیسلامی ، بەتایبەت فێقی شافعی.. (دیاره ئەوه دواى پوخانى كۆماری كوردستان و ئەوانەیه).. ئەمە رێگای کردەوه که خەلکیکی زۆر لە مامۆستایانی زانکۆی تاران ، بەتایبەت ئەوانەى رابردووی سیاسییان هەبوو و دەشیانزانی باوکم رابردوویەکی سیاسی هەبوو ، زەوقیان هەبوو هاتوچۆی بکەن، بانگی بکەن، دەعوەتی بکەن “ خۆیشتی چونکە لە بنەڕەتدا بنەمایەکی سیاسی هەبوو ، زەوقی لەمە هەبوو! تارانیش شارێکی کراوه بوو، وەکو تەوریز نەبوو. شارێکی ئیجگار کراوه بوو ، پڕبوو لە خەلکی ئۆپۆزسیۆن.. باوکم دەستی کرد بە دۆستایەتیی کەسی وەکو "د. سەنجابی" که بە رەگەز کوردە (سەرۆکی جەبهەى ئێرانی و جیگری د. محەمەدی موصەدەق بوو) لەوێرا دەستی پێکرد تا کەسی وەکو "فروزان فەر"ی ناسی که سەرۆکی کۆلیژی خۆی بوو و باوکم لەوئ دەرسی دەگوتەوه.. لەوێرا دەس کرا بە دۆستایەتیکردنی خەلکی ئۆپۆزسیۆن و موعارەزەى ئێرانی.

پ/ئەى لەناو خیزانی ئیوهدا کەس سەرۆکاری لەگەڵ ئەدەبیاتدا هەبوو..؟

و/لە خیزان و بنەمالەى ئیمەدا هەموویان سەرۆکاریان لەگەڵ ئەدەبیات هەبوو.. من .. مامەکانم .. لەگەڵ ئەوەشدا بە مانای نووسەر نووسەر نەبوون ، یان شاعیر نەبوون، بەلام هەموویان پەيوەندیان بە شیعەرەوه هەبوو.. یەکی بە قەد شانامەیهکیان شیعەر لەبەر بوو ، شیعەری فارسی و کوردی.. لە مالى ئیمەدا قسەکردن لە ئەدەب و شیعەر باسی هەمیشەیی بوو “ یانی که دادەنیششتین دوو باس هەمیشە لە

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

گۆپری بوو : یهکیکیان باسی سیاسهت , یهکیکیان باسی ئەدهبیات و شیعر... بەلام با من باسی ئەوهت بۆ بکههه که چووینه تاران ... ئەم فەزا سیاسییه باوکی جاریکی دی بردهوه ناو جیهانی سیاسهت, بەلام ئەم جاره وهکو مامۆستای زانکۆ و سهوداسهری ئەدهبیاتی کورد و زمانی کوردی.. جا ئەوهی که تۆ ئاماژە ی بۆ دهکهیت و خه لکی دیکهش ئاماژە ی بۆ کردوه لیڕهه دا بوو.. ئەوسا مالی ئیمه له تاران و, بهتایبهت باوکی خۆی, بوو بوون به مەرکەزێک, بوو بوون به ناوهندیک بۆ کۆبوونهوهی قوتابییان و خۆیندکارانی کورد... خۆیندکارانی کورد لهههه کۆلیژێک که دهیانخویند : حقوق , ئەدهبیات , سیاسهت , ئابووری , ههندهسه , و زۆر شتی تریش , تهناهت کۆلیژی (شه ریعه) که خۆی دهرسی تیا دهگوتهوه , خۆیندکاری هه موئه و کۆلیژانه دههاتن بۆ مالی ئیمه.. له جهژنه گهورهکاندا مالی ئیمه وهکو نادیی لی دههات.. له جهژنی قوربان , جهژنی په مەزان , جهژنی نه ورۆژ , جهژنه میلییهکان و جهژنه مهزه بییهکاندا , ده بوو به نادیههک و خه لک لهوئ کۆده بوونهوه!! تهناهت جاری وا هه بوو نوێژی جهژنیشیان لهوئ ده کرد" جاری واش هه بوو سرودی نه ورۆزیان لهوئ ده خویند... جگه لهوه مالی ئیمه بوو به جیگای مه شورهت و لیکۆلینهوه و قسه کردن له مه سائیلی سیاسی و باسی کورد و کوردستان , بۆیه ئەو ماله بههۆی باوکههوه , بوو به ناوهندیک , ئەم ناوهنده پووناکییری و فەرهنگی و سیاسییه , نههه خویندکارانی گرتهوه , به لکو خه لکی کوردی دانیشتهوی تارانیش که پێیان دهگوتن "کوردهکانی دانیشتهوی

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

تاران" دههاتنه ئهوی، به تایبته ئهوهی په یوه ندی به سیاسه ته وه هه بوايه، په یوه ندی به کاری ئه ده بییه وه هه بوايه، یان په یوه ندی به مه سائیلی کۆمه لایه تییه وه هه بوايه! هه موو دههاتنه ئهوی و لهوی کۆیونه وه و راویژیان ده کرد...

ئینجا لهوی نهک ته نهها من و کۆمه لیکێ تر (بو دهوری دووهم) پیگه یشتین، به لکو به شیکی زۆر له سیاسییه کانی کورد که دواتر هه رکه سه و ناویکی په ییدا کرد، هه رکه سه و پێبازیکی گرت، بوون به پێشمه رگه، بوون به سیاسی، سه ره تای گه نجیته و ناشنا بوونیان له گه ل کاری سیاسی و ئه ده بی کوردی لهوی په ییدا کرد... ئه م ناوه نده بوو به ناوه ندی هه موومان.. سروشتییه منیش تیایدا پی بگه م به پێبازی خۆم، "مه مه د" ی براشم تیایدا پی بگات به پێبازی خۆی (که دواتر بوو به که سیکی پرونا کبیر له ئه وروپا)، پاشان "عه بدوللا" ش تیایدا پی بگات... ئیمه (چونکه به حسه کان کراوه بوون!) که داده نیشتهین، به تایبته له م سالانه ی دواییدا باو کم رهوشیکی زۆر نازا دیخووانه و لیبرالی گرتبووه بهر له رهفتار له گه لماندا، به ناشکرا هه موو شتیکی سیاسی ته مان باس ده کرد...! سیاسی ته ش قه یناکا، باسی مه سائیلی فه لسه فه مان ده کرد، باسی عه قیده مان ده کرد، باسی خوامان ده کرد، باسی باوه پبوون و باوه رنه بوون به دیانه ته مان ده کرد... ئه و له گه ل ئه وه ی زانایه کی ئاینی بوو، موفه سیر بوو، موحه دیس بوو، فه قیه ییش بوو، به لام له گه ل ئه وه شدا که دائه نیشته له گه ل ئیمه ده که وته جه ده لیکێ فه لسه قیه وه..

## .....سياسياني ئەدىب.....

ئىمە ئازاد بووين ھەموو يېروباوھېرىكى خۇمان بلىين ، ئەوئيش يېروباوھېرى خۇي لاي ئىمە دەگوت، ئىنجا لە فەزايەكى سىياسى و فيكىرى و فەلسەفىي ئاوادا ، كاريگەرىي دەروەش لەبەرچا و بگرە : ھەركام لە ئىمە چويىنە زانكۆ ، ھەركام لە ئىمە لەگەل جەرەيان و پەوتى فيكىرىي جۇراوجۆر پووبەپوو بووين ، تىكھەلكىشيك لە كاريگەرىي مالمەو و كاريگەرىي دەروە ھەركام لە ئىمەي بە لايەكدا برد..

پ/كاك سەلاح بىخەشە ، ئەو فەزا لىبرالىيەي كە خىزانى ئىو دەستەبەرى كەردبوو بۇ ئىو.. ئەو سەكۆ لىبرالىيەي كە سەكۆي خىزانى ئىو بوو...چۈنە كەسىكى(لىبرال)ى لەناو ئىو دەپتەگياندوو : ئەوتان ماركسىست ، ئەمتان ناسيونالىست ؟

و/كئ دەلى جىي نەھىشتوو ؟ من خۇم زۆر لە فيكىرى لىبرالى بە دور نابىنم ، چونكە ناسيونالىزم بە ھىچ جۆر دژايەتى يان ناكۆكى لەگەل بىرىكى لىبرالى نىيە بۇ ژيان ، بىرىكى لىبرالى بۇ ئابوورى ، بىرىكى لىبرالى بۇ قەبولكردنى بەرانبەر.. ھىچ دژايەتتەك لەو دە نابىنم.. ناسيونالىزم ھاندەر و پالئەرى ئىمەمانانە كە چۇن پىبازىك بدۆزىنەو مىللەتەكەي تىدا پپارىزىن لە فەوتان و لەناوچوون...بىرم دىت :- لە تەورىز بووين..ھىشتا مندال بووم (تەمەنم ۱۴ سال و ۱۵ سال بوو).. نەخۇشخانەيەكى گەرە ھەبوو.. من بە بەردەم ئەو نەخۇشخانەيەدا دەھاتم و دەپۆيشتەم بۇ مەكتەب .. لە مالى خۇمانەو بە پىادە دەپۆيشتەم..خەلك لەبەر دەركى خەستەخانەكە رىزى دەبەست بوئەوہى بچىت بۇ لاي دكتور نۆرە وەرېگرىت..زۇرجار من كوردم

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

دەدیت بە جلوبەرگی کوردییەوه ، زۆر ھەژار ، پڕیگیان نەدەدا ، لە ریزەکەدا پالیان پێوه دەنا ، دەیانخستە پشتەوه ، توانای نەبوو بچیت بۆ لای دکتۆری تایبەتیش ، پریاسکەیهکی لە کۆلە پشتەکە ی دەردەھینا کە ھەندیک نانی تێدا بوو ، نانیکى رەق ، یان پێخۆریکی زۆر ناخۆش ، لە بن دیواریک دادەنیشت دەخوارد تا نۆرەى دەھات! من زۆر جار بە چاوی گریانەوه دەچووم بۆ مەکتەب " خۆم پێرانەدەگیرا تا مەکتەب..! لەوی پێش ئەو ی بچمە ناو کلاسەکە ، ئاوم بە دەم و چاودا دەکرد بۆئەو ی خەلک نەزانی گریاوم.. خۆ تۆ ناتوانی ناسیونالیست نەبی کە ئەمەت دەدی.. ئەو شتەنە ھاندەر و پالەنەر و بزوینەری من بوون ، ئەو جگە لەو ی کە مانی خۆشمان و باوکم و مامەکانم و خەلکی دیکەش ھاندەرم بوون بۆئەو ی ئەم بیرە ناسیونالیستیە بێتە مێشکەوه و بچەسپیت! تەننەت ئەم گریانەش بەرھەمی ئەو باوەرە بوو کە من لە مندالییەوه وەرم گرتبوو ، بەرھەمی ئەو خۆشەویستیە بوو کە بەرامبەر بە کورد و کوردستان و گەلی کورد لە مندالییەوه چوو بوو دلمەوه.. ئینجا کە دەمدی ئاوا ، سروشتی بوو بگرم !!

ئێستا با وەلامی سەرھتای پرسیارەکەت بۆ تەواو کەم : من لە بۆکان کە لە ۷ سالییەوه ھاتم ، لە مەکتەب ناوم نوسی بوو " کاتەکەم تەنھا بەشی ئەو بوو ئیمتخان بەم لە مەکتەب ، دەناخویندەنەکەم لای مامۆستا " شیخ ئەحمەدی کەسنەزانی " بوو ، گۆپی پڕ لە نوور بێت و ھەموو ئەو لێدانانەى کە لێی داوم گەردنی خۆش و ئازا بێت ، چونکە ئێستاش بە قەد باوکم خۆشم دەوینت ، پیاویکی ئیجگار شەریف بوو .

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

بەلام دواى چوار سال مامۆستا هەرچى دەيزانى هەمووى فيرکردم ،  
لەبەرئەوه تازە پيويست بوو بگه پريمه وه بۆ مهكتهب شتى تازه تر فير يم!  
هەرچەندە من لاى مامۆستا هەر لەم چوار سالەدا فارسى نووسين ،  
خويندنه وه ، جوگرافيا ، ميژوو ، ريازيات ، هەموو ئەمانە فير بووم ..  
باوەرپكە بەم چوار سالە بەشى شەش هەوت سالى فيرکردم ، بەلام  
ئيتەر تەواو بوويوو ، گەورە بوويوووم ، دەبوو بچمەوه سەر خويندنيكى  
پيکوپيکتەر لە مهكتهب .. پۆلى ۵ و ۶ م لە بۆکان خويند لە مهكتهب .. من  
شەشى سەرەتاييم تەواو کردبوو ئيتەر مالممان چوو بۆ تەورين .. بەلام لە  
پاستيدا ئەوهى که دواى ئەوهش فيرى بووم ، هى ئەوه بوو که لاى  
مامۆستا "شيخ ئەحمەد" فيرى بووبووم ، چونکه من که چوومه  
تەورين . بەتايبەت لە بواری ئەدەبىياتدا ، زانيم من لە خويندکارهکانى  
ناو کلاسهکه مان زۆر زياتر شت دەزانم ، ئەوه فەزلى مامۆستا "شيخ  
ئەحمەد" بوو ..

پ/ ئەو مامۆستايە ئەدىب بوو ؟ هيجى جيماوه لاى ئيوه ؟

و/ ئەو مامۆستايە پياويك بوو زۆر زەوقى ئەدەبىياتى هەبوو ، زۆر  
شيعرى لەبەر بوو " بەلام خۆى شيعرى نەدەگوت .. کابرايهک بوو خەتى  
زۆر خۆش بوو ، وهک ئيرانىيهکان دەليين (مونشى) بوو ، نامەى زۆر  
جوانى دەنووسى .. خەلکى دەيانهينا فيرى نامەنووسينيان بکات ، فيرى  
سەرەتايهکى ئەدەبىياتيان بکات ، فيرى پيريك لە حساب و ريازياتيان  
بکات ..

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

باوكم چۆته ناو كۆمهلهی "ژ.ك" هوه ، سیاسهت و پێویستبوونی دهولهتیکی كوردی ، كاتی خۆی له "مستهفا پاشا" وه فیڕیوو بوو ، دواتر خۆشهویستی زمان و ئەدهبی كوردی و خۆتیكه لێكردن لهگهڵ ئەدیپی كورد، له مامۆستای گهوره "مامۆستا حهسهنی سهیفی قازی" یهوه فیڕیوو بوو ، بهم ههردوو ییر و بهم ههردوو فیکره وه بوو ، یا بهو دوو بانه وه بوو، كه دهفهری و ، چووه ناو كۆمهلهی "ژ.ك" ... به خیرایی له كۆمهلهی "ژ.ك" دا بهرزبووه و بوو به یهكێك له پیاوه ناسراوهكانی ... بهلكو مالهكهی خۆی و توانا و ئیمكانیاتی مادی و قودرهتی سیاسی و عهشایهری و ههموو ئەوانه ی کرد به بنکهی بۆ پهرهپێدان و گهشهپێدانی كۆمهله.. له كۆمهلهدا دوو ناوی ههبوو :- یهكهمیان "برای راست" بوو.. بهلام دواى ئهوه كه خهلكی زۆر موراجهعهیان دهکرد و دهناسرا و نامه ی زۆری بۆ دههات ( بهم ناوه ) ، ناوهندی كۆمهلهی "ژ.ك" ناوهكهیان گوپری و ناویکی دیکهی نهیینی بۆ دروست بوو به ناوی "مرۆڤه" هوه ! ئیستا له گۆقاری "نیشتمان" دا كه زمانحالی كۆمهلهی "ژ.ك" بوو دهبیینی مهقال و نوسراوهی تیڤایه ههه به ناوی "برای راست" ، ههه له ئەوانه ی دواتردا بابتهی تیڤایه به ناوی "مرۆڤه".

پ/ببووره با لێره دا راتبگرم و بپرسم : ئایا تۆ بۆ خۆت دهتهوی "برای راست" ی سیاسهت بیت، یان "برای راست" ی ئەدهب؟! دهتهوی ئهوه چهند ساله ی نهمهنت كه له ژياندا ماوتن ، وهكو "مرۆڤه" ئێك له خزمهتی ئەدهبدا بژیت یان له خزمهتی سیاسهتدا!؟



## .....سیاسیانی ئەدیب.....

غەدریان لەوی تریان کردوو و خوازیاری گەشەکردنی کامیان بوویت..؟  
ئەگرچی ئیستا سووکە وەلامیکت بە برگەیی دووومی پرسیارە که داوئەتەوہ...!  
و/کاری من نییە لەسەر ئەو قەزاوہت بکەم کہ تو خوا من دەبوو  
کامەیان بکەم؟! ئەدەب یان سیاسەت؟! ئەو قەزاوہتە دەھیئینەوہ بۆ  
خەلک .. بەلام من خۆم نەمتوانیوہ دەست لە هیچیان هەلگرم..  
لەپراستی دا سەرەپای ئەوہ کہ لەپیشدا پیم گوتی : وەك "عیراقی"ی  
شاعیر وام , لە بەینی مزگەت و مەیخانەدا گیرم خوارووہ " بەلام من  
ئەم گیرخواردنەیی خۆیشم بە شتیکی خراپ نابینم..! یان تەنانەت  
ئەگەر خراپیش بوویت , ئەی چیی لی بکەم؟! ئەمە سروشتی منە! من  
خۆم لەگەل مروۆقیکی یەك لایەنە کہ تەنھا یەك ساحە لە ژبانی خۆیدا  
ببینی زۆر رازی نیم .. من خۆم بە گوێرەیی سروشتی خۆم پیم خۆشە  
مروۆقیکی فرە لایەن بێم ! نەك تەنھا سیاسەت و ئەدەب.." بەلکو  
سیاسەت , ئەدەب , تەنانەت کاروکاسبی , بواری کاری کۆمەلایەتی,  
تیكەلبوون بە مەسائیلی عەقیدەو فەلسەفە.. لە هیچ کام لەوانەدا  
نەمتوانیوہ خۆم بپاریزم " دەنوکم بۆ هەموویان بردووہ " جا چەندی  
توانیببیتم و زانیببیتم و کاتیشم ریگای پیدابم و بەهرەم تیدا بوویت,  
کەم مەجال لەوانەدا ماوہ لەگەلی خەریک نەبوویت و سەرپکەم لەگەل  
نەسوویتەوہ !! دیارە ئەوہ یەك شتی چاکی هەییە و یەك شتی خراپی  
هەییە : لە باری بەرینی بواریکاندا تۆ بواریکی بەرین بۆ خۆت فەراھەم  
دەکەیت , یا بلێین چەندین بواری بۆ خۆت فەراھەم دەکەیت کہ لە  
دوارجاردا مەیدانیکی گەورە دیتە گوێری.. تۆ لە هەر کام دەتوانی

## .....سياسياني ئەدىب.....

شتىكى تىدا بلىي.. بەلام ئىرادىكى ھەيە : لە ھىچ كامياندا ناتوانى زۇر قول بىتتەوھ .. لەسەردەمى ئىمەدا جىھان جىھانى پسپۆرىيە .. ئىنجا سىياسەت واىە، ئەدەب واىە، فەلسەفە واىە، تەننەت ئابورى واىە..!

پ/بە پلەيەكى تىش جىھان جىھانى تىكەلاؤكردن و لىكدانەوھى پسپۆرىە جۆرەجۆرەكانە لەناو بەك كەسى ديارىكراودا ! ئەمرو دەبىنى كابرەك كاتىك ئىش لەسەر بوارىكى مەعرفى دەكات ، زىاد لە مېتۆدىك دەگىتە بەر: دەرۈنشىكارى ، ئابورى ، ئەنترۆپۆلۇجيا ، سۆسىۆلۇجيا ..ئەمە پاساۋىكىشە بۆ جەنابت كە لە سىياسەت و لە ئەدەبىشدا كار دەكەيت و ھەموويان لىك دەدەيتەوھ ... بەلام با بېرسم زۇرتىن كات بۆ كاميان تەرخان دەكەيت؟ ئايا ھاۋرىكانت زۇرتىنيان ئەدىبن ، يان سىياسىن؟ بە راستى من ھەز دەكەم پەلكىش بىن بۆ ناو گىتوگۆيەكى ئەدەبى..!

و/زۇرىاشە با بچىنە نىو ئەدەبەوھ ...

لە سەرەتاي ژيانمەوھ ئەدەب بەشىك بووھ لە ھەلسوكەوتى رۇژانەم:-- لە دانىشتن، لە مال ، لە دىوہخان ، لە چوونە دەرى ، لە دىتنى ھاۋرى ، لە ھىچ كام لەو بوارانەدا نەمتوانىوھ خۇ بدزمەوھ لە ئەدەب، لە شىعەر.

پ/پىم خۇشە بزائم ئىستا لەگەل ئەدەبدا بە چ ئەندازەيەك خەرىكىت ؟

نووسىنى تازەت ھەن يان نا ؟

و/ ئەدەبى كوردستانى ئىران ، بە تايبەت ئەو ئەدەبەي لە سەرەتاي شەستەكانى مىلادىيەوھ سەرىھەلدا ، خەلكى تىشى تىدا بوو.. منىش يەككىك بووم لەوانە.. دواتر باسى ئەووت بۆ دەكەم...

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

نەخێر نوسینی تازەم نییه وەکو نوسین.. بە راستی ماوەی چەند  
سالێکە کارەکانم زیاتر لەوەی نوسین بە خۆیەوه بگرتیت سیمینار بە  
خۆیەوه دەگرتیت.. بڕیک لەو سیمینارانە بلۆدەبنەوه و چاپ  
دەبن... پەنگە بتوانم باسی دوو سی دانە لەو سیمینارانەت بۆ بکەم..  
یەکیکیان لەسەر "حاجی قادری کۆیی" داومە و لە بڕیک شوین و  
رۆژنامەکاندا بلۆبۆتەوه.. کۆمەڵیک بە تەمان بیکەن بە نامیلکە ..  
چەندین سیمینارم لەسەر زمانی کوردی و دەوری زمانی کوردی لە  
پاراستنی بوونی نەتەوهیی لە جیگای جۆراوجۆر ساز داوه : لە  
واشتۆن , لە ئەلمان , ھەرۆھا لە سوید "لە ستۆکھۆلم" , لەھەر کام  
لەوشوینانە گۆشەیی جیاگیی ئەو مەسەلانەم باس کردووه.. ھەرچەند  
ھەمووشیان دەچنە نیویەک خانەوه : مەسەلەیی زمان و گرتگی و  
دەوری زمانی کوردی , بە تاییبەتی لە پراگرتن و پاراستنی بوونی  
نەتەوایی کورد بە درێژایی میژوو تا نیستا !! بۆیە کارەکانی  
نیستای من زیاتر شیۆھی سیمینار بەخۆوه دەگرن ... بڕیک لە  
ھاوڕیکانم خەریکی ئەوھن و داوای ئەوھم لی دەکەن ئەو سیمینارە  
جۆراوجۆرانە کە لە شاری جۆراوجۆر و ولاتی جۆراوجۆر بەرگوزارم  
کردوون , کۆبکەنەوه و لە چوارچێۆھی کتیییکدا بلۆوی بکەنەوه ...  
من راستییەکی خۆم بە دووی ئەو کارە ناکەوم , بەلام بەھەر حال  
کۆمەڵیکی گەنجتر پێیەوه خەریکن ... من خۆم پەیوھەندیم بە ئەدەبیات  
لەوھو بوو کە گەورە بووم و ھاتمە دەر و ھاتمە ناو مائی خۆمان و  
دیوھانی خۆمان , سەیرم کرد ھەموو کەس باسی زمان و ئەدەبیات

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

دەکات ، بەر لە هەموویان باوكم.. دواى مامەكانم و نامۇزاكانم..“  
پاشان میوانەكانى باوكم... باوكم لە كاتى خۆشیدا كە ئەندامى  
كۆمەڵەى "ژ.ك" بوو ئەم حالەتەى هەبوو كە ئیستا من هەمە..  
ئەدیبهكانى ناو كۆمەڵەى "ژ.ك" دۆستى ئەو بوون ، بە پلەى یەكەم :  
"هەژار، هیمن ، زەبیحى، قزنجى، سەید كامىلى ئىمامى، خالەمین،  
حەقیقى...، ئەمانە لە واقعدا حەلقەیهك بوون لە دەورى ئەو.. لە  
مالەكەى ئەو... تەنانەت "هەژار" دەلى : كەم جار هەبوو شیعریك  
بلاویكەمەو كە پیشتر پیشانى "كاكە رحمان" م نەدایى و ئەو نەزەرى  
خۆى لەسەر نەدایى و قسەى خۆى لەسەر نەکردى... "كاكە رحمان"  
باوكمە.. لە كۆمەڵەى "ژ.ك" هەر پێیان وتوو "كاكە رحمان" چونكە  
گەنج بوو... دواى پوخانى "كۆمارى كوردستان" ، كە چوو بوو بۆ  
حەج ، تازە ئەوجا پێیان دەگوت : "حاجى ئەو رحمان ناغا" !! بەلام  
رەفیقهكانى كۆمەڵەى "ژ.ك" تا ئەو كاتانەش كە مابوون ، تا  
"زەبیحى" مابوو ، هەر پێیان دەگوت : "كاكە رحمان" !! ئەم ئەدیبانە  
لە مالى ئەو بوون.. پێكەو قسەیان لە شیعەر كردوو.. شیعریك كە  
بلاو بووتەو بە یەكەو خۆیندوو یانەتەو.. یان بریاریان داو ئەمە بۆ  
بلاو بوونەو دەبیت.. باوكم دەوریکى دیکەى هەبوو، بیجگە لەو كە  
ئەدیب بوو ، پارێزەر و پشتیوانیش بوو بۆ ئەمانە !! چونكە بە  
شیعەرەكانیان هیرشیان دەكردە سەر زۆر كەس .. ئەمانە لە دەورەى  
خەباتیکى توندوتیژدا بوون.. هیرشیان دەكردە سەر ناغا گەرەكان،  
هیرشیان دەكردە سەر سەرۆك عەشیرەتەكان، ئەوكاتەش جەنگەى

### .....سیاسیانی ئەدیبه.....

دەسەلاتیان بوو.. ئەم شاعیرانە هەموو تەھدیدی دەکران.. باوکم بە خۆیو بە قودرەتی بێنەمالەیی و نفووزی ناوچەکەیی، کاریکی وای کردبوو کە پشتیوانی ئەم شاعیرانە بییت بۆ پاراستنیان لە خراپەیی خەڵکی بە دەسەلات !!

بازرگانەکان و ئاغاکان و سەرۆک عەشیرەتەکان و شیخ و مەلا گەرەکان، هەموو ئەوانە دەکەوتنە بەر پەلاماری شیعر..!!

تەنانەت "قانع" کاتی خۆی بۆی گێراومەتەوه، دەلی: - بۆئەوهی کە ئیتر قسەم لەسەر نەبییت و خراپەم لەگەڵ نەکرییت، دەچومە مائی "کاکە رەحمان"، دەعوەتیک ساز دەکرا، خەڵک بانگ دەکرا، یەکەمجار بەشی زۆری شیعرەکانم لەوی دەخویندەوه.. ئینجا کە لەوی دەمخویندەوه ئەمە دەبوو جەوازیک بۆ ئەوهی کە دەتوانم لە شوینی تریش بیانخوینمەوه و کەس نەتوانی خراپەم لەگەڵ بکات (ئەمە دواي ئەوهی لە کوردستانی عێراقەوه گەراوەتەوه بۆ کوردستانی ئێران) !!

باوکم هەم وەکو رەخنەگریکی ئەدەبی لەگەڵ ئەدیبان و شاعیران هەلسوکەوتی دەکرد، هەم وەکو پارێزەر و پشتیوانیکی سیاسی، بۆئەوهی پیاوی دەسەلاتداری ناوچەکە خراپەیان بەرامبەر نەکەن !!

من یەکەمین کاری رەخنەگری کە دەستم پیکرد لە بواری ئەدەب و زمانی کوردیدا، هەلسەنگاندنی شیعر بوو: - چاکە یان خراپ !!؟ غەلەتە یا راست !!؟ پاش شیعریش پەخشەن...

پ/ باسی ئەوەت کرد خەڵکانیکی زۆر لە دیوێ خانی باوکتدا ولە حوزوری ئەودا بەرھەمی ئەدەبیی خۆیانیان پیشکەش کردوو.. ئایا رۆژی لە رۆژان هیچ

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

بەرھەمیکی خۆت لە حزرۆی باوکتدا خویندۆتەو، یان بۆچوونی باوکت لەسەر  
وەرگر توو؟

و/زۆر نا، لە راستیدا زۆر نا، بەلام جار جار !! بە تاییهتی لە  
سالهکانی ۱۹۶۶ و ۱۹۶۸ دا بریک چیرۆکی کورتەم ههیه (من خۆم  
چیرۆکی کورتەم دەنووسی) جار جار که بە تەنی دادەنیشت بۆم  
دەخویندەو. بۆم دەخویندەو و بۆچوونەکانیم وەر دەگرت .. دیاره  
ئەو چیرۆکه کورتانه که من دەمنوسین شتی نوێ بوون .. ئەدەبیکی نوێ  
بوو! باوکت ئەدەبیکی قەدیمی بوو .. ئەدەبیکی کلاسیک بوو .. یان  
ئەدەب دۆستیکی کلاسیک بوو .. تەنانەت بۆ شیعری نوێی کوردیش  
هەروا بوو .. ئەو قەت ئیمە مەن نەدەکرد لە گوتن ، یان لە پەرەپێدانی  
شیعری نوێی کوردی .. “ بەلام بە ئاشکراش بۆچوونەکانی خۆی  
پێدەگوتین که شیعری کلاسیک بۆ باشتره ؟! دەلیلی ههبوو ، دەگوت :  
خەلک لە بەری دەکەن ، ئیمە پوژنامەمان نییه ، گوڤارمان نییه (دیاره تو  
دەبی کوردستانی ئێران لەبەرچاو بگریت) ، ئیمە لە رادیۆ بۆمان  
بلاونا بیتهوه ، TV مان نییه ، گوڤار و پوژنامەشمان نییه بۆمان  
بلا بکەنوه ، خەلک ناچاره شیعەر لەبەریکات ، بۆئەوێ شیعەر  
لەبەریکات پێویستە شیعەر وەزن و قافیە هه بیته ... !

باجم لە رووی کۆمەلایهتی و سیاسییهوه تەماشای ئەم مەسەلەیهی  
دەکرد :— ئیوه شیعەر بۆ دەلین ؟! مەگەر شیعەر بۆئەوه نالین خەلک گوێی  
لێی و بیژانیت ؟! ئیوه شیعەر بۆئەوه نالین کۆمەلگای کوردیی پی هان  
بەدەن ؟! بیگۆرن ؟! بەرەو پێشەوهی بەرن ؟! ئەگەر وا بوو دەبی



## .....سیاسیانی ئەدیب.....

دەستپێیکەین.. "ئەحمەدی خانی" ئەو مامۆستایە بوو کە ئەدەب و سیاسەتی تیکەل کرد.. دواى ئەوەى "خانى" ئەم پەچەپەى شکاند , ئەو کەسەى لە ھەموو کەسى تر بە توانا تر , زانایانە تر , لێپراوانە تر.. " کەوتە سەر ئەم پەچەپە و دواتریش خۆى بوو بە مامۆستا , خۆى بوو بە تیئۆرسىەنى بیروباوەرە کە , "حاجى قادری کۆبى" بوو!! "حاجى قادر" کەوتە سەر ئەم پەچەپە کە "ئەحمەدی خانی" شکاندی !! من زۆر کارم لەسەر "حاجى قادری کۆبى" کردووە.. زۆریشم خویندۆتەووە و ئیستاش بەردەوام لەسەرى کاردەکەم.. "حاجى قادر" لە سەرچاوەى مائە بەدرخاننیهکان زۆرى وەرگرتووە... تیکەلىی لەگەل فیکرى ئەوروپى :- (ئەو تا فەرەنسىیهکان بورجى "Evil" یان دروست کرد , ئەو تا لەوئى وایان کرد , ئەو تا لەشکریان بەردە کوئى , چۆن پیشەسازی دەکەن)... تەنانەت ئەم فیکرە کە ئیمە کۆمەلێکى تازە دروست دەکەین , "حاجى قادر" یەکیک لەو کەسانەى کە پێویستە کورد زۆرى لى بکۆلێتەووە... ئەو کۆمەلە کوردستانىیە کە ئەو پێشنىاری دەکات , ھەر ئەو نییە دەولەتێکى بۆ دروست بکەین , بەلکو بۆ دروستکردنى ئەو دەولەتە پێویست دەبینیت کە کوردستان بگۆردرێت , یان پەوال و شیوہى تەقلیدی ژبانى کوردەوارى بگۆردرێت ... ئەم دەلێ :- دەبێ شوان و گاوان و میر و جوتیار یەک دەنگیان ھەبێت لە بێاردا... ئەمەش لە شەرقداد و بە تاییبەتیش لە کوردستاندا پێش ئەو نەوتراوە , عادیەتیش نەبوو , ئەمە لاسایکردنەوہى ئەو فیکرە تازەى بوو کە لە ئەوروپاوە دەھات ... لای

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

"حاجی" دەنگی یەكسانی ههیه ، ئینجا باسی ژن و خویندنی ژنان ههیه كه پێویسته كچ پێی بخویندریت ! ئینجا باسی ئەوه دەكات كه دەبێ پیشه‌سازی هه‌بیت ...

پ/ پەرەدان به پیشه‌سازی ، هه‌روه‌ها هه‌ڵدان بۆ ئازادکردنی ژن ، ئەمانه كۆمه‌ڵی چه‌مکی گشتگیر نین كه له‌ناو هه‌موو خه‌ونه گه‌وره‌گانی تری له‌ چه‌شنی "ناسیونالیزم" یشدا جێیان ده‌بێته‌وه؟! ئایا ئەمانه كۆمه‌ڵی بۆچوون و كۆمه‌ڵی تیز و تێروانیی كۆمه‌ڵایه‌تی نین كه ده‌توانین بۆ نموونه له‌ناو "ماركسیزم" یشدا جێیان بکه‌ینه‌وه؟! ئەگەر "حاجی قادری كۆیی" ته‌نها به‌مانه ئەدیپکی ناسیونالیست بێت ، ئەوا من پێم وایه ده‌كریت كه‌سیکی تریش هه‌مان شت بگات و له‌پزێنکی تردا (بۆ نموونه له‌ ریزی ماركسیه‌كاندا !!) پۆلێن بكریت ... !!

و/ وایه به‌لام ئەو كه‌سه كێیه و له‌ چه‌ زمانێكدا ژیاوه ؟ "حاجی قادر" له‌ ده‌وروبه‌ری ١٨١٥ تا ١٨٢٠ له‌دايك بووه .. ئەو له‌ چه‌رخێ نۆزده‌هه‌مدا ژیاوه ..، ئەوكاته "ماركسیزم" جاری نه‌بووه .. له‌ ١٨٤٨دا "ماركس" له‌گه‌ڵ "ئه‌نگلس" مانیفیستیان نووسی .. له‌ نیوه‌پراستی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مدا هه‌شتا نه‌گه‌یشته‌بووه "حاجی قادری كۆیی" و له‌ ئەوروپاشدا بلاو نه‌بووبۆوه ! به‌لام ئەمه چه‌مکی پێشكه‌وتنخوارییه ، ئەم چه‌مکی گۆرانکاری كۆمه‌ڵایه‌تییه ، تایبه‌تمه‌ندی كوردستان نییه ، تایبه‌تمه‌ندی بزوتنه‌وه‌ی ناسیونالیستی كورد نییه .. بۆ ئاگاداریت "ناسیونالیزم" دوو رووخسار و دوو سیمای هه‌بووه ، به‌ دوو ئاقاریشدا پزێشتوووه :- ناسیونالیزمێك كه ته‌نیا پێداگیری له‌سه‌ر میژووی پابردووی خۆی ، یان له‌سه‌ر به‌ ده‌سته‌وه‌گرتن و به‌هێزکردنی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

دابونەریتی کۆمەلگاکەى خۆى کردووہ .. خۆى جیاکردۆتەوہ لە خەلک .. تەنانەت دژایەتى و دوژمنایەتى لەگەل میللەتانى تر کردووہ... لە پڕىگای دوژمنایەتى لەگەل میللەتانى تردا ھەستى ناسیونالیستى قەومەکەى خۆى بزواندووہ... ئەمە لە زۆر جیگادا ھەبووہ !! وەکو ئەو "ناسیۆنال سۆشیا لیزم" ەى کە "ھیتلەر" گرتیەبەر و دونیای وێران کرد و پروخاند !! بەلام ناسیونالیزمیکیش لەناو میللەتانى تردا ھەبووہ و تا ئیستاش ھەیە .. ناسیونالیزمیک بە سیمایەکی ئینسانییەوہ .. ناسیونالیزمیکى خیرخوازە، لە پێشدا بۆ میللەتى خۆى ، بەلام بۆ میللەتانى تریش ھەر بە ھەمان شیوہ .. "نە دەیەوئ کەس داگیر بکا ، نە دەیەوئ دوژمنایەتى لەگەل کەس بکا . نە دەیەوئ بیروباوہرى ناسیونالیستى و نیشتمانپەرورەرى میللەتەکەى خۆى ، لە پڕىگای سازکردنى دوژمنایەتى لەگەل میللەتانى تر و کوشتن و برینى ئەقوامى ترەوہ ھان بەدات !! ئینجا ئەم بەشەى ناسیونالیزم ، ناسیونالیزمیکە بە روخسارى ئینسانییەوہ ، لەھەر جیگایەک بووبیئت ناوہرۆکى کۆمەلایەتى لەگەل خۆى ھیناوە ..

پێویستە ئیمە خویندن پەرە پێبەین .. پێشەسازى پەرە پێبەین .. مافى ژنان بەدەین .. ئازادى ناوخۆمان مسوگەر و دابین بکەین .. دەنگى بەرامبەر بۆ شارۆمەندان و ھاوولاتیان و گەلەکەى خۆمان فەراھەم بکەین .. لەگەل دواکەوتووی کۆمەلایەتى دژایەتى بکەین .. ئەمانە لە بەشە پێشکەوتنخوازەکەى ناسیونالیستى ناو ھەموو میللەتیکدا ھەبووہ !!

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

"حاجی قادر" یش له ناو کورددا تیئۆرسییهنی ناسیونالیزمیکه که پروخساریکی مرۆیی دهدا به باوه‌په‌که‌ی خوئی....

پ/من ویستم پرسباری ئه‌وه بکه‌م :- ئایا ئه‌و سیمایانه چین که ناسیونالیزمی "حاجی قادر" کۆیی له ناسیونالیزمیکی تر جیا‌ده‌که‌نه‌وه؟! خو چه‌مکی "ده‌وله‌ت" ی لی ده‌رچیت که ده‌کریت ناسیونالیزمیکی و (بو‌نموونه) مارکسیستیک جیا‌وازیان له‌سه‌ری هه‌بیت... ده‌کریت هه‌موو داخوازی و ریفۆرمه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی تر، له چوارچۆیه‌ی هه‌موو جه‌ره‌یانیکی فیکریدا جی بکریته‌وه!

ئایا "حاجی قادر" کۆیی "ته‌نها به‌وه‌دا ناسیونالیزمیته که دا‌وای هه‌ندی چاره‌سه‌رو ریفۆرمی کۆمه‌لایه‌تی کردووه ... یان به‌وه‌شدا که دا‌وای "ده‌وله‌ت" ی له چوارچۆیه‌ی فیکریکی ناسیونالیزمیته کردووه؟

و/ (به‌بێ دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی کورد، مه‌سه‌له‌ی کورد چاره‌سه‌ر ناکرێ...!)

ئه‌مه سه‌روبه‌ری هه‌موو قسه‌کانی "حاجی قادر" کۆیی "ه!! هه‌موو شیعره‌کانی که لیکه‌ده‌یه‌وه له‌سه‌ر ئه‌م ریگا‌چاره‌یه ساغ بو‌ته‌وه، به‌لام پێی وایه بو‌ دروستبوونی ئه‌م ده‌وله‌ته‌ ده‌بی ئه‌و ریگا‌سیاسی و ریفۆرمه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه بگریته به‌ر که ئه‌گه‌ر ئه‌وه نه‌بیت ناتوانی ده‌وله‌ت دروست بکه‌یت...

پ/ ئایا دا‌وای "حاجی قادر" که‌سی تر ده‌رکه‌وتوون مو‌توربه‌کاریه‌کیان له ئیوان ئه‌ده‌ب و سیاسه‌تدا گرییت، سیاسه‌ت له‌ روانگه‌ ناسیونالیزمیته‌که‌یه‌وه؟

و/هه‌موو که‌س!! دا‌وای "حاجی قادر" کۆیی "ئیدی کورد که‌وته سه‌ر رچه‌یه‌کی سیاسی .. هیچ شاعیریکی کورد (که‌م تا زۆر که شیعری

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

گوتیبی!) نەیتوانیوە خۆی دووربخاتەو لە بیری سیاسی و مەسەلە ی پزگاریی نەتەوایی بۆ گەلی کورد... (بەلام خراپی بۆ چووم ، یان ھەر بە راستی باشی بۆچووم!) من پێم وایە دواى "حاجى قادرى كۆيى" كەسى تر نەیتوانیوە شتیکی زیاد بخاتە سەر ئەو میراتە گەورە یە كە "ئەو" جیى ھیشتووە...

پ/ لە كاتێكدا كە سەردەم سەردەمی ئاوابوونی حەكایەتە گەورە گان و خەونە گەورە گانە ، ئیمە بۆچی ئەدەبەگەمان لە خەونی گەورە و حیکایەتی گەورە ی وەك "ماركسیزم" و "ناسیونالیزم" باربکەین؟! ئایا پیت وای نێسە بارکردنی ئەدەبەگەمان بەم جوۆرە خەونە گەورانە ، دەپیتە ھۆی بەرتەسکبوونەوێ ئەو رووبەرە ی كە ئەدیب تیایدا مومارەسە ی خودگەرایى و تاگەرایى دەكات؟! پیت وایسە پێویستە ئەدیب ئەو رووبەرە ی بەدەستەوە بمپیتەوە!!!

و/بە شیۆە یەك دەتوانین بلیین سەردەمی ئیمە (بەتایبەت سالانی رابردوو) سەردەمی قەیرانی ئایدیۆلۆجیا یە.. قەیرانی ئایدیۆلۆجیا قەیرانیکی جیھانگیرە ، بەلام ئەمە وەكو پریك لە نووسەران یان لە مۆتەفەکیران نیشانی دەدەن .. كۆتایی میژوو نییە!! ئایدیۆلۆجیا بەرھەمی بیروکردەوێ مروۆفە .. تا مروۆفە ماییت ھەم بیر و ھەم کردەوێ دەمپیت! لەبەرئەو ئایدیۆلۆجیا تەولید دەپیتەوە! رەنگە ئایدیۆلۆجیا یەك بۆ سەردەمیك زال بپیت بەسەر بەشی زۆری بیری مروۆی دا و سەردەمیکی دیکە جیگا جیپیت، بەلام ئەم جیگا بەجیھپشتنە ئەگەر لە كورتخایەنیشدا بەتالاییەك و بۆشاییەك لە

## .....سياسيىانى ئەدەبى.....

جيهاندا دروست بىكات ، لە درىژخايەندا جيگاي پردەبىتەوہ : بە بىرى تازە ، بە ئايدىؤلۇجىيائى تازە !!

لەم سەرەختى بۇشايى ئايدىؤلۇجىيەدا ، بىرى تەسكى توندرەوانە زال دەبن بەسەر بەشيك لە كار و كردەوہى خەلكدا ! ئەمە دەشيت لە بوارى ئايىندا بىت ، لە بوارى سياسەتدا بىت ، لە بوارى ئابوورى و لە بىركردنەوہى فەلسەفەدا بىت ، بەلام ئەم بۇچوونە سىكتارىستى و توندرەوانە ، لەگەل سروشتى ژيانى مرؤفدا ناگونجىن و ھەر دەبىت جيگاي خويان بەجى بىلن بۇ بىركردنەوہىيەكى مەنتقى !! لوژىكىك دەبىت كە بتوانىت جارىكى دىكە پەيوەندىە مرؤبىيەكان رىك بخت .. بۇيە من واى تىناگەم سەردەمى ئىمە سەردەمى كۆتايىھاتنى خەونە گەرەكان بىت ! پەنگە گۆرپىنى خەونە گەرەكانى يەك سەردەم بىت ، بە خەونە گەرەكانى سەردەمىكى دىكە..! زالبوونى ئايدىؤلۇجىيەك بىت كە دىت جيگاي ئايدىؤلۇجىيەكى كۆتەر دەگرىتەوہ ! ئەوہ سروشتىيە لە جيهانى مرؤبىدا ! بەلام ئەوہ كە ئىمە بارىك بخەينە سەرشانى ئەدەبى كوردى كە بارى خۇبەستنەوہى بە يەك جۆرە بىركردنەوہوہ ، بە يەك جۆرە ئايدىؤلۇجىاوہ ، ئەوہ ئىمە نەمانكردووہ و ئىمە نايكەين ! ئەوہ تەبىعەتى ئەو كۆمەلگايە دەيكات كە ئىمە تىپىدا دەژىن ! لە ھەر كۆمەلگايەكدا شتىك يان شتانىك دەبنە سىفەتى ئەسلى و نىشاندەرى ئەم كۆمەلگايە لەو سەردەمەدا ! تۆ لە كاتىكدا كە لە شارەكەتدا "منع التجول" ، حكومەتى نىزامى خەلك دەگرىن ، خەلك لەسەر جادە

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

هەلدین، گەنجەکان کۆلانە و کۆلان پادەکەن و عەسکەر وەدوویمان دەکەوئ، دەرگای مالهەکان دەکرینەوہ بۆ ئەوہی رینگا هەبیت خەلک خۆی پێدا بکەن .. لەم کاتەدا زەحمەتە دانیشی و تەنیا بیر لە فەردییەتی خۆت و لە بۆچوون و ئارەزووەکانی تاکەکەسی خۆت بکەیتەوہ !! ئەگەر زەمانە گۆرا ، ئەگەر هەلومەرجەکانی ژیان گۆرانیان بەسەردا هات ، دیارە شیوەی بیرکردنەوہکانی تۆش دەگۆردریت .. کۆمەلگای کوردی بەتایبەتی لەم دوو سەد ساڵە پابردوودا، هەرگیز ژیانیکى ئەمىن و ئارام و ئاسودەى بە خۆیەوہ نەبىنیوہ “ هەرگیز حەسانەوہ و دانىشتن و دۇنيايى نە بە خۆیەوہ نە بە دانە دانەى هاوشارەکانى خۆیەوہ نەدیوہ ! لە برى ئەوہ : دلەپراوکی ، هەلات هەلات، گیران ، کوژران ، ئالۆزى ، شەر ، هەموو ئەو شتەنە بوونەتە شیوازیکى ناسایى بۆ ژيانى خەلکەکە .. تەبىعییە ئەدەبىش رەنگدانەوہى ئەم وەزەعە دەبیت !

پ/بەلام ئايا بۆ ساگردنەوہى ئەو چەندوچوونە پووبەرێكى ترمەن نىيە جگە

لە ئەدەب ؟

و/بەلى هەيە، بەلام ميللەتانی تر توانا و دەسەلاتیان زیاترە بۆیە زیاتر لە ئیمە خەریک دەبن! ئیمە توانا کائمان زیاتر لە چوارچێوەی ئەدەبدا قەتیس بووہ ، بۆیە کە تەعبیریش لێدەدەیتەوہ لە رینگای ئەدەبەوہ لێی دەدەیتەوہ .. بۆ نمونە ئیمە فەیلەسوفى گەورەمان نییە! ئیمە زانکۆی گەورەمان نییە تا دەرسی فەلسەفى و فیکرى بلیتەوہ ! ئیمە دەستە و کۆمەلەى پۆشنیبری و هزریمان نییە ! ئیمە

## .....سياسياني ئەدىب.....

پيشەسازىمان نىيە تا لە دنيای پيشەسازىدا بۆچوونى تازە سەرھەلېدات ! تەنيا چەكى دەست ئىمە كە بۆ مىللەتئىكى كەم دەرامەت و كەم دەسەلاتى وەكو كورد دەگونجى ، شىعر و ئەدەبەكەپە كە ئاسانتەرە ! لە كۆنەوہ عادەتمان پىوہ گرتوہ ! ئەدەب كەمتر پىويستى بە كۆمەلگايەكى زۆر پىشكەوتوو و زۆر موعەقەدى كۆمەلايەتى ھەيە ! لە كۆمەلگايەكى سادە و ساكارىشدا دەكرى مرۆڤ لە رېڭاي شىعر و ئەدەبەوہ بۆچوونەكانى خۆى بەيان بكات ! بۆيە ئىمە زياتر ئەدەبمان كردووہ بە چەكى تەنانەت لىكۆلينيەوہ !! مېژوونووسى گەرەمان نەبووہ ، تىئۆرسىنى جىھانى فيكر و فەلسەفەو فەرھەنگمان يان نەبووہ ، يان زۆر كەم بووہ ! لەبەرئەوہ قورسايىەك كەوتۆتە سەرشانى ئەدىب كە ئەم قورسايىە جارى وا ھەيە قورسايى كارى فەيلەسوفىشە ، كارى سىياسەتمەدارانىشە ، كارى خەلكى مورەويچ و ئايزاتۆرى فيكرى و كادرى حيزبىشە ، ھەرۇھا جارى وا ھەيە كارى پىشمەرگەشە !! ئەو شىعرە كوردىيەى كە دەلى : (ھەر وشەيەك دەكەم بە گوللەيەك و سنگى دوژمنى پى دەپىكم) لەراستىدا نووسەر لە رادەى نووسەرى دەباتە بوارى پىشمەرگايەتیش ، جا با بە گوللەى وشەكانىش بىت ! لىرەدا ناتوانى بلىنى نووسەر يان شاعىر ئەمەى بە ئارەزووى خۆى ھەلېژاردووہ .. ئەمە ھەلومەرجى كۆمەلايەتى ، نەك ئەمسال و پار و چەند سالى رابردوو ، بەلكو دوو سەد سالى رابردوو ، ئەوہى بەسەر شاعىر و نووسەر ھىناوہ .. ئەمە بە ھىچ جۆر رېڭا ناگرى ، يان نابى رېڭا بگرى كە شاعىر و نووسەر و ئەدىب بىرى كەسايەتتى

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

خۆی نەبیّت .., یان تاکە تاکە یی کردنەوێ خۆی بەکار نەبا " یان ئەگەر بە کاری برد پەخنی لێ بگێرێ و تاوانبار بکری: ئەو کوا خەمی تاکە کەسیی خۆت؟ ئەو کوا ئەوین و عەشق و دلداری؟ ئەو کوا خەمی غوریەت؟ ئەو کوا خەمی توپەیی و تووران و ئاشتبوونەوت لە ژیاندا؟ هەموو ئەوانە هەقە شاعیر و ئەدیب و نووسەر خۆیانی پێوه خەریک بکەن، بەلام لە ناو میللەتانی وەکو ئیمەدا بتهوئ و نەتهوئ پاناوکیکی زۆر گەورەتر لە دەروون و مییشک و بیرکردنەوێ مرقدا تەرخان دەکری بۆ خەمە کۆمەلایەتییهکانی کە بەرۆکمان دەگری! بەرۆکی ئیمەمانانی شارۆمەندی ولاتی دەریە دەری و ولاتی شەپ و ولاتی ئاوارەیی...! تۆ سەیری پارێدوو بکە: کاتی کە لەشکری "خەلیفە عوسمانی", دیت و ولاتی کوردستان دەگری و کۆتایی بە فەرمانرەوایی "بابان" دینێ لە سلیمانی "یەکیکی وەکو" نالی "ئەوێ بۆی دەگری ئەوێ: هەلێ و لە دەست ئەم وەزە خۆی پرگاکات ... بپۆ بۆ "شام" و لە شامەوێ بۆ "ئەستەنبول" و .." نایەوئ وەکو هاوپیانی، شاهیدی ئەم خەم و خەفەتە بیّت کە بەسەر میللەتە کەدا زال بوو...! بەلام نایا هەموو کەس وەکو "نالی" ولاتە کە بەجی بیلی و بپروا و خۆی دوورخاتەوێ لە دیتنی ئەم هەموو دیمەنە ناخۆش و دلتهزین و جەرگ پرە؟! ئەو تەبەن هەموو کەسیک ناتوانی ئەمە بکات! زۆر کەس لە ولات دەمیننەوێ، یەک لەوانە "سالم" کە لە پروداوێ کەدا ماوەتەوێ و دەبی ئەو شیعرانە بلیت کە وتوویەتی!! لەبەرئەو "نالی" دەتوانی لە شامەوێ قەسیدە یەک بنیتری زیاتر خەمە

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

فەردییەکانی خۆی تێدا باس بکات :- حوجرەكەم چیی لی ھاتووہ؟! یارانم لە چیدان؟! شارەكەم ئیستا چۆنہ؟! ئەم فەردییەتە كەسێك لە غوربەتەوہ دەیلێ.. بەلام كە تۆ لەناو پروداو و كارەساتەكەدا بوویت وەكو "سالم" ، ئیدی ناتوانی ھەمووی بكەى بە خەمی فەردیی خۆت!! ئیتر تازە باس لە ھەر كوێیەكی شاری سلیمانی دەكەى ، ناتوانیت ھەر تەنیا بەشە مرۆییەكەى كە خەمی غوربەتە بكەى بە ماىەى باسكردن، بەلكو تۆ باسى ھەر شتێك دەكەى ، رەنگی داگیركرانى پێوہ دەبینى!! بۆ ھەر جیگایەك دەچى سەرەنیزەى دوژمن نوکی تیرژی دەكاتە چاوتەوہ!! ناچارى ببى بە "سالم" و لە سنگی داگیركەرى بچەقینى..!! بۆ "نالی" دەتوانی خۆی لە خەمە سیاسییەكە دووربخاتەوہ؟ دیارە خۆی بە تەواوەتى دوورنەخستۆتەوہ.. بەلام دەتوانی لە پەردەدا بیلێ.. بە ئارامییەوہ بیلێ.. زیاتر خەم و خەفەتە فەردییەكانی بكاتە بابەتى باس..!! بەلام "سالم" ناتوانی وەكو "نالی" جواب بداتەوہ.. "سالم" ناچارە وەكو شاعیری سەردەمی داگیركەران بەگەژ داگیركەردا بچیتەوہ:- باسى سەرچنار دەكا، باسى بەكرەجۆ دەكا، باسى شیخ عەباس دەكا، باسى حوجرەكەى "نالی" دەكا ، باسى كانیناسكان دەكات ، باسى ھەركام لەوانە دەكات ، رەنگی داگیركرانى نیشتمانی تێدا دەبینى! لەبەرئەوہ ناچارە لەو پوانگەییەوہ سەیری تابلۆكانی شاری سلیمانی بكات! ئەمەییە ھۆی ئەوہى كە شاعیریكى وەكو "نالی" دەتوانی ئاوا شیعەر بلیت ، "سالم" ناتوانیت لەناو شاری سلیمانی بەو شیوہیە بلیت ...



## .....سیاسیانی ئەدیب.....

و/دیاره ئەوه باسیکی گرنگه !! زۆریش وردەکاریی دەوی!! بەلام  
من دوایی دەچمەوه سەر ئەو باسه... با له "نزار ئاگری"یەوه دەست  
پێیکەم :- "نزار ئاگری" نوسەرێکە بۆ نووسینی بابەتی سیاسی  
پیاویکی بەتوانایە ! بەلام ئەوهی لێی نەزانئ ئەدەبی کوردییە ! هەر  
کوردی نازانئ تا ئەدەبی کوردی بزانی !!  
پ/بیووڕه کاک سەلاح ... "نزار" بۆ خۆی "ئۆزۆن" ئاوانبار دەگات بەوهی  
کوردی نازانئ ! ئەو دەلیت :- عەبیە "ئۆزۆن" بە کوردی دەنووسی و باسی  
میللەتی کورد دەکا چونکە زمانەکی نازانئ !!

و/ "نزار ئاگری" کە هاتە ناو مەیدانی نووسینەوه، بە شتە  
سیاسییەکان دەستی پێکرد "بەلام زۆر کال و کەرچ بوو.. پەیدابوونی  
ئەو دەگەرپێتەوه بۆ شەپری دووهمی کەنداو (له ۱۹۹۰ بەدواوه) .  
نووسینەکانی له پۆژنامەکاندا ، بەتایبەتی له پۆژنامەی "حیاة"دا  
بلاودەکردەوه، بەلام پیاویکی زیرەکە، توانا و بەهرەیی خوێندنی  
زۆرە !! بۆ ماوەیەک کە تێپەری توانیی له بواری سیاسیدا ببێ بە  
نووسەرێکی باش و وهکو نوسەرێکی کورد کە بە عەرەبی دەنووسی ناو  
دەربکات .. کوردیش چونکە عەرەبی باش نازانئ ، کە عەرەبی نوسیکی  
وایان تێدا پەیدابوو، زۆریان پێ خوێش بوو، زۆر باشیش ناوی  
دەركرد! ئەمە وای لیکرد بەو قەناعەتە بگات کە چۆن دەتوانیت  
لیکۆلینەوهی سیاسی بنووسی ، ئینجا بۆ ناتوانئ لەسەر ئەدەبیاتیش  
دەست بکات بە نووسین ؟ یەکیک له نووسینەکانی ، ئەو حەملە توندە  
بووه کە کردی بۆ "ئەحمەدی خانی" !

.....سیاسیانی ئەدیب.....

پ/بۆ سەر ئەویش حەملەى کردووہ ؟!

و/ بەئى...!

دەئى :- "ئەحمەدى خانى" شاعىر نىيە ، شىعرەکانى ھىچ نىن و "مەم و زىن" ھىچ قىمەتلىكى ئەدەبىي نىيە! يەكلىك لەو شتە سەيرانەى كە لە "خانى" ى بە ئىراد دەگرى ، دەئى :- كتيبهكەى پىرە لە وشەى عەرەبى !! ئىنجا كەسىك نەزانى پىش سى سەد سال شىوہى نووسىنى كوردى ھەر ئاوەھا بووہ ؟!! بىگومان پىش "خانى" و دواى "خانى" ىش ئەمە شىوانى بەيانكردنى ئەدەبى ئەو سەردەمە بووہ ... لەو بابەتەى "نزار ئاگرى" دا كە باسى "خانى" دەكات ، تۆتەنھا يەك شتت لى حالى دەبى : ("نزار ئاگرى" ئاگای لە ئەدەبى كوردى نىيە!!) ... ئەمەش ھىچ عەبى تىدا نىيە !! زۆر نووسەرى سياسى ھەن لەسەر ئەدەب شت نازانن ، زۆر پىشمەرگەى ئازا ھەن بەلام ناتوانن شىعر بلين !!

ئەم حەملەيەى "نزار ئاگرى" كە كردووہەتى بۆ سەر "مەمەد ئۆزۆن" ھەرۆكە حەملەكەى سەر "خانى" واہە ! "ئۆزۆن" پىش ئەوہى ئەدىب بىت و بىتە ناو دنياى ئەدەبەوہ تىكۆشەرىكى سياسى بوو.. ئەندامىكى چالاكى ئالای پرگارى بوو.. بەشيك لە ژيانى خۆى تەرخان كردووہ بۆ ئەم كارە.. بەشيك لە ژيانى خۆى خستۆتە مەترسىي بوون و ئەبوون.. تۆ لەسەر ئەوانە بىرەوہرى وەردەگرى! ئەمە بەشيكە لە بوونى تۆ، بەشيكە لە ژيانى تۆ.. چ كيشەيەك يان چ پروبلەمىك لەوہدايە كە مروّف باسى بەشيك لەم ژيانەى خۆى بكات ؟! "مەمەد ئۆزۆن" بۆ بۆى

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

هەیه لەپروانگەى تاكگەرایییەوہ باسى ئەم دەورەىە بکات كە لە سوید دانیشتووہ , فەردییەتى خۆى تیدا نیشان بدات " - چۆتە دەرى چىی کردووہ؟ چاوى بە ژنىك كەوتووہ، عاشقى بووہ.. " یان لەگەل سەرۆكى دەزگاکەى خۆى تووشى كیشە بووہ.. یا برادەرى خۆى چۆن دیوہ... ھەركام لەوانە !! بۆ ئەگەر ئەوہى نووسىیا ماىەى پەخنە نەبوو؟! بۆ ئەوہى كە لە شاخ و كیو بووہ، گىراوہ، چىی بەسەرھاتووہ و خۆى شاردۆتەوہ، چ جۆرە بەسەرھاتیكى ھەبووہ , بە عەیب بدریئتە قەلەم؟! لە راستیدا ئەمە بەشیکە لە ژیان و ئەزموونى خۆى.. "محەمەد ئۆزۆن" كتیبەكانى بەشیكن لە ئەزموونى خۆى.. ئەزموونەكەى ئەویش ئەزموونیکە كە لە خەباتى گەلى كوردەوہ ھەلقولاًوہ.. ئەگەر ئەو خەباتە بیئە ناو چىرۆك و ئەدەب چىی تىداىە..؟! بەلای منەوہ ھەلەى گەورەى "نزار ئاگرى" لەوہدا بووہ كە نەك ئاگای لە ئەدەبى كوردى نییە، بەلكو ئاگای لە ئەدەبى جىھانىیش نییە..! ھەرە كتیبە گەورەكانى بەناوبانگ لە ئەدەبى جىھانىدا ئەوہن كە باسى خەباتى گەورەى مىللەتان دەكەن !! كام ئەدیبى گەورە لە روسیای كۆن و سوڤیەت شك دەبەیت , لە "تۆلستۆى"یەوہ تا دەگاتە خاوەنى "دۆنى ئارام" , باسى خەباتى گشتىی مىللەتەكەى خۆى نەكردبى , یان باسى شەپە گەورەكانى نەكردبى؟! وەرە ناو ئەدەبى ئەمەرىكییەوہ ... باشترین كتیبەكانى "جۆن شتاین بیگ" ئەو بەشە لە كتیبەكانییەتى كە باسى خەباتى ناوخۆیى یان ھەلومەرجى كۆمەلایەتیی ئەمەرىكا دەكات .. وەرە ناو ئەدەبى فەرنسسییەوہ.. جوانترین بەرھەمەكان ئەوانەن كە لە دواى

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

شۆپرشى فەرەنسىيەو، تا سەردەمى "ناپليۆن" و تا دواى ئەوھى كە پيى دەلین : "كۆمارى بچكۆله" و تا دواى ھاتنەسەركارى ديموكراسى لە فەرەنسا نووسراون... بەلام خو مەرج نيبه ئەم كتيبانە چەمكى كتيبيكى سياسى بەخۆو بگرن ! وەزعى كۆمەلایەتیی فەرەنسا وەھا لە كتيبەكانى "بالزاک" دا وەسفكراوھ كە يەكێك لە نووسەران دەلى : - ئەگەر پوژى فەرەنسا و ميژووى فەرەنسى لەناو بچى ، لە ريگهى چيروكەكانى "بالزاک" ھوھ جارێكى دى دەتوانى بازسازى بكەيتەوھ.. ئەمە مانای ئەوھيە "بالزاک" توانيووتى ھەموو كون و كەلەبەرى كۆمەلگای فەرەنسا لە كتيبەكانى خۆيدا ھەشار بدا ، بەبئ ئەوھى كتيبەكەى راستەخو ببیتە تەبليغىكى : سياسى ، ديكوமிنتى ، ميژووى ...

پ/ بەلام كاك سەلاح، پيم خۆشە زيادەيەك بخەمە سەر قسەكەى جەنابت : "ماركيز" كاتيک ناوى ديت، ھەموو خويندەوارێك ئەمەريكاي لاتينى ديتە زەھنەوھ.. يان با بلين : وئەيەك لە ئەمەريكاي لاتين ديتە بەر خەيالى... واتە : "ماركيز" و ئەمەريكاي لاتين وەكو دوو ديوى شوناسيک وان كە ھەردوولايان سەرکەوتووانە بەگەلگى يەكتر ھاتوون ! ئەگەر كارگردن لە بواری ئەدەب و لە بواری پيشاندا ئەوھى خەمە گەورەكان و كيشە جوړاوجۆرەكانى ميللەتيك بەم جۆرە بگري ، ئەمە ھيچ كەس نكوولى لى نيبه ! بەلام ئەگەر سەرنەكەوتووانە دەست بو ئيش بېريت ، ئەمە خراپە ! ئەوھيە كە "نزار ئاگرى" رەخنەى لى ھەيە...!

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

و/جا چی بکهین؟! ئەوه بەنده به توانا و لیھاتوویی نووسەر! خو  
تۆ ناتوانی لەسەر گەلی کورد ئیراد بگری بهو پییەیی که ئیمە بو  
تەیارەپەك دروست ناکهین به قەد تەیارەکانی "بوینگ"ی ئەمەریکی  
چاک و بەتوانا و قایم و خوڤاگر و جیگای متمانهی خەلک!! ئەی بو  
ناتوانین له بواری دەرماندروستکردندا به قەد "هۆخست"ی ئەلمان،  
کارگەیی باشمان هەبیت بو دەرمان دروستکردن!! میلیلەتی  
دواکەوتوو، میلیلەتیەک که هیشتا پیشکەوتنی پیشەسازی تیدا  
جیبەجی نەبووه، که له بواریکانی ژياندا ئەو پیشکەوتنەیی نەبووه که  
میللەتانی تر بەدەستیان هیناوه له بواریکانی: ئەدەب، فیکر،  
فەلسەفە، پیشەسازی، تەنزیمی کۆمەڵگا، تەنزیمی شارەکان،  
ئەندازیاری.. "هیچ سەیر نییە ئەگەر ئەم میلیلەتە پۆمانیشی نووسی  
پۆمانەکی نەگاتە ناستی جیهانی و نەگاتە ناستی ئەو پۆمانەیی که  
خەلاتی نۆبلی پییەخشاوه...

پ/بۆچی!!؟ خو ئەگەر دروستکردنی فرۆکەپەکی پیشکەوتوو، یاخود  
شەمەندەفرێک، یاخود ئۆتۆمبیلیکی پیشکەوتوو، پیوستی به دەستەبەرکردنی  
ئیمکانیاتی مادی هەیه.. "داهینانی ئەدەبیکی جوان و سەنگین، ئەوەندەیی  
پیوستی به ئیمکانیاتی زاتی هەیه، ئەوەندە پیوستی به ئیمکانیاتی مادی  
نییە...!"

و/با من پرسیاریکت لیبکەم:- بو؟ میلیلەتانی هەژاری جیهانی  
سییەم کامەیان تا ئیستا توانیویانە خەلاتی نۆبلی بو فیزیا و کیمیا و

## .....سياسي يانى ئەدبىي.....

پزىشكى نا ، بەلكو بۇ ئەدەبىيىش وەرىگرن ؟!! لە ماوەى ئەم چەند  
سالەى كە ھەبوو پەنگە يەك يان دوو لەسەد بوويىت ...!  
پ / "ويل سوينكا" كە ئەدبىيىكى نەيجىرىيە وەرىگرتووہ ! خۇ وەزعى نەيجىريا  
لە ئىمە باشتىر نىيە !!

و/نا "نەيجىريا" ھالى لە ئىمە زۇر باشتىر !! ولاتىكى زۇر گەورەيە ،  
لە كۆنەوہ داگىركراوى بەرىتانيا بووہ ، تىكە لاوييان لەگەل زمان و  
ئەدەبى ئىنگلىزى زۇر بووہ ، ئەمە يارمەتى داون بۇئەوہى بتوانن لەگەل  
ئەدەبى جىھانى تىكەلن ! بەلام با ئەوہت پى بلىم نەكا ئىمە تووشى  
ئەو ھەلەيە بىين كە پىمان وايىت گەشەكردى مەعنەوى لە گەشەكردى  
مادى جىايە !! لەناو مىللەتىكدا پەنگە ئەمە زۇر بە دەگمەن ھەلكەويىت!  
بەپىيى لۇجىكى تەكامولى مرؤيى ، مرؤف و اھىدىكى (واتە : يەكەيەكى) بە  
يەكەوہ نووسا و بە يەكەوہ تىكەل بووہ لەگەل بەشەكانى ژيانى .. زۇر  
زەحمەتە لە بەشىكدا كۆمەلگا لە دواكە وتوويىدا بىمىنىتەوہ ، بەلام لە  
بەشىكى دىكەدا پىشكەوتوو بىت ! ئەى چۆنە گەورەترىن كىتەبەكان كە  
لە سەر فىكر و فەلسەفە و ئەدەب نووسراون ، كە پىويستىشيان بە  
پىشەسازى نىيە ، ھىنى ئەو ولاتانەن كە شۇرشى پىشەسازى تىاياندا  
رووى داوہ و پىشكەوتنى ئابوورىيان ھەيە و ئاستى ژيانى خەلك  
لەسەرەوہيە ...

پ/ئايا ئەم باسوخواس و چەندوچوونە ، وەكو ئەدىيانى گەورەى جىهان ، بۇ  
نموونە وەكو "سارتەر" ، "بارگاس يۇسا" تووشى رامان و وردبوونەوہ لە وەزىفەى  
ئەدەب و ، واسواسى بەرامبەر بە وەزىفەى ئەدەبى نەگردوويىت؟

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

و/خۆ "سارتەر" یش لەپێشدا بەشیک لە کارەکانی چیرۆکنووسین بوو، بەلام "سارتەر" لە سەردەمێکدا کەوتە سەر بیرکردنەوەی فەلسەفی کە کۆمەڵگای ئەوروپا بە گشتی و هی فەرەنسا بە تایبەت کەوتبوو ناو قەیرانیکیەو.. بیرمەندیکی وەکو "سارتەر" نەیدەتوانی خۆی لەم قەیرانە دوور ڕابگرێ. ئەمە لە کاتیکیدا بوو کە شەری جەزائیر لە گۆرێدا بوو .. "ئەلبییر کامۆ"، یان "ژان پۆل سارتەر"، بەرھەمی ئەم چرکەیانە لە ژیاانی ئەدەبی فەرەنسا، کە ژیاانیکی ئاوا دەولەمەند و لە میژینیە هیە ... ئەوان نەیان دەتوانی خۆیان بدزنەو لە شەپۆلی ئەو بیرە توندوتیژە کۆمەڵگای گرتبوو کە : ئایا ئەو هی ئیمە دەیکەین راستەو پەوایه، یان ناپەوایه ؟ ئایا کۆمەڵگا لە سەر حەقە ، یان لەسەر حەق نییە ؟! ئەمە وردە وردە بیرى فەلسەفیشى بەرەو وجودییەت برد... من بە هیچ جور ئەو ئەرکەى کە ئەدەب و شیعەر لەسەر شانینیەتی و بریتییه لە : دەربیرینی هەست و بیر و ئارەزووەکان و خەم و خەفەتەکانى تاکە مروۆف ، بیبایەخ دانانیم و ئینکاریى ناکەم ! تا ئەمە مامۆستایانەتر، زانایانەتر، شارەزایانەتریش، بەیان بکریت " بیگومان جوائترە و جیگای پەونەقە و هەموومان دەبێ پشٹیوانى لییکەین! بەلام من دەمەوێ بە شیوەیهکی بابەتیانە ئەو بەلیم کە لە ئەدەبی کوردیدا ئەمە بۆ کەمە ؟! ئەو بیرە وردە جوان و مروییە کە لە ئەدیب و شاعیردا دەبێ ببێ و خۆی لەگەل خۆینەر بگونجینی، ئەدیب هەستە مروییەکەى خۆى و هەا دابریژتی کە خەلکی دیکە شەریکی خەمی بن .. " ئەمە بۆچی کەمە ؟!

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

من خەیاڵم بوو لە قسەکاندا ئەوەت پێ بلێم کە ئەمە تاوانی شاعیر نییە ، تاوانی نوسەر نییە..!! ئەمە دوو حالەت هیناویەتیە ئارا :- یەکیکیان وەزەعە سیاسی و کۆمەڵایەتییە کە بوو کە هەموو کوردستانی گرتۆتەو (بە شاعیر و نوسەریشەو) و بواری نەهێشتۆتەو بۆ بیری تاکگەراییی و خودگەراییی ... دوو میان : کە پیشکەوتنی کۆمەڵایەتی کەم بییت، کە پیشکەوتنی پیشەسازی کەم بییت ، کە ئاستی ژیان لە سەرەو نەبییت ( لە خوارەو بییت)، کە زانکۆ نەبییت ، کە مەحافل و کۆپری فیکری و فەلسەفی و فەرھەنگی مەوجود نەبییت .. “سروشتییە نابییت چاوەروان بکەیت ئەدەبیکی زۆر بەرزى هاوشان لەگەڵ ئەدەبی ولاتانی پیشکەوتوو دروست بییت ...

لەناو کۆمەڵگادا حالەتی مادیی تاکەکەس و حالەتی مادیی کۆمەڵ ، تێکەڵە لەگەڵ حالەتە مەعنەوییەکەى .. ئەم دووانە شانەشان دەپۆن .. ئەوەی کە "شاملو" دەلى: من خەریک دەبم بۆ شیعرى جوان ، من خەریک دەبم بۆ فلان شت ، ئەگەر خەمى نان لیم گەپێ .. ئەم خەمى نانه ، تۆ تێکەلێشى بکە لەگەڵ ترسى گیان ، ئیمە خەمى نان و "ترسى گیان!" بە درێژایی ئەم دووسەد سالی مەودای ئەداوین !! بۆیە هەولدان بۆئەوێ کە ئاستی ئەدەب بەرز بکریتەو لە کوردەواریدا "خۆ شتیکی زۆر باش و پیرۆزە هەموومان کاری بۆ بکەین ، بەلام دەبێ بزانی ئەمە تێکەڵ دەبێ لەگەڵ هەولدان بۆئەوێ ئاستی مادى و مەعیشەتی میللەت بەرز ببیتەو ... دەبێ عەدالەتی کۆمەڵایەتی هەبییت لە ناو ئیمەدا " دەبێ خەمى نەداری و بیكەسى کەم بییتەو لەناو ئیمەدا "

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

دەبی تیکەلبوون بە دنیای شارستانییهت و دنیای ئازاد زۆر بە فراوانی بوونی هەبیت لەناو ئیمەدا " دەبی پیشەسازی گەشە بکات " ئەم جار پێ بە پێی ئەو " تاکەکەس " , " مرۆڤ " , نەك لە باری مادی بە لکو لە باری مەعنە و یشەو گەشە دەدا بە خۆی و بە بەهرەکانی و بە ئیمکانیاتی ...  
پ/زۆر سوپاس گاک سەلاح ....

ئێستا ئەگەر بتوانی خۆت کوکەیتەو و دووبارە بجییهو ناو ئەو قوناغی کە گوزەراو و تێپەرێوه !!

دەتوانی ئەدەبیک کە لەو سی چل ساڵەدا کوردانی ئێرانی نوسیویانە ، پۆلین بکەیت بەسەر چەند قوناغ و چەند گروپ و چەند دەستە جیاوازدا ؟ کین ئەوانە دەکرێ بەنجەیان بخەیتە سەر و لە ئەلقە بە کدا کۆیان بکەیتەو و پێیان بێی نوێنەری قوناغیک ؟ گروپیکێتر لەملاو نوێنەری قوناغیکێ دیکە ؟  
هەر وەها پێم خۆشە قسە لە "سوارە" بکەین ... قسە لە "هەزار" بکەین ...  
قسە لە "هێمن" بکەین ، کە هەموویان دۆستی ئێو بوون ..! ئەگەر بفرمویان لەوێو دەست بە قسە کردن بکەینەو جارێکی تر ....

و/دیارە پرسیارە کە تەریکی لەسەر ئەم چل سالە کۆتایی ئەدەبی کوردستانی ئێرانە ، بەلام خۆ ناکرێ باسی ئەم چل سالە بکەیت ئەگەر نەچیتە سەر ئەدەبی کوردی کوردستانی ئێران لە قوناغی پێش ئەم قوناغەدا ! لە راستیدا ئەدەبی کوردی کۆن لە کوردستانی ئێران ، هەر وە کوردستانی عێراق و بوو .. لە کوردستانی عێراق "نالی و سالم و کوردی" بوون کە شیعری کوردییان خستە سەر ئەم پڕچەیه ، ئەوان بوون شیو و شیوازی ئەدەبی کوردییان لە سەر وەزنی عەروزی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

بەم قافیە و بەم وەزەنە دامەزراند و خەڵک لە سەری پۆیشتن ... لە کوردستانی ئێرانیشدا تا دەپواتەو سەر دەورە "وەفایی" و "حەریق" بەم شیۆهیه پۆیشتوو... ئەمانە دەبیّت بەراورد بکەین لەگەڵ هاو دەورەکانی خۆیان لە کوردستانی عێراق !

لە نیوان شەپری جیهانیی یەكەم و دوو همدادا و رده و رده بیری سیاسی و کۆمەڵایەتی ئەدەبی کوردستانی ئێرانیشی خستە بەر کاریگەری .. ئەمە وای کرد گۆرانیکارییەك بەسەر شیۆهێ شیعری کوردیدا بیّت، هەم لە شیوازی گوتندا هەم لە ناوەرۆکی گوتنەکاندا .. مامۆستای ئەو گۆرانیکارییە (کە ناوەندەکە ی مۆکریانە!) "حەسەنی سەیفی قازی/ئەبولحەسەن سەیفی قازی" یە کە لە کۆندا پێیان گوتوو "سەیف ئەلقوزات"، ( لە دەورە ی پەهلەویدا ئەم لە قەبانە قەدەغە کران، ئەم لە "سەیف ئەلقوزات" هەو گۆرایی بو "سەیفی قازی") ... ئەبولحەسەن سەیفی قازی " مامۆستای شیۆه گوتنیکە کە پەنگە پێی بگوتری کلاسیکی نوێ لە ئەدەبی مۆکریانیدا ... هەموو شاعیرەکانی دیکە کە لە سەر و ختی کۆمەڵە ی "ژ. ک" و "کۆماری کوردستان" دا سەریان هەلدا ، شاگردی "سەیفی قازی" بوون " لەوانە: "هەژار، هیمن، خالەمین، سەید کامیلی ئیمامی، حەقیقی ... " ، ئەو شاعیرانە بە شاعیری کۆمەڵە ی "ژ. ک" و شاعیری "کۆماری کوردستان" ناسراون !

"سەیفی قازی" وەزنی شیعەر (وەزەنە عەرۆزییەکە ی) ، هەروەها قافیە ی شیعەر و، ئەو کە هەردوو ک میسراعه کان وەکو یەك بن، هەموو

### .....سیاسیانی ئەدیب.....

قانونه‌کانی شیعرى کلاسیکی رپعایه‌ت کرد ! به‌لام دوو شتی گۆپی :-  
یهك / ناوه‌پۆکی باسه‌کان.. دوو / شیوازی گوتنی ... وشه‌ی عه‌ره‌بی و  
فارسیی گۆپی به‌ شیعرى کوردی ساکار، که که‌لکی وه‌رگرت له  
وشه‌ په‌سه‌نه‌کانی کوردی، چونکه‌ خۆی کابرایه‌ک بوو به‌شى زۆری  
ژیانی له‌ گوند ده‌ژیا " له‌گه‌ل کارى کشتوکالی و جوت و گا و  
به‌خێوکردنی مه‌رومالات و چوونی بۆ کوێستان و هاتنه‌وه .. " له‌گه‌ل  
هه‌موو ئەوانه‌دا تێکه‌ل و ئاشنا بوو.. له‌به‌رئوه‌ ژماره‌یه‌کی ئیجگار  
زۆری وشه‌ی په‌سه‌نی کوردی ده‌زانی که‌ شاعیره‌کانی هاوچه‌رخى  
خۆی له‌ کوردستانی عێراق نه‌یانده‌زانی.. به‌مه‌ جیاوازییه‌ک که‌وته  
نیوان ئەم شیوه‌ موکریانى گوتنه، له‌گه‌ل شیوه‌ گوتنی بابان..!  
شاعیرانى سلیمانى له‌ نیوان شه‌پى جیهانیی یه‌که‌م و دووه‌مدا که  
هه‌لکه‌وتوون ، له‌ شار هه‌لکه‌وتوون !! بۆیه‌ که‌سانیک په‌یدا بوون که  
زمانى شاره‌که‌ باشتر بزائن له‌ زمانى لادى.. بۆ ئه‌و وشانه‌ش که‌ له  
زماندا بوونیان نییه‌ و تو‌ ئیشت پێیان هه ، که‌وتنه‌ سه‌ر دروستکردنى  
وشه‌ی نوێ ! دیاره‌ ئەده‌بی کوردی به‌وه‌ هه‌نگاویکی گه‌وره‌ی هه‌له‌ینا،  
له‌ "توفیق وه‌هبى" یه‌وه‌ هه‌تا دواتریش... به‌لام له‌ کوردستانی ئێران و  
به‌ تایبه‌ت له‌ ئەده‌بی موکریاندا، ئەم حاله‌ته‌ رووی نه‌دا ! هه‌موو ئەو  
شاعیره‌ گه‌ورانه‌ی که‌ له‌ کوردستانی ئێران له‌ نیوان شه‌پى جیهانیی  
یه‌که‌م و دووه‌مدا تا سه‌رده‌می کۆمه‌له‌ی "ژ. ک" سه‌ریان به‌رزکرده‌وه‌،  
ئه‌وانه‌ بوون که‌ له‌ لادى گه‌وره‌ ببوون ! ئەمانه‌ گه‌نجینه‌یه‌کی ئیجگار  
زۆری مو فره‌داتى وشه‌ی کوردییان له‌ لا بوو که‌ خه‌لکی شار نه‌یده‌زانی،

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

لەبەرئەو تەنانهت بۆ بەیانی چەمکی سیاسی و فیکری نوێ ، کەلکیان وەردەگرت لەم وشانەى کە لە ژبانی خۆیان لە گونددا سەرۆکاریان لەگەڵ هەبوویو و فێری ببوون ...

پ/ کاک سەلاح "شیمۆس هینی" هەبە ، شاعیریکی ئیرلەندییە ، خاوەنی خەلاتی نۆبلە، بەکێک لەو دەستگەوتانەى کە ئەو پێوەى دەنازۆ و ئەدیبان و ڕەخنەگران باسی دەکەن ئەوێه: خاوەنى گۆمەلێ موفرەداتە کە لە گوندەکاندا بەکار دەبرێن ، هەر لە (شیر)هوه بیگره تا دەگاتە ئەدەواتی کشتوکالی !

و/ئەوانیش وەهایان کرد !! شیعەرەکانیان جارێکی دیکە ناماژەیه بە ژبانی کشتوکالی بەلام مەتەلی سیاسی پێ بەیان دەکەن:-- کەنگی عەرزیکى دەکێلین بۆ تۆو؟! کەنگی تۆویکی دەچینین بۆ شین؟! کەنگی چیترایى دەگاتە بەروبو؟! کەى بەباھۆی کوپە کوردیکى دەژین؟! چۆن لە دەری کشتوکال دەکری ، دەبێ بەروبو لى پەیدا ببی " لە سیاسەتیشدا هەر ئەمە بەکار دیت !

"خالەمین" لەم بەھارییەى خۆیدا کە دەیلی ، باسی چوونی خیللات دەکات بۆ کوێستان، باسی گەرمیان و کوێستان دەکات (دیاره چاوی لە بەھاریەکەى "حاجی قادر"یش هەیه!) هەموو داخووزییە سیاسییەکانى خۆى بە ناماژەى سەفەرى گەرمیان و کوێستان دەستپێدەکات و، هەر بەوھیش کوێتایی دینى ...

"حەسەنى سەیفى قازى" پچەشکێن و پێنوێن و دامەزرێنەر و مامۆستای ئەم ڕێگایە بوو " هەژار و هیمن و خالەمین" وەھموو

## .....سياسياني ئەدىب.....

ئەوانى دېكە ، ھەموو بەدووى ئەو كەوتوون “ ئەمە بەسەر ئەدەبى كوردىدا زال بوو تا كۆتايى پەنجاكان ...

پ/قا كۆتايى پەنجاكان ئەمە قۇناغىگە !

و/ئەمە قۇناغى پەنجاكانى زايىيە ، لە سەرەتاي شەستەكان و لە كۆتايى پەنجاكان، گۆرانكارىيەكى زۆر بەسەر ئىراندا ھات، لە بارى كۆمەلەيەتى ، لە بارى ئابوورى ، لە بارى سىياسى :- چاكسازى ئەرزی ھات ، نىزامى دەرەگايەتى وەكو نىزامى دەسەلاتدار بەسەر ژيانى كۆمەلگاي گوند و عىلاتى كوردەوارىدا كۆتايى پىھات ، شانەشانى ئەو كە نرخی نەوت زىادى كرد لە دنيادا و پارەى دەولەتانى خاوەن نەوت ئىجگار زۆر بوو و لە گەنجىنەى دەولەتدا كەلەكە دەكرایە سەرىك ..” دەست كرا بە كارى ئاوەدانى ... ئەم كارى ئاوەدانىيە لە شارەكان ئەنجام دەدرا و پىويستى بە ھىزى كارى ھەرزان ھەبوو!! ئەم فەلاحەى كە لە دابەشكردنى زەويوزاردا ، لە چاكسازى كشتوكايدا ، زەويوزارى (پىي دەلین: رەشايى، يان : قەرە!) بەرنەكەوتبوو “ بوو بە ھىزىكى كارى ھەرزان و پوويكردە شارەكان ... ئەمە واىكرد خەلكىكى زۆرى كورد كە تا ئەو كاتە ناو ئىرانى نەدىبوو، شارەكانى ئىرانى نەدىبوو” بە فراوانى بلاوبۆو بەنيو شارە گەرەكانى ئىراندا ! ديارە ئەم خەلكە شتى تازەش فیردەبى ، رەسم و دابونەرىتى تازەش دىنئیتەو ، ھەر لەگەل ئەو بەرىك پارەى تازە لەگەل خۆى دىنئیتەو بوئەوھى ژيانى خۆى پى بگۆرى و پى باشتر بكات ! ھاوكات لەگەل ئەو قوتابخانە و مەدرەسەى زۆر دروستكران، زانكۆكان پەرەيان

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

پێدرا، مافی ژنان درا و ریگا درا کچ بخوینن و بە ئاسانی و بە فراوانی بچن بۆ شوینە زانستییهکان! ئەم گۆرانکارییه گەورەیهی ناو ئێران که هی کۆتایی پەنجاکان و سەرەتای شەستەکانە، کاریگەریی زۆری لەسەر کوردستانی هه‌بوو!! یه‌کیک له‌ کاریگەرییه هه‌ره گه‌وره‌کانی بریتی بوو له‌ : زیادبوونی ژماره‌ی ئەو که‌سانه‌ی که‌ واردی زانکۆکانی ئێران بوون! گه‌نجیکی زۆری کورد بۆ یه‌که‌م جار هاتنه‌ نیو زانکۆکانی ئێران‌ه‌وه‌ “ له‌ پێشدا هاتنه‌ نیو زانکۆکانی تاران‌ه‌وه‌ , به‌لام دوای زانکۆکانی دیکه‌ , وه‌کو: "زانکۆی ته‌وریز" و "زانکۆی ورمی" له‌ پله‌ی یه‌که‌مدا و ... پاشانی هاتنه‌ وانی تر : "ئه‌سفه‌هان و شیراز و مه‌شه‌هد" پرپوون له‌ خویندکاری کورد!! کۆبوونه‌وه‌ی ئەو گه‌نجه‌ کوردانه‌ له‌ده‌وری یه‌کتەر , فرسه‌تیکی هێنا بۆئه‌وه‌ی گه‌لی کورد که‌ تا ئه‌وکات هه‌ر له‌ دووره‌وه‌ ناوی یه‌کتریان بیستبوو , له‌ نزیکه‌وه‌ یه‌کتربناسن ..! مه‌ریوانی و سنه‌یی زۆر که‌م له‌ میژوودا بۆیان هه‌لکه‌وتبوو شنۆیی و نه‌غه‌ده‌یی بناسن یان بیان‌دوینن!! بازرگانی کوردستان له‌گه‌ڵ یه‌کتەر نه‌بوو تا له‌ریگه‌ی بازرگانییه‌وه‌ ئێمه‌ په‌یوه‌ندیمان له‌گه‌ڵ یه‌کتەر هه‌بیئت! ریگای ناسنی گه‌وره‌ به‌ناو کوردستاندا تینه‌ده‌په‌ری و ئیستاش تینا په‌رئ “ جاده‌یه‌کی فراوان و سه‌رتاسه‌ری ئه‌وکاته‌ له‌ کوردستاندا نه‌بوو , ئیستاش ته‌نها یه‌ک جاده‌ هه‌یه‌ که‌ گوایه‌ کوردستان له‌ مسه‌ر تا ئه‌وسه‌ری ببات , په‌یوه‌ندیگرتن نه‌بوو “ ئێمه‌ یه‌کتیمان نه‌ده‌ناسی , ئێمه‌ی کورد بۆ یه‌که‌مجار ئاوا به‌ فراوانی له‌ زانکۆ یه‌کتیمان ناسی...! بۆیه‌ تا ئه‌وکات که‌ حیزبایه‌تییه‌ش کرابوو هه‌ر هی یه‌ک ناوچه‌ بوو ئەو

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

ناوچەیهش "موکریان" بوو!! خەلکی موکریان یەکتریان دەناسی،  
هاتوچۆی یەکتریان دەکرد، دەیاننوانی لەناو دەزگای حیزبیدا خۆیان  
تەنزیب بکەن، بەلام ئەو پیکخراوە زۆر بە کەمی پەلی دەهاویشتە  
دەرەوی ناوچەیی موکریان! کەوابوو هەم ژیانی حیزبایەتی، هەم  
یەکتراستین و ئاگاداریبوون لە دەرد و مەرگ و ئارەزووەکانی یەکتەر،  
ئیمە بە هۆی زانکۆکانەو دەستمان پێی گەیشت و دەسەلاتمان  
بەسەریدا پەیداوو ....

پ/ئەو ئەدیپانە کۆ بوون کە لە زانکۆکاندا پەرەردە بوون؟

و/منیش خەیاڵم هەبوو ئەوەت بۆ بلییم ....

لە پەنجاوەهەشت بۆ پەنجاونۆ، ئەم ژمارە زۆری خەلک هاتنە  
زانکۆکانی ئێرانەو، لە یەکەمین دیداردا ئیمە کەسانیک یەکترا  
ناسیبیەو، کە سەیرمان کرد هەموومان جۆریک لە پەيوەندیمان بە  
ئەدەب و شیعەرەو هەیه، وەکو: "عەزیزی ژیاان"، "عەلی  
حەسەنیانی" ... دیارە ئەوانەیی کە یەکەمجار یەکترامان ناسی، من لە  
هەموویان کەم تەمەتر بووم. بەلام پەنگە رابردووی خەریکبوونی من  
بە ئەدەبەو، لە هەموویان لە میژینهتر بووبییت " بە هۆی وەزعی  
بنەمالە و عادات و ئارەزووەکانی بنەمالە ... لە هەر شوێنیکدا شتیک  
باو، لە شوێنی ئیمەدا قسەکردن لە ئەدەب و دانیشتن و بەحسی  
ئەدەبی و سیاسی شەوچەرەیی دیواخان بوو. لەبەرئەو من زۆر لە  
منداڵییەو لەگەڵ ئەو پراهاستیوم! کە هاتیشمە زانکۆ پێم وابوو هەر  
منم ئەو شتێانە دەزانم و زەوقم لەگەڵی هەیه. بەلام دیتم: "نەخیر"



## .....سیاسیانی ئەدیب.....

پ/کەستان رشتەیی ئەدەبیاتان نەدەخویند؟

و/کەسمان رشتەیی ئەدەبیاتمان نەدەخویند "سوارە" لە "تەبیریز" دەخویند، "فاتیح" لە "مەریوان" بوو "ئیمە ئەو سەئیە (عەلی حەسەنیانی و عەزیزی ژیان و من) بە یەكەوێ قسەیی زۆرمان لە سەر نوێکردنەوێ شیعری کوردی دەکرد .. لەگەڵ "سوارە" یش لە رێگەیی نامەنووسینەوێ ... "سوارە" هەم هاوڕێم بوو ، هەم ئامۆزام بوو !

پ/زۆر لە "لەتیف هەلمەت" و "لەتیف حامید" ی ئامۆزای دەچن ! من لە ژمارەییەکی بلۆکراوێ "رۆشار" دا کە تاییەت بوو بە "لەتیف حامید" ، بەراوردێکم لە نیوان "سوارەیی ئیلخانی زاده" و "لەتیف حامید" دا کردووێ ... "لەتیف حامید" خاوەنی ئامۆزایەکی شاعیر و داھێنەرە کە "لەتیف هەلمەت" ه "سوارەیی ئیلخانی زاده" خاوەنی ئامۆزایەکی قسە لە نوێکردنەوێ شیعری کوردی دەکات ! هەر زۆر لە یەكەوێ چن :- نەخۆشیەکی "سوارەیی ئیلخانی زاده" و نەخۆشیەکی "لەتیف حامید" ..دەورە ریادی و پێشەواییەکی "سوارەیی ئیلخانی زاده" لەگەڵ دەورە ریادی و پێشەواییەکی "لەتیف حامید" .. زۆر سەیرن !

و/ئەم بۆچوونانەیی ئیمە رێگای نەدەبردە هیچ جیگایەك ! واتە کەلەبەرێکمان نەدۆزیبۆوێ کە لەوێوێ واری ناو دونیای تازە ببین بۆ شیعەر .. ئیمە نزیکترین شت کە دەستمان دەیکەیشتی شیعری نویی فارسی بوو، مامۆستای شیعری نویی فارسییش "نیمایوشیچ" بوو .. "دوای ئەوێش خەلکی ترهاتن کە تیایاندا بوو لە "نیمایوشیچ" بەرزتر بوو، وەکو: "ئەحمەدی شاملو" کە ناوێ شیعرییەکی "ا. بامداد" بوو.

.....سیاسیانی ئەدیب.....

"مەھدی ئەخەوان" كە ناوھ شیعیرییەكەى "م.ئومید"ە ، "سیاوش كیسرایى" (ئەمە لە دەورەى یەكەمدا ..!) بەلام ھەرچۆنیک ییت دەورى مامۆستایى "نیما" لەجیگەى خۆیدا بوو! بەھەر حال دەستمان کرد بەوھ كە چۆن دەكرییت ئەم گۆرانكارییەى شیعرى فارسى لە شیعرى كوردیدا چا و لیكەین ، یان تەقلیدی بكەین ، یان بیکوردینین ، بیگونجینین لەگەل زمان و ئەدەبى كوردى ....

پ/ لە زمانە كوردیە ئەدەبیەكەدا بیچین !!

و/بیچینینەوھ و بیكەینە شیۆھەك شیعرەكە نوئى كرابیتەوھ ! ئەو تایبەتمەندییانەى نوئىكردنەوھى شیعر كە ئیئە لەبەرچاومان بوو ئەوھ بوو : خۆمان نەبەستینەوھ بە وەزنە عەروزییەكەوھ ، خۆمان نەبەستینەوھ بەوھى دوو میسراع بە قەد یەك بن ، خۆمان نەبەستینەوھ بەوھى كە لە دوای ھەر شیعرىكدا قافیە دەبئى جارێك دووپات بكریتەوھ ... ئەمانە لە شیعرى نوئى فارسیدا ھەبوون، ئیئە لە بەرچاومان بوو، بەلام چۆن ئەمە بەینینە نیو زمانى كوردیەوھ ؟ لە ناكاو پروداویكى زۆر خۆش و باش و بەخیروبەرەكەت، بەلام زۆر لە ناكاو و كتوپر " ھاتە گۆرئ !! لە پێش ھەمووشیاندا بۆ من و "عەزیزى ژیان" كە لە ئیئە بە ئەزمووتتر و بە تەمەتتر بوو " ماوھەك پێش ئەوھ كارى كردبوو، ھەم لە بواری سیاسى و ھەم لە بواری كۆمەلایەتى و ھەم لە بواری ئەدەبییشدا.. " بەلام دوای ماوھەك ھاتیبۆوھ سەر خویندن و لەگەل ئیئە قەبول بووبوو بۆ ناو "كۆلیژى یاسا" .. "عەزیزى ژیان" پەيوەندیى زۆرى دروست كردبوو " خەلك كە دەھاتن بۆ كوردستانی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

عیراق کتییی تازەیان بۆ دەهینا!! دوو جەلد کتییی "گۆران" یان بۆ هینابوو: "بەهەشت و یادگار" و "فرمیسک و هونەر" "من تا ئەوکات هیچ شتیکم لە "گۆران" نەدەزانی، سەرەپای ئەوەی لە منداڵییەوه لەگەڵ زمان و ئەدەبی کوردی خەریک بووبووم و گویم لێ بوویوو و باسی ئەدەبیم لە لاکرابوو، بەلام هەموو ئەوانە تایبەت بوویوون بە ئەدەبی کلاسیکی کوردییەوه!! ئەوەندە لەسەر "نالی و سالم و کوردی و وهفایی و مهحوی" دەمزانی "هەر هیچ شتیکم لەسەر ئەدەبی نوێی کوردی و شیعری نوێی کوردی و نوویوونەوه نەدەزانی" تا زۆری پێ نەچوو "عەزیزی ژیان" کتییکی دیکە بۆ هات کە لیکۆلینەوه کە "پەرفیق حیلمی" بوو لەسەر شیعەر و ئەدەبی کوردی "بەرگی دووهمی". ئەوەی لە کۆتاییدا چاپ بوو!

ئەم دوو کتییە، بەتایبەت هەردوو جەلدەکە کتییەکە "گۆران" دنیایەکی تازە لە بەردەم ئێمەدا کردەوه "دیاره کتییەکە" پەرفیق حیلمی "بیجگە لە "گۆران" خەلکی دیکە وەکو "شیخ نوریی شیخ سالح" یشی بە ئێمە ناساند!! ئیستا ئێمە تیگەیشتن کە پرۆسەیی نوێکردنەوهی شیعری کوردی و دامەزراندنی بناغەیهک بۆ شیعری نوێ، لە میژینهیه "ئەوه ئیمە ناگامان لێ نەبووه، دەنا پیش ئیمە خەلکیکی زۆر هەولێ بۆ داوه، کاری تیدا کردووه، پیاوی گەورەیشی تیدا پەیدا بووه! دیاره ئەمە ناگایی ئیمەیه، رەنگدانەوهیهکی ئەم دابراوەی کوردستانە لە یهکتر، ئەم دابراوە سیاسی و فەرهنگی و ئابوورییهی کە چەند سەد سالیکه لە کوردستاندا تەحمیل کراوه"

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

ئەمە وای کردبوو ئیئمه وەکو گەنج هیچ ئاگایە کمان لە گۆرانکارییەکانی ناو شیعرى كوردى لە كوردستانی عێراقدا نەبوو “ بەلام كە شیعرەكەى “گۆران” مان بىنى ، بارودۆخەكە گۆرا ... من شاعیر نەبووم ، من كارم كاری لێكدانەوه و پەخنەگرى بوو . ئەم پەخنەگرتنە و دوو كتیبهكەى “عەزىزى ژيان” وای لێكردم كە من ئەمجار بە چاویكى وردتر و قولترەوه سەیرى ئەم ئەزمونە تازەیه بكەم “ كورد گوتەنى : بە چاوی موشتەرى سەیرى بكەم ! با لە پێشدا بلیم : شاگەشكە بووم بە دیتنى هەردوو كۆمەلە شیعرەكەى “گۆران” و تیگەیشتم كە ئەو شتەى ئیئمه لى دەگەرپین ئەمەیه ! ئەمەیه تاي تەرازوومان بۆ راست دەكاتەوه لە بەرامبەر ئەو سەرچاوەیەى ئەدەبى فارسی كە لە “نیمما” وە هاتبوو بۆ نوێكردنەوهى شیعرى فارسی و ئیئمه تەنیا ئەومان لەبەردەستدا بوو بۆ چاویلکەرى ! “گۆران” تەرازووى بۆ راستکردینەوه و تیگەیاندىن كە لە زمان و ئەدەبى كوردیشدا ئەم تیكۆشان و هەول و تەقەلایە دراوه ، رینگاكە دۆزراوەتەوه و ، نمونەى باشمان لەبەردەستدایە .. من ئەوەندەم پى خوش بوو “ ئەوەندە خەرىك بووم بە “گۆران” هە “تەنانەت دەرس و سیاسەتیشم لەبەر چووبۆوه لە خوشیدا .. !

لە بیرمە “سواره” لە تەوریز بوو .. من هەر لە نیوان هەفتەیهك یان لە نیوان دە رۆژ جارێك نامەیهكم بۆ دەنووسی ، نامەیهكى زۆر دوور و درێژ ! جارى وا هەبوو دە – پازدە لاپەرە ! لە هەریهك لەو نامانەدا كوردبوومان بە عادت شیعرێكم لە شیعرەكانى “گۆران” بۆ دەنووسی ..



هاتنەدەریدا هەرچی نامەى دۆستان و پەفیان و تەنانەت كەس و كارو خزمیشم هەبوو كە لەگەل خۆم بیا نەینمە دەرى هەموویان دەستیان بەسەردا گیرا "هیچ شتێکیان پى نەهیشتم جگە لەو جلو بەرگەى لەبەرمدا بوو!! پێگایان نەدا هیچ شتێك لەگەل خۆم بەینمە دەرى" حكومەت هەمووی برد و دەستی بەسەردا گرت! لەو نامانەدا كە ئالوگۆر دەكران من بۆچوونەكانى خۆم دەگوت: -چۆن ئەم شیعەرە دەتوانى بپیتە نموونە و سەرمەشقیك بۆ ئییمە؟ جیاوازییەكەى چپییە لەگەل شیعەرە نووییە فارسییەكە؟ چەندە دەتوانى یارمەتیدەرمان بپیت؟ "سوارە" ش لە بەرامبەردا هەم وەكو ئەدیب و هەم وەكو شاعیر بۆچوونەكانى خۆى دەگوت! بپێك لەو بۆچوونانەى منى قبول دەكرد" بپێكى وەلام دەدايەو" بپێكى رەت دەكردەو! ئەمە وای لى كردم تەنیا كایەك نەبم خوینەر بى، بەلكو من لەسەر "گۆران" دەستبەكەم بە كارى لىكۆلینەو و بیکەم بە سەرچاوەى ئیلھام بۆ دۆزینەو و پچە نووییەكەى شیعەرى كوردى لە كوردستانى ئێران... بەلام پێش ئەو لەنیو ئیمەدا زیاتر شیعەرە نووییە فارسییەكە لەبەردەستدا بوو "یان ئەو شیعەرەمان لەبەردەستدا بوو كە بە زمانى بیگانە گوترا بوون وەكو: فەرەنسى، ئینگلیزى، ئەلمانى" دەشزانى بزوتنەو وەرگیپران لە ئێران بزوتنەو وەیهكى زۆر بەربلاو و بەنرخ و دەولەمەندە.. "ئیمە نموونەى زۆرى شیعەرى كۆن و نووى بیگانەشمان لەبەردەستدا بوو كە بیکەین بە سەرمەشقى شیعەرى نووى كوردى.. و ابزانم ئەگەر من هەلە

.....سیاسیانی ئەدیب.....

ئەكەم یەكەمین كەس كە بە شیۆه‌ی نوێ شیعیری گوت لە كوردستانی  
ئێران "عه‌لی حەسەنیانی" بوو!  
پ/هاوقۆناغ لەگەڵ "گۆزان" دا یان (بۆ نموونە) لەژێر  
کاریگەری "گۆزان" دا؟

و/بە کاریگەرییوون بە گۆزان، بەلام کاریگەرییەکی جاری سەرەتایی  
بوو.. "عه‌لی" پێش ئەوەش كە دیوانەكە ی "گۆزان" مان دەستكەوێت،  
خۆی هەوڵی ئەوەی دەدا نموونەیه‌کی شیعیری نوێی كوردی بخاتەپروو!  
شیعیریکی هەبوو بە ناوی "جەلاد" شیعیریکی ساكار بوو، بەلام  
شیعیریکی پڕ حەماس و پڕ شوپ و بۆیرانە بوو... شیعیریکی تری  
هەبوو ناوی "بۆردوومان" بوو... هەردوو شیعرەكە تەواو سیاسی  
بوون! شیعرەكە ی كە باسی بۆمبارانی دەكرد یەكەمین پەنگدانەوه‌ی  
پرووداوه‌كانی كوردستانی عێراق بوو لەسەر ئێمە "دەگەریتەوه‌ بۆ  
۱۹۶۰-۱۹۶۱.

پ/كاك سەلاح مەن لەم قسانەدا وا تێدەگەم كە بێرگەردنەوه‌ی ئێوه  
لەنوێگەردنەوه‌ی شیعیری كوردی، پەيوەندیی بە "روانگە" وه‌ نەبووه!!  
و/زۆر راستە!! نەك ئاگامان لە "روانگە" نەبوو، بەلكو "روانگە"  
خۆی هیشتا نەهاتبووه‌ سەر شانۆی كوردی.. ئەمە دەگاتە  
كۆتاییه‌كانی ۱۹۵۹ و سەرەتاكانی ۱۹۶۰.

پ/كەواتە دەتوانی "سواره" لەپێشی پێشەوه‌ دا بنییت و بیخەیتە پێش گروپی  
"روانگە" شه‌وه‌؟

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

و/ ئەوهیان با ئەو کەسانەى لیکۆلینهوه دەکەن قەزاوەتى لەسەر بکەن ... با ئەوەش بلیم کە بەر لە "سوارە" , "عەلى حەسەنیاى" شیعەرە نوێیەکەى دەستپیکرد ! دواى "عەلى"ش ئەوەى زووتر هات (شتیک لە "سوارە" زووتر هاتە ناو مەیدان) "فاتیح" بوو .. بەلام هیچیان نەیانتوانى ئەو کارىگەرییە لەسەر شیعەرى نوێى کوردی دابنێن کە دواى "سوارە" داینا !! ئیمە هەر ئەو نەبوو کارى ئەدەبى بە یەکەو بەکەین " بەلکو کۆرپیکى سیاسى بووین و حیزبیکى سیاسیش بووین !!

پ/ ئەو حیزبە سیاسییە گامە بوو !!

و/ئیمە لە پێشدا (وابزانم لە ۱۹۵۸- ۱۹۵۹ دا , لەگەڵ یەکەمین سالی چونمان بۆ زانکۆ) یەکیتییهکمان دروست کرد بە نێوی: (یەکیتیى خویندکارانى کورد لە زانستگای تاران) !

(یەکیتیى خویندکارانى کورد لە زانستگای تاران) پیکراویکی نەینى بوو " بەلام ئەوەندە بە پەله , ئەوەندە خیرا , ئەوەندە دەستوبرد , کارى کرد و لەناو خویندکارانى کورددا لە کوردستانی ئێران لایەنگر و هەوادارى پەیدا کرد کە شەش مانگ یان ئەوپەرى سالیك کەمتری پیچوو , هیچ خویندکاریکی کورد نە لە "زانستگای تاران" و نە لە هیچ کام لە زانستگاكانى ئێران دەستەدەکەوت سەر بەو ریکخراوه نەبیت و ئەندام نەبیت تیايدا !! هەر بۆیەش دواى ماوهیهک ناوى خۆى گۆرپى بە "یەکیتیى خویندکارانى کورد لە زانستگاكانى ئێران" بۆئەوهى بۆ هەموو ئێران بیت !!



## .....سیاسیانی ئەدیب.....

بەلام كە هاتە ناو كۆپرە ئەدەبیبیەكەوه ، زۆر زوو (وەكو كەسیكى دەرهوهی ناوچەى موكریان ! ) گەشەى كرد ...

پ/كاك سەلاح ئەم پێداكرتنە لەسەر ناوی "فاتیح" ، یان لەسەر ناوی دیکە "سەندنهوهی ئەو ئیعتیبارە نییه لە "سوارە" و گێرانهوهی بۆ ئەو كەسانەى كە لە ئەسڵدا خۆیان خاوهنى ئەو ئیعتیبارەن !?

و/نا .. ئەمە بەخشینی زانیارییهكە بەو كەسەى كە ئەم زانیارییانەى نییه ! گێرانهوهى میژوو بەو چۆرەى كە واقعەن بووه ئەركىكى سەرشانى منە !پەنگە ئیستا تۆ نەزانی ، یا خەلكىك نەزانی كە "فاتیح" لە هەرە ئەو كەسانەیه كە من لەبوارى سیاسەتدا بەوپەرى توندی پەخنەم لەسەرى هەیه و لە دوو تەوهرى زۆر لىك جیاواز و زۆر دژ بە یەكتەدا پراوەستاوین : لەسەر سیاسەت ، لەسەر مەسەلەى میلیى ، لەسەر دواپۆژى گەلى كورد و لىكۆلینەوه لەسەر بزوتنەوهى پزگاریخوایى كورد !! "فاتیح" خاوهنى ئەو قسەیهیه كە (بەداخهوه!) دەلى :- هیچ بزوتنەوهیهكى پزگاریخوایى كوردى ، لە هیچ دەورهیهك لە زەماندا ، هیچ حەقانییهتیكى نەبووه " هیچ پێشكەوتنخواییهكى لە دەرووندا نەبووه و ئەگەر دەبیئت بەرگرییهكى لى بكرى ، تەنیا لەبەرئەوهیه كە داگیركەرەكانى زۆر بێرەحمانە گرتوویمانە و كوشتوویمانە و لە پوانگەیهكى مرۆییهوه مرۆف دەبى بەزەى پێداییتەوه...!! كەسیك وا بلى و بۆچوونى منیش دژ بەوه زۆر ناشكراو دیاره ! لەبەرئەوه من دەمەوى بلىم :- هەلویستی سیاسى ئیستای "فاتیح" نابیئت دەورى گرنكى ئەو لە كۆپ و كۆمەل و ئەنجومەنە

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

کوردییەکان لەبەرچاو و نکات " نابی دەوری ئەو لە داھینان و دامەزراندنی ئەو بناغە بەھێزە ی که شیعری نوێی کوردی لە کوردستان سەرئەنجام بە خۆیەو گرت لەبیر بکات !!

سیاسەتیک لە چل پەنجا سالی پابردوودا بەردەوام ھەبوو و من لە دژی ھاوستانم ئەویش ئەوێه: دەوری ئەدەبی و ھونەری شاعیریک دەبەستەو بە ھەلۆیستە سیاسییەکیەو ! بۆ نمونە "گۆران" که چوو تە ناو "حیزبی شیوعی عێراق" ھو ئیتر وا حیساب دەکرا که ئەمە شاعیری "حیزبی شیوعی" یە و تەنیا شیوعییەکان بۆیان ھەپە پیایدا ھەلەن و ئەوانە ی که لە ناو بزوتنەو ی پزگاریخوازی کوردا بوون , بەتایبەتی ئەندام و لایەنگرانی پارتی لە ۵۰ سالی پابردوودا , ھەرگیز ناچنە سەر باسکردنی "گۆران" و تەعریف و پێداھەلگوتنی !

پ/واتە : پیت وایە بزوتنەو ی کوردی غەدەری لە "گۆران" کردوو بەو ی نەبەشتوو شۆرەت پەیدا بکات !! بەلام ھەن دەلین : "شیخ نووری شیخ سالح" پیت "گۆران" یش دەکویت لە داھیناندا ! کەچی بەو جوگمە ی کە "شیخ نووری" حیزبکی بەتوانای وەکو "حیزبی شیوعی ئەوسای عێراق" ی لە پشتمو ھەبوو , ناوی دەرئەکردوو !! واتە : ھەن پێچەوانە ی قسە ی جەنابت دەکەن و دەلین : ئەو "حیزبی شیوعی" بوو کە دەوری ھەبوو لە گەورە کردنی ناوی "گۆران" دا !! بەھەر حال من بڕواناکەم "حیزب" یان "پێکخراو" یان "گروپ" و "دەستە ی سیاسی" بتوانن تاسەر ناویک بخەنە ژیری ژیرەو و یەکیکی تر بخەنە سەری سەرەو ! زەمانە خو ی دوا جار ئەم شتانە یە کلایە دەکاتەو !

.....سیاسیانی ئەدیب.....

و/جا ئیستا ئەو زەمانەیه نەگەیشتووەتە لای ئیلمه !! ئیلمه قسه له ئیستا دەکەین !!

من دژی ئەو بۆچوونەم که "حیزبی شیوعی" "گۆران" ی گەورە کردییت ! من لەگەڵ ئەوهم "حیزبی شیوعی" "گۆران" ی بچکۆله کردۆتەوه !! "حیزبی شیوعی" بەوه که ناوی خۆی خستۆتە سەر ناوی "گۆران" هوه ، مانعی ئەوه بووه "گۆران" ئەو جیگا گرنگه و ئەو مه قامه بەرزی که به راستی شیایویەتی له ئەدەبی کوردیدا بگریتەوه !! "حیزبی شیوعی" بۆتە هۆی ئەوهی که ئەوانەهی لەگەڵ "حیزبی شیوعی" جیاوازن "گۆران" فەرامۆش بکەن " وازی لێ بێنن " ناوی نەبەن !!

ئەگەر نەبیته بۆچوونیکى کال و کرچ ، یان بۆچوونیکى توندوتیژ (مروۆ له بواری ئەدەبدا نابن ئیجگار توندوتیژ و دابراوییت ! ) ئەوا من بۆچوونیکم ههیه له سەر "گۆران" :-

من دواى "نالی" له ههموو ئەدەبی کوردیدا هیچ کەس نابینم به قەد "گۆران" کاریگەریی له سەر شیعرى کوردی ههبووییت ! هیچ کەس نابینم به قەد "گۆران" مافی خۆی بییت که ئەم پاناوکه فراوان و بەرین و قوولە له ئەدەبی کوردیدا بگریتەوه .. " بەلام هیچ کەسیش نابینم به قەد "گۆران" غەدری لیکراوییت و مافی زهوت کراوییت ! ئەمەش تازە نییه !! له ناوه راستی په نجاکان به دواوه ، به تاییهت له په نجاوه ههشت به دواوه ، که دەوری سیاسی و چالاکیی سیاسی "گۆران" له ناو "حیزبی شیوعی" دا به ئاشکرا پەرهی سەند " ئیتر ئەم لیکداپرانەهی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

بەینی "گۆران" و بەینی باقی بزوتنەوێی پزگاریخوایزی کورد پووی داو ، وای کرد "گۆران" ئەو دەورە گرنگەیی نەدریتتی !! پەنگە هەندیک کەس بڵین : (کە لە راستیدا ئینکارییشیان ناکەم!!) ئەم گرنگییە "گۆران" لە بەرچاوی من ، پەنگە لە بەرئەو وەبیت کە ئیمە یەکەم ئاشنایمان لە گەڵ ئەدەبی نوێی کوردی لە پێگای "گۆران" هەبوو !

یان پەنگە پێیان واییت : من خۆم وەکو نووسەرێک ، یان لیکۆلەرەو یەکی ئەدەبی ، کاری زۆرم لە گەڵ شیعری "گۆران" کردوو " لە گەڵی راها تووم □ هەرەک چۆن بێک کەس پێیان وایە بە هۆی لیکۆلینەو هەکانم لە سەر "حاجی قادر" ئیجگار ئاوا موریدی "حاجی" م ..

جا قەی چ دەکا ؟ پەنگە واییت .. پەنگە واییت .. بەلام من پیم وایە وەک چۆن شیعری کلاسیکی کوردی بە ناوی "نالی" هەو دەناسرێ " شیعری نوێی کوردییە هەقە بە ناوی "گۆران" هەو بناسرێت " چونکە ئەو شیعری نوێی کوردییە چەسپاند و دايمەزراند و خستیه سەر ئەم رێچکەیه □ با پێش ئەو "شیخ نوری شیخ سالح" کاری گەرەشی کردبیت و یەکەمین رچەیی شکاندبیت " بەلام خۆ هەمیشە یەکەمین رچەشکین گەرەترین کەس نییە لە ناو رچەکا دا ....

پ/بەلکو ئەو کەسە گەرەیه کە زۆتر لە ناو رچەکا دا دەمینیتەو هە ... ؟

و/ئەو کەسە کە زۆتر دەمینیتەو هە لە ناو رچەکا دا و ئەو کەسەش

کە کاری بەرزتر دەکا □ ئەو کەسە کە هونەر و فەنەکەیی بەرزتره ...

تا ئیستا هیچ کەس لە شیعری نوێی کوردیدا نەگەیشتۆتە ئەو

هونەرە بەرزە کە "گۆران" پێیگەیشت .. بەلام سروشتی یە کە

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

چاوه‌پوان بین له سی چل سالی کۆتاییدا ، له ئەدەبی کوردی و شیعری کوردیدا ، چ له کوردستانی عێراق و چ له کوردستانی ئەودیودا ، خەلکی دیکه بێن گەشه بکەن و له "گۆران" یش تێپەرن .. بەلام تەنانەت تێپەریوونی ئەوانیش له "گۆران" ، له مەکانەتی "گۆران" کەم ناکاتەوه ....

جا با بچینه‌وه سه‌ر شیعری نوێی کوردی له کوردستانی ئێراندا

...

پ/با من بیرت بخەم‌وه که له کوێوه دەستیپێکەینه‌وه : من پرسیم :- ئایا دەتوانیت شیعری کوردی له کوردستانی ئێراندا بەسه‌ر چەند قۆناغدا دابه‌ش بکەیت ؟

قۆناغی یه‌گه‌مت باسکرد که قۆناغی "هێمن و هه‌زار و خاله‌مین و سه‌ید کامیل و... " ئەوانه ....

و/که هه‌موویان به‌ شاگردی "ئەبولحەسەنی قازی" دەناسرین □  
پ/پاش ئەوه‌یش شیعری "سواره" و شیعری ئەو گروپەیی که له زانکۆکاندا تەشەنه‌ ده‌کات و جی‌ی خۆی قایم ده‌کات " بەلام ئایا ده‌توانی پاش ئەوانیش گروپێک یان تاقمێکی تێمان بۆ ده‌ستیشان بکەیت ؟

و/هه‌ر ئەو گروپەیی کۆتایی که شیعری نوێی کوردیی دانا، له (٦٠ و ٦١ و ٦٢) خۆی قۆناغێکی دووهمی به‌سه‌رهات که ئیتر زیاتر گه‌شه‌ی کرد و په‌ره‌ی سه‌ند. ئەوه‌ بوو له ئاخ‌ر پۆژه‌کانی سالی ١٣٤٢ ی ئێرانی ، یان به‌ دیقەت بلییم: له شه‌وی نه‌ورۆزی ١٣٤٣ ی ئێرانی که ده‌کاته ١٩٦٤ خه‌لکیکی زۆر گه‌ران " ئەوانه‌ی که گه‌ران هه‌موویان ئەو

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

كەسانە بوون كە من ناویان دەبەم و باسیان دەكەم و لە پەرەگرتن و گەشەپێدانی شیعەر و ئەدەبی نوێی كوردیدا دەستیان هەبوو و دەوریان هەبوو "من ئەبێت .." چونكە من سال و نیویك بەرلەو هاتبووم بۆ ئەم كوردستانی عێراقە و پێشمەرگە بووم ... دواى سال و نیویك لە دامەزراندنی یەكێتییەكەمان پەيوەندیم كردبوو بە "حیزی دیموكراتی كوردستانی ئێران" هەو .. ئەوكات ئێمە ئەندامیاتی ئەو حیزیەشمان وەرگرتبوو .. جا هەم لە لایەن "كۆمیتەى حیزب" هەو , هەم لە لایەن "كۆمیتەى خوێندكاران" هەو , منیان نارد بۆ كوردستانی عێراق " لەبەر ئەو من لە گیرانەكەدا بەشداریی ئەو هاوڕێیانەم نەکرد .." بەلام كاتیك دواى سێ سال مانەو لە كوردستانی عێراق گەرامەو بۆ كوردستانی ئێران و . گەرامەو بۆ نیو كۆرە ئەدەبیەكان , گەرامەو بۆ زانكۆش , بۆ تەواوکردنی خوێندنە نیوچەكەم , ئیتر ئەوانیش لە زیندان هاتبوونە دەری و گەرابوونەو بۆ زانكۆ و بۆ تەواوکردنی خوێندنە نیوونانچەكەیان ... ئەوسا ئیدی ئێمە ئەزموونیكى زۆرمان پەیدا كردبوو (دیارە كە دەلیم زۆر , لە چا و خۆمان " لە چا و ئەوساش) . گیرانمان دیبوو , زیندانمان دیبوو , هەلھاتمان دیبوو , كوردستانی عێراقمان دیبوو ... من هەلگری ئەو بۆچوون و بیروپرایە بووم كە لە كوردستانی عێراق پەیدام كردبوو لەسەر چۆنییەتی شۆرش و رەوابوون یان رەوا نەبوون و بەلكانى ... هەموو ئەو بیروپۆچوونانەم لەگەڵ خۆم هێنابۆو بۆ "زانكۆی تاران" .. ئەوانیش بۆچوونەكانى ناو زیندانیان هێنابۆو ..

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

پ/ئەى لەسەر شیعەر هیچت نەبردبۆوه بۆ ئەوان؟

و/من لەسەر شیعەر هەر ئەوهم بردەوه که تو ئیستا ئاماژەت  
پیکرد... که گەیشتمەوه پیم گوتن: - ئەو جوۆری ئیمە ئاوا بە  
خۆشەویستی سەیری "گۆران" دەکەین " ئاوا بە بەرزى سەیری  
دەکەین " لە کوردستانی عێراق سیاسەت نەیهیشتووہ ئەو بەرزى و  
مەکانەتەى هەبیت ....

پ/کۆ بون ئەوانەى ئەوکات غەدریان لە "گۆران" دەکرد ؟

و/ئەوکات بە پلەى یەکەم " بزوتنەوهى میلسى و پزگاریخوازى  
کورد " که "پارتى" سەرکردایەتیی دەکرد ...!

پ/کێیان قوت کردبۆوه لە بەرامبەر گۆراندا؟! خۆ دەبێ بۆ سەرکوتکردنى

کەسێک ، کەسێکت هەبیت لە بەرامبەردا راپگری یان بەرزى بکەیتەوه ...!

و/زۆر کەسیان هەبوو ...! بەلام بە پلەى یەکەم

"کامەران موکرى" ...!!

پ / "کامەران موکرى" ان بەرزکردبۆوه !!

و/بەلێ ...!

گەڕانەوه بۆ تاران و .. " جارێكى دیکه سەر بەیەکەوه نان ، هەم  
بەرەمى سیاسى دا و هەم بەرەمى ئەدەبى .. بەرەمە سیاسىیەکەى  
ئەوهبوو : ئیمە جارێكى دیکه قەناعەتمان پەیدا کرد که دەبێ ئەم  
کۆمەڵەى خۆمان دامەزرینینەوه " بەلام زەمانە گۆراوه ، بیری  
نەتەواوەتى ناتوانی بەتەنیا لەم سەردەمەدا کورد پزگار بکات ...  
لەبەرئەوه هەموومان بەو قەناعەتە گەیشتبووین که ئەم بیرە



## .....سیاسیانی ئەدیب.....

په‌خه‌گره‌كان بوو" ده‌یگوت :- (به‌ئێ کارێکی خراپم کردوووه که ئەم شیعەرم گوتوووه!) .. من هه‌رای توندم له‌سه‌ر ئه‌وه بوو که :- (نه‌خێر..! کارێکی چاکی کردوووه و دیسان دووپاتی بکه‌وه و حه‌یفه ئه‌و توانا و ئاماده‌یییه‌ی خۆت له‌ بواری دانداری و ئه‌وین و غه‌رام و هه‌سه‌ت و نه‌سه‌تی تاکه‌که‌سه‌سی و مرۆیه‌سی خۆتدا به‌کار نه‌به‌یت!!)..خۆشیه‌یه‌که‌ی ئه‌وه بوو سه‌ره‌نجامیه‌ش من ئه‌وانم به‌زاندا!

پ/ تو ئه‌و هه‌موو سه‌له‌ پێش ئێستا , به‌رگرت له‌ تاکه‌گه‌رایه‌ی و خودگه‌رایه‌ی شاعیر کردوووه له‌ناو شیعردا! ئێستا سه‌یره (که‌م و زۆر) ده‌گه‌رێته‌وه سه‌ر ئه‌وه‌ی که شاعیران واز له‌و زاتیه‌ته‌ به‌یئن و زیاتر ته‌رخان بن بۆ مه‌وزوعیه‌ت " زیاتر ته‌رخان بن بۆ کێشه‌ نه‌ته‌وه‌یه‌ی و کۆمه‌لایه‌تیه‌یه‌کان !!

و/ ئه‌گه‌ر وابێ ئێمه له‌ قسه‌کانی پێشوو ماندا شوینێک هه‌یه که حه‌تمه‌ن له‌و شوینه‌دا باش له‌یه‌که‌تر تینه‌گه‌یشه‌تووین! من نالییم شاعیران باوا بن!! نالییم ده‌بێ شاعیر چ بکه‌ن!! باسی ئه‌وه‌م کردوووه که ئه‌ده‌بیه‌ی کوردی به‌ کام قوناغدا تیپه‌په‌ریوه؟ بۆ ئه‌م شاعیرانه‌ وایان کردوووه؟ من ئه‌وه‌م لیکداوه‌ته‌وه که ئه‌وه ناچارییان بووه!

پ/ ببوره‌ کاک سه‌لاح ... سالانی گه‌رانه‌وه‌تان بۆ زانکۆکانی ئێران (تۆ له‌ کوردستانی عێراقه‌وه و هاورێکانیشت له‌ زیندانه‌وه!) سالانی "قوناغی دووه‌م" ی گروپه‌که‌ی "تۆ" و "سواره" و "فاتیح" و "عه‌لی حه‌سه‌نیانی" یه؟

و/ به‌ئێ "قوناغی دووه‌م" یه‌تی "به‌لام قوناغیکه‌ جیاوازی که‌م نه‌بوو له‌گه‌ل "قوناغی یه‌که‌م" .. ئێمه "دوای گه‌رانه‌وه‌ی من له‌ کوردستانی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

عیراق و، دواى گەرانەوێ برادەرەن لە زیندان ، لەپرووی سیاسییەوێ جارێکی دیکە خۆمان پێکخستەوێ ! بەلام وەکو هەموو بزوتنەوێیەکی سیاسی کە دابراى بەسەردا دێت و جارێکی دیکە یەکتەر دەگرێتەوێ ، مەرج نییە هەموو ئەو کەسانەى جارى پێشوو لەگەڵ بوون بۆ جارى دووهمیش لەگەڵ بووبن .. ئێمە هەم پێک خەڵکمان لێ جودا بوو، هەم پێک خەڵکی تازەمان زیادى کرد" لەوانەى کە جودا بوونەوێ ، یان گەرم و گۆریەکەى جارانیان ئەما "عەلى حەسەنیانى ، عەزیزى ژيان" ... لەوانەش کە لە "دەورى یەكەم" دا لەگەڵمان نەبوون (چونکە منداڵ بوون!!) و پاشان هاتنە پێشەوێ : "موسلیحى شیخ ئەلئىلاسى \_ بۆرى فاتیح" ( وەکو لێکۆڵەر هەم لە بۆرى سیاسى و هەم لە بۆرى ئەدەبدا!) ، "عەبدوڵلای موهتەدى" ، "ئەمیری حەسەن پوور" ، "بايزى مەردوخی" ... کۆرەکەمان لەژێر بارى عاتیفەو ئىحساس هاتە دەرى ! بۆرى کرایەوێ بۆ لێکۆڵینەوێ لەسەر ئەدەب لە پوانگەى کە زانستییەوێ ، تەنانەت بۆرى کرایەوێ بۆ لێکۆڵینەوێ لەسەر بزوتنەوێ پزگارىخواری کورد لە پوانگەى مەعریفییەوێ ، هەرەها بۆ لێکۆڵینەوێ لەسەر مێژووى کورد ، شۆرشەکانى پێشوو ، هەلەکان ، تەنانەت شۆرشى ئەیلول و هەلەکانى .. " ئەوانەمان هەموو لەبەرچا و بوو .. پووداوەکانى ناو شۆرشى کوردستان و ناو مێژووى گەلى کوردمان لێکدەدایەوێ و پەنگى دەدایەوێ لەناو شیعەرەکانماندا ! شیعەرە مەشهورکەى "فاتیح" (شیعەرى / شەوێ) پەنگە زۆر کەس نەزانن یان تا ئیستا باس نەکرايێت " ئەمە باسیکی شۆرشى ئەیلولە ، کە دەلى :- ( لەپێشدا دەنگىکی زۆر

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

خۆش دەهاته بهرگویم ، پیم وابوو ئەمه دەنگی بالندهیهکه که شهو دهخوینی و مژدهی هاتنی بهیانی دها " دەنگی کهسیکه که به ناو لیپهوار و جهنگه‌ندا تیدهپه‌پری و دارودرخت ده‌پری بۆئه‌وه‌ی ریگا بکاته‌وه و مژده بیات بۆ هاو‌پیکانی " یان دەنگی ئاوی کانیههکه که ده‌پزێته سهر خیزه ورده‌کان و له دل کاری ده‌کا !! به‌لام ورده ورده که ئەم ده‌نگه نزیک بۆه ، لیبی حالی بووم که نه‌خیر ئەمه شه‌قزنیکی تاله!! پری کردم له وه‌حشەت " پری کردم له ترس و به‌چاویکی پر له خۆف و ترسه‌وه سه‌یری ئیستا و داهاتوی خۆمانم کرد " ئەمجا لیم بوو به "شه‌وه"یهک .. ئیستا منی وه‌کو منالیک له باوه‌شی خویدا گرتوو و خه‌ریکه ده‌مخنکینی!! ) ... شیعری "شه‌وه" ئەو حاله‌ته ده‌گی‌پزێته‌وه ... به‌لام دیاره ئەوکات پیمان باش نه‌بوو ئەم شه‌رحه‌ی له‌سه‌ر بدری!! پیمان وابوو خۆشیه‌که‌ی له‌ په‌مزییه‌ته‌که‌یدایه " له‌ ناوه‌رۆکه‌که‌یدایه " له‌ناوه‌ داپۆشراوه‌که‌یدایه !

هه‌روه‌ها شیعره‌که‌ی "سواره" (خه‌وه به‌ردینه) ... باسی هه‌موو رابردوو‌ه‌کان ده‌کا که (چۆن ئاویک خه‌ریکه له‌ ده‌روونی کیویکه‌وه، له‌ دلی کیویکه‌وه دیته‌ ده‌ری .. ئەم ناوه‌ چهنده خۆشه‌ویسته ! هه‌موومان چاوه‌پێی هاتنی ده‌که‌ین ! به‌لام که دیته‌ ده‌ری لکی زۆری لی ده‌بیته‌وه، به‌لام هه‌موو لکه‌کان به‌ ریگای راست و په‌وادا نارۆن ! هی وا هه‌یه سه‌ری لی ده‌شیوی، هی وا هه‌یه به‌لاریدا ده‌پوا، هی وا هه‌یه ئیتکای به‌ خۆی نییه، پالپشتی به‌ ده‌ره‌وه‌ی خۆیه‌تی، به‌لام له‌نیو هه‌موو ئەوانه‌دا یه‌ک "چاواگ" هه‌یه که به‌ ته‌نیا ئەو شاره‌زای کۆسپ و که‌ندالی رییه !

## .....سیاسیانی ئه دهب.....

... ئیمه ئه وکات پیمان وابوو ئه و ریگایه ئه وهیه که ئیمه  
دۆزیومانه تهوه ! ئه مه مانیفیستی "سواره" بوو که له واقعدا نه که هه  
بۆچوونه ئه ده بییه کان ، به لکو بۆچوونه سیاسییه کانی سه رده میشتی  
به یان ده کرد !

پ / "سواره" له (خه وه به ردینه) دا رۆشنتر بلیی ده به وی بلی چی ؟!  
و / من خه یالم هه یه له سه ر "خه وه به ردینه" شتیکی بنووسم " به لام  
تا ئیستا سه رقائی نه یه یشتوو ه ! سه رقائی له لایه ک و ، دژواریسی  
کوردستان له لایه ک و ، کاری زۆری سیاسیش که ما وه یه ک پیوه ی  
خه ریک بووم له لایه ک و ، له لایه کی تره وه بیر له وه ش ده که مه وه : ئایا  
من ئه م په رده یه له سه ر ئه م بوو که لاهم ، ئه م جوانییه ی ده مینی له  
به رچاوی خه لک که ئیستا هه یه تی ؟! یا لیی گه ریم له ژیر ئه و تارایه دا  
خه لک تارماییه ک ببینن و خۆیان به خه یالی خۆیان بیرى لی بکه نه وه که  
ده بی چه ند جوان بییت ؟!

"سواره" له شیعه ره که یدا مانیفیستیکی به یان کرد له بۆچوونه  
سیاسیییه کانی ئه م سه رده مه ماندا ....

پ / جگه له وه ی که له دوو توپی شیعه ردا و به شیوه یه کی ناراسته وخۆ "سواره"  
ده ری بریوه ، ئایا گروپی ئیوه له هه یج کام له دوو قوناغه که ی زیانیدا  
مانیفیستیکی رۆشن و راسته وخۆ و به رچاوی ده رکرد وه ک ئه وه ی روانگه ؟

و / نه خیر... له بواری سیاسیدا نا ! له بواری ئه ده بیشتدا ئیمه پیمان  
وابوو به ره مه کان خۆیان ده توانن ئه و مانیفیستۆیه بن ! من خۆم  
چه ن دین چیرۆکی کورتم نووسی ، وه کو "برابۆ" ، وه کو "کۆ پچه ی

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

شکاند" , وهکو "نان و فیشهک" , وهکو "به پڕۆه بهری قوتابخانه" ....  
خه لکی تریش دواى من دهستیان کرد به نووسین, وهکو "موسڵیحی  
شیخه لئیسلامی , مهحمودی مهردۆخی ... " ! جگه له وه لیکۆلینه وه  
هه بوو له سههر میژووی کورد" له سههر کاری پوژژه لاتناسی .. "ئه مانه  
زیاتر "ئه میری هه سههن پوور" دهیکردن .. ههروهها "مهحمودی  
مهردۆخی" دهیکردن .. ئیمه پیمان وابوو بهم کارانه بیروباوه پڕیک  
دهخهینه ناو جه ماوه ره وه که کوردی پی دهناسینیت " بزوتنه وه کانی  
کوردی پی دهناسینیت " له گه ل کورد و کوردایه تیدا بیرى چه پی  
پیده ناسینیت ! هه موو له سههر ئه و شتانه سوور بووین , به لام به شی  
زۆری کاره کانی ئیمه له "قوناغی دووهم" دا دهستی پیکرد...

پ/ ئیوه له گه ل نه وه ی پیش خوتاندا, به تابه تی ئه وانیه که به زیندووپی  
ما بوون و هه تا ئه و سالانه کۆتایی هه ر له زیاندا بوون, وه کو: "هیمن",  
هه زار, ... " به ینتان چۆن بوو ؟

و/ سه باره ت به "هه زار", ئه و له "کوردستانی ئیران" نه بوو  
"هه زار" ئه و کات له "کوردستانی عێراق" بوو , له و بزوتنه وه یه دوور  
بوو " نه زۆری پی دهگه یشت, نه زۆری ده زانی, نه قسه ی له سههر  
ده کرد, نه خۆیشی له م بواره دها ..! به لام "هیمن" له گه ل نه وه ی که  
خۆی ئه م پڕبازه ی نه گرتبووه بهر, به لام پشتیوانیی لى ده کرد  
پشتیوانیی لیده کرد و په یامی بۆ دهناردین , یارمه تیی ده داین ! دیاره  
جار جاریش ئه وه ی ده گوت که وا باشتره ئیوه پڕوانه کانی ئه ده بی  
کلاسیکی کوردی له بهر چا و بگرن و له م پڕیز و پڕوانانه دهر نه چن !

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

بەلام بەهەر حال بەینیکی باشمان لەگەڵی هەبوو.. ئیمەش وەکو مامۆستایەك كه پیش ئیمە له بواری ئەدەبی كوردیدا هەنگاوی گەورەى ناو بەرپزەوه سەیرمان دەکرد.. بەلام كەسمان نەچووینە سەر ئەوه كه شیوازەكهی تەقلید بکەین و لەسەر خەتی ئەو پرۆین ...

پ/ییم باشە باس لە ئاوابوونی رۆژ و دەورانی دەستەى دووهەمی رۆشنیری و شیعر و ئەدەب لە کوردستانی ئێراندا بکەیت!

و/ئەم قۆناغەى كهوا من باسی دەكەم "٤" سالی خایاند .. له سالی ١٩٦٥وه كه من هاتمهوه له پیشمه‌رگایه‌تی و ئەوان هاتنه‌وه له زیندان تا سالانی ٦٥-٦٦-٦٧-٦٨... له كۆتایی یان له ناوه‌راستی ١٩٦٨ جارێكى دیکه پۆلیس دەستی لی‌ وه‌شاندینه‌وه ... من چوومه‌ زیندان !

پ/دووباره پەرتەوازه بوونهوه !!

و/ئەم كۆمه‌له‌یه پەرتەوازه بووینه‌وه ... له‌م قۆناغەدا "سواره" به‌ ته‌واوی گه‌شه‌ی كرد و هه‌موو قۆناغەكه‌ی خسته‌ ژێر كاریگه‌ریی خۆیه‌وه ! هه‌موو شیعره‌ باشه‌كانی "سواره" , هه‌روه‌ها هه‌موو شیعره‌ باشه‌كانی "فاتیح" ه‌ی ئەم "قۆناغی دووه‌م" ه‌ن !

"سواره" له‌ بواری شیعریدا دواى ماوه‌یه‌ك واى لی‌هات كه ئیدی تازه‌ موناغه‌سه و ململانیی نه‌كریت !! هه‌ر له "قۆناغی دووه‌م" وه هه‌موومان بۆمان سه‌لماند كه قۆناغەكه‌ له‌سەر ناوی ئەو سه‌بت ده‌كری!! ئەمه قۆناغی دووه‌مه ...

پ/ "سواره" په‌یوه‌ندیی له‌گه‌ڵ ئەدیانی کوردستانی عێراق هه‌بوو؟

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

و/له راستیدا لهبەرئەوێ من نۆه نۆه له ههڵهاتن و خوشاردنهوه و هاتنهوه دا بووم زۆر ئاگادار نهبووم " بهلام دەمببست ئەوان بپیک له نووسراوهکانی ناو پۆژنامهکانی کوردستانی عێراقیان پێ دەگهشت ، بهتایبهتی له قوناعی دواي هاتنهدهرهوهی من له زیندان پاش سالی "۷۰" ... من یهکهمجار (وابزانم سالی ۷۱ یان ۷۲ بوو) شیعریکی "شیرکو بیکهس"م خویندۆتهوه...ئەوه بوو گۆقاریک کهوتبووه دهست "سواره" .. "سواره" ئەو شیعری به من نیشان دا ! وا بزانی ئەمه سالی "۷۲"ه " بهلام ئیتر لهو کاتهدا ئیمه ئەنجومه نه ئەدەبییهکهمان وهك خۆی نهماوو .. "سواره"ش تازه ئیتر دەوری له شیعری کوردیدا نهماوو !! "سواره" دواي گیرانی من له ۷۰ بهدواوه کهوته ژیر چاودیری " ناچار ههم وازی له کاری سیاسی و ههم تا پادهیهك وازی له کاری ئەدەبی هینا..!

پ/تەندروستی خراپ بوو !?

و/تەندروستی هەر خراپ بوو، وهزعی مادی و بهرپۆهچوونی ژیايشی له ههموویان خراپتر بوو..!  
پ/وامدهزانی ئەو که کۆری خێزانیکی خانهدان بووه ، ههركیز پهکی له پاره نهکەتوو !!

و/له ههموو ژیايندا به دهستهنگی و به فهقیری ژیاوه !! باوکی "سواره" لهگهڵ ئەوه که له پابردودا پیاویکی به دهستهلات و خاوهن مولک بوو ، بهلام کاتیك "سواره" گهیشتی هیچ شتیکی نهماوو ! براکانی خۆی یارمهتییان دها و دهیانژیاندا ! لهبەرئەوه هیچی وای بۆ

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

ئەدەمایەوێ تا یارمەتی "سوارە" بدات ! "سوارە" لە تاران یەکیک لە خوێندکارە ھەژارەکان بوو ! بەلام لەبەرئەوێ پیاویکی ھەتا بلیی دلتەر بوو ، پیاویک بوو ھەمیشە خەریکی ئەوین و دلداری و ھەزلیکردویی بوو. پارەییکی کەمیشی ماپایە ھەر جلوبەرگی جوانی پی دەکری و خۆی دەپازاندەو و پوژی جارێک ھیچ نەبوایە دەبوو بچی دلداریک بینی، کچیک بینی، بەبی ئەو ھەلی نەدەکرد...

لە قۇناغی دووھمدا ئەگەر نووسینی پەخشانی حیساب بکەین ، چیرۆکەکانی من لەھەموویان زیاتر ناوی دەرکرد .. ئەگەر شیعریش حیساب بکەین ، شیعرەکانی "سوارە" بوون بە شیعی قبولکراوی قۇناغی دووھم .. ھەرکەسیکی دیکەش کە تازە بەرەو لای شیعر دەھات ، چاوی لە شیعرەکانی "سوارە" دەرکرد.. بۆیە ئیتەر پاش ئەو تا کۆتایی ئەم قۇناغە "سوارە" بوو بە شوپەر سواری مەیدانەکە ! "سوارە" لە "۷۰" دا ، پاش ھەموو نەخۆشی و ناپەھەتی و نەدارییەک ناچار بوو بچیت لە شوینیکی دابمەزری وەکو فەرمانبەر " بۆ ئەم مەبەستە چەند کەسیک کاریان بۆ کرد و یارمەتییان دا " لەوانە : (یادی بەخیر) مامۆستای شەھید "جەمیل پوژبەیان" کە خۆی ئەوکاتە لە تاران بوو و ئیشی بۆ رادیۆ و TV ئیرانی دەرکرد ! ئەو و کۆمەڵیکی دیکە یارمەتییان دا ، "سوارە" دامەزرا " کە دامەزرا ئیتەر نەیدەوێرا زۆر پرکیشی بکا چونکە دەرستا ئیشەکە لە دەست بچێ !! وای لێ ھات لە شیعر کەوتەو ! وەك چۆن مریشک لە ھێلکە دەکەوێت "سوارە" تازە ئیتەر لە شیعر چۆو !

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

له دوايین قوناغهکانی ژيانی ئەدەبىيی خۆیدا شيعریکی بۆ من نارد  
بۆ زیندان .. من ئەوکات حوکمی ئیعدام درابووم “ دواى شهش –  
حهوت مانگیك حوکمهکم بوو به موئهبهد..! يهك جار پښگایان دا  
چاوپیکه وتنم هەبئ ، لهو چاوپیکه وتنەدا دایکم هات بۆ دیدارم..  
"سواره" شيعریکی دابوو بهو ، ئەویش لهناو چيشت و ناندا  
شاردبوویهوه (لهناو یاپراخدا) هیئای بۆ زیندان !! "سواره" ئەو  
شيعرهی پيشکەش کردبوو به من ... ئەو شيعرهیه که دەلی: – (من  
دەلیم په پوولهیهك فېرى به بالى سهوز و سورهوه !).. تيايدا کهسيك  
وهلامى دۆستهکەى دەداتەوه که پيى گوتوو: (واز بيینه دەتگرن و  
دەتکوژن ! فەرموو ئەوانەى که پویشتن و گیران چييان بهسەرھات ؟).  
ئەمیش دەلی: (من وازناهيئم ، چونکه منيش وازيیئم خو زەمانە واز  
ناهيئن !):

(دنیا دنیای جوانییه ، له پەنجەرەى نیوه تاکی بومەلێلەوه چاوم  
له دیمەنى كچى بهيانییه ) !

ئەمە رەنگە ئاخريین شيعری "سواره" بوویت که پەبدل  
گوتبیتى!! له دوايىدا "سواره" شيعرهکانى بۆ بۆنەیهك دەگوت ! يان  
ئارامتری دەگوت ! يا شۆرشگيپرانە و ناگرين نەبوو ! يا جارجار ئەگەر  
زەوقى هەبايه و هاوپيکانى زۆر پەخنەيان لى نەگرتايه ، شيعریکی به  
مەعشوقەکانى خۆیدا دەگوت ! بەلام تازە نەکەوتەوه سەر ئەم شيعره !  
شيعریکی هەيه "تۆ دەريامى" ... ماوهیهك بوو "سواره" م  
ئەدیبوو “ جوابی نارد که شيعریکم گوتوووه و لەمبێژە گوتوومه و بەلام

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

دەرم نەخستوو "با بۆت بنیۆرم!! من لە بۆکان بووم، ئەو لە تاران بوو... گەرمەى ناپەهەتى و توندوتیژی ئیلمە بوو، وەزەمان زۆر ناخۆش بوو، خەریكى كارێكى نەهێنى بووین و لەژیر چاودییدا بووین! دیاره "سواره" بەشدار نەبوو "سواره" سەرى خۆى داخستبوو و لەسەر هیلکەکانى کپکەوتبوو!! بەلام کە ئەم شیعەرى بۆ من نارد، من بە هۆى ئەووە کە هەم هاوپی بووین و هەم ئامۆزا... شەپە قسەمان هەبوو، شەپە جینیومان هەبوو.." لەگەڵ کۆلیک جینیو پاسپاردەیهکم بۆ نارد کە :- (ئەم شیعەرى دوو بەشە، تۆ نیوەت لە کاتیکیدا گوتوو، نیوەت لە کاتیکی تردا گوتوو!) .. دیم نیوەى ئەوئى شتیکی زۆر گشتى بوو" بۆ خەبات و بۆ تیکۆشان و بۆ پیداهەلگوتن بە جوانىدا نوسرابوو.. بەلام نیوەى دووهم، باسى "شۆرشى کوردستانى عێراق" و باسى "حیزبى بەەس"ى دەکرد! تیگەیشتم ئەمە لەبەر دلى "حکومەتى ئێران" دەلیت "چونکە ئەوکات ئێران ئەم جۆره شیعەرى هاندەدا! لە عێراقیشدا خەلکیان هان دەدا کە بە خەبات لە کوردستانى ئێراندا هەلبدا و خەلک بە نیوی کوردستانى عێراقەو هەندى قسەى خۆى دەکرد! من دەمزانی حکومەتى ئێران ئەم شیعەرى پێخۆشه، لەبەرئەووە جوابم لیکپرایەووە گوتم: (نەلى نەیزانى!!).. گوتم: (ئەم شیعەرى دوو بەشە.. لە دوو قۇناعى جیاوازدا گوتوتە!!).. "سواره" لە وەلامدا گوتبووى: (پى بلىن بەو "سەگە"! دیاره سیاسەت هیشتا زەوقى ئەدەبىی لى تىک نەداو! راست دەکات ئەمە دوو بەشە، بە دوو جۆر گوتوو مە!!)..

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

مەسەلەكەش بەمجۆرەبوو :

وەفدیكى كوردستانی عێراق ، وا بزانی "دارا توفیق" و ئەوان بووبوون " چوو بوون بۆ ئێران .. لەوی دەولەت بردبوونی رادیۆ و TVیان پى نیشان بدات .. "سواره" شیان وەكو شاعیر پى ناساندبوون! وەفدەكە پرسیبووین : (شیعری تازە چیت هەیه ؟) .. "سواره" گوتیبوی: (بەئى شیعریشم هەیه ، بەلام هەموو لاپەرەكانى لەلای خۆم نین ، سبەینى وەرنەوه دەتاندەم!) " سبەینى ئەو شیعەرى كە كۆن گوتبووی دابوونى و لەبەر دلى ئەوان بەشى دووهمیشى خستبوو سەر!

پ/ جا "سواره" هەر بە راست لەبەر رازیکردنى دلى رژىمىك ئەو شیعەرى گوتبوو!؟

و/نیوهى یەكەمى شیعەركەى : (ئیمە خەلكى پۆژەهەلاتین .. فێرنەبووین بەزین و دابەزین ! ئیمە خەلكى پۆژەهەلاتى سوورین!) وەها نەبوو كە دەولەتى ئێران تەحەمولى بكات لە هېچ شەرايتىكدا !! لەبەرئەوه دەبوو ئیزافەیهكى بخاتەسەر ! كە "سواره" "دارا توفیق" و ئەوانى دیبوو ، بەفرسەتى زانیبوو ئەم ئیزافەیهى لەسەر بكات و شیعەركانى پيشكەش بەوان بكات " بۆئەوهى بتوانى نیوهى یەكەمەكەیشى بلاویكاتەوه !

پ/ با لێرەدا راوەستین و قۆناغى دواى ئەو قۆناغانەم بۆ باس بكەیت كە جێمانهێشتن !

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

و/قۇناغى دواى ئەو دەبىي لە خەلكى تر بېرسىت “ من ئەوھى كە بۆم گىپرايتەوھ ، وھكو كەسىكم كە لەناو چىرۆككىدا و بەلام خۆى چىرۆككە بگىپرئتەوھ ! من لەو قۇناغەدا لەگەل بووم !

لە ھەفتا بەدواوھ تا ھەفتا نو ، وھا خەباتى سىياسى توندوتىژ بوو لەلایەن ئىمەوھ “ وھا لىدان و گرتن و كوشتن توند بوو لەلایەن دەولەتى ئىرانەوھ “ ھىچ بواریكى وا ئەمايەوھ بۆ كۆبوونەوھى ئەدەبىي !! نەك تەنھا بوو بۆ يەكتىبىننەوھ ئەمايەوھ .. “ بەلكو كەس نەدەپەرژا تازە بە ئەدەبەوھ خەرىك بىت !! ئىمە بۆچوونىكمان ھەبوو (ئایا راست بووبىت يان ھەلە ! ) ئەوھ بوو : خەباتەكە لەو توندوتىژترە و لەو دەستەويەخەترە بچىت لە دوورەوھ سەنگەر و سىرەى لى بگرى !! (بۆتە شەپە خەنجەر !!) ... ئىمە ئەگەر فرسەتمان ھەبايە ، ئەو فرسەتمان بۆ كارى نھىنى ، بۆ رىكخستى ، بۆ تەشكىلات ، بەكار دەبرد ! بپرىكمان سوور ماينەوھ لەسەر كارى سىياسى ، بپرىكىش سوور ئەماينەوھ وھكو "سوارە" ! "سوارە" خۆى لەسەر كارى سىياسى ئالودە نەكرد ، دواى ئەوھش نەھات دژى قسەكانى پىشووئى خۆى قسە بكات “ تازە ئىتر بوو ئەما بوو بۆ ئەم پىبازە شىعر بلى ! ئەگەر شىعرى بۆ شتى دىكەش گوتبايە دەبوو ھەموو شانازىەكانى خۆى تىك بدات ! "سوارە" ئەم شانازىيەى ھەيە كە ئەو كارەى نەكرد ! لەگەل ئەوھشدا كە لە رادىو بوو (رادىو مەركەزىك بوو لە ژىر چاودىرىى ھكومەتدا ! ) و تەكلىفيان لى دەكرد شىعر بلىت ، كەچى سابت مايەوھ “ ھىچى ترى نەگوت !!

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

"فاتیح" كەوتە ناو كارىكى سىياسىي زۆر توندوتىژ ، بواری شيعرى بۆ خۆى نەهيشتهوه ! "عهلى حەسەنيانى" چوو له "وەزارەتى ناوخۆ" بوو بە فەرمانبەر ، نارديان بۆ شوينيك ، دووركەوتەوه له شيعر (ئەوئەندەى من پى بزانم!)..

ئەم قۇناغە لە دواى حەفتا كۆتايى هات ! لە حەفتا تا حەفتا و نۆ ، بە نىسبەت ئىمەوه قۇناغى خەباتى توندوتىژى سىياسىيە ... من لەو قۇناغى حەفتا تا حەفتا و نۆيەدا سى جار گىراوم !! سى جار گىراوم و چوومەتە زىندان و هاتوومەتەوه ! خەلكەكەى دىكەش كەس حالى لە حالى من باشتەر نەبووه !

بەلام ئەلبەتە هيج ميللەتيك قسر نابى و لە سك وزا ناكەوى "خەلك شتىشى گوتووه" نەسلى تازە هاتووه .. ئەم ميژووهى نەسلى تازە خودى نەسلى تازەكە دەبى بيگيرنەوه ... من تا كۆتايى حەفتام بۆ گىرايتەوه ... يەك شتت لە حەفتا و نۆدا بۆ ئيزافە بكەم ، ئەوئەيه : كە "شۆرشى كوردى" لە كوردستانى ئىران دەستى پىكرد ، نەيتوانى بەپىي پىويست خزمەتى زمان و فەرھەنگ و ئەدەبى كوردى بكات !! خەريكبوون بە كارى سىياسىيەوه "خەريكبوون بە شەپى پيشمەرگانەوه" بۆچوونىكى هەلە لەسەر زمان كە گوايه زمان تەنها هوى تيگەيشتن و تيگەياندنە "نەشياندەزانى زمان هوى وجودى مروقه" هەموو ئەوانە وای كرد كە لە حەفتا و نۆوه شتىكى وەها لەبواری ئەدەب و زماندا نەكرىت كە قابىلى قسەليکردن بىت و ناگامان ليبيت ! بريك سروودى نيشتمانىي جوان جوان دەرکەوتن كە "فاتیح"

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

دهیگوت ، "موسلیح" دهیگوت ، "ئەحمەد بازگر" دهیگوت ، "سلیمانی قاسمیانی" دهیگوت و "کەسی وەکو: "ئەجمەیی غولامی" ، وەکو "ناسری پەزازی" ، دەیانکرد بە سروود ! لەوانەیە بۆلیم ئەمە تەنیا دەستکەوتی ئەدەبی هەموو ئەو قۆناغە بوو (کە کورد دەسەلاتی هەبوو!!)... ئەو کاتە کە دەسەلاتمان نەبوو "لەژێر زەخت و زۆری حکومەتدا بووین ، کاری ئەدەبیمان زۆر بوو ! بەلام ئەوکاتە کە دەسەلات کەوتە دەست کورد و پێگا کرایەو و پۆژنامە ئازاد بوو ، بەرھەمیکی وام نەدیت ! یان پەنگە هەبوویت و من ئاگادار نەبوویم !

پ / لەسەر قەسە جەنابت ئەگەر دەیهی نیوان ۶۰-۷۰ دەیهی "سوارە و فاتیح و ئیوہ" بوویت ، ئەمن پێم وایە دەیهی نیوان ۷۰-۸۰ش هەر بۆ ئەوان حساب بکەین "چونکە لەم دەیهیەشدا هیچ جموجۆڵیکی ئەدەبی لە کوردستانی ئێراندا نەبوو کە شایەنی باس و مایە دڵخۆشی بیت ! تەنانەت دەیهی نیوان ۸۰-۹۰یش من پێم وایە دەتوانین هەر بە درێژە شگۆمەندیەکانی قۆناغی "سوارە و فاتیح و ئیوہ" حساب بکەین "بەلام لە نەوت بەدواوە تا ئیستا ، جموجۆڵیک لە ئارادا هەیە ، دەتوانین ئەو قۆناغە بە قۆناغیکی سەر بەخۆ حساب بکەین (ئەگەر کەسێک ئەمەم لێ بە ئیراد نەگرێت !) ...

و/نەخێر بەلای منەووە راستە ! من ئەسلەن ئاگادار نیم ئەم نەسلە نوێیە ، لەم قۆناغە نوێیەدا ، چەند ئاگاداری ئەو کارانەیە کە لە رابردوودا کراون ! من پێم وایە زۆر ئاگادارین "لەبەرئەووە باوەرپناکەم زۆر پشت ئەستوریش بن ! هەرچەند ئەگەر بەتەواوی تەواویش ئاگاداری تەواوی وردەکارییەکانی "سوارە" نەبن ، بەلام ئەو وەکو

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

تارماییهکی ئیجگار گهوره و فراوان بآلی بهسهر هه موو دهیهی نه وه د به  
دوای ئیستای کوردستاندا کیشاوه ! من نه وه له پرووی نه وه هه موو باس  
و گفتوگۆ و لهسهر نوسینانه وه ده لیم که له سهر "سواره" ده کرین ! جا  
بریککی باشی بۆچوون و بریککی باشی بۆ نه چوون ... زۆر جار ته عنه  
ده بنیم , (به بیئ نه وهی ناویینن) به ئیشاره و کینایه ده لین: گوايه هه  
که سیک هه یه که ده توانی لهسهر "سواره" قسه بکات به لام نایکات !  
خۆ ده زانم به کیی ده لین, به لام هه موو نه وه قسانه نیشان ده دا که  
سیبه ری "سواره" هیشتا سیبه ریکی سه نگینه " من هه ر نه وه نده  
ده زانم له نه ده بی تازه ی نه م سه رده مه ..!

پ / من زۆر زۆر خۆشحال بووم !!

نه گهر فرسه تی نه وه مان هه بوو جاریککی تر قسه ی دیکه بکه یین و دریزه به  
گفتوگۆکه مان بده یین , نه وا ته وه ری دیکه ده دۆزینه وه بۆ گفتوگۆ ! به لام نه وه کا  
نه مه گۆتایی باس و خواس و گفتوگۆکه مان بیئت , نه گهر قسه یه کت هه یه بۆ  
گۆتایی نه م باسه , ده توانیت بیلیت ....

و / من قسه ی زۆرم کردووه و تۆش که مت نه کردووه ! له به ره نه وه با  
نه مه دو اقسه مان بیئت و سوپاس ...

.....سیاسیانی ئه دیه.....

## محمد نهمین پینجوینی



.....سیاسیانی ئه دپه.....

## ئێمە مودمینی سیاسەتین !

-بەخێرھاتنەو تان ئەکەین بۆ کوردستان و بۆ دەزگای چاپ و پەخشی

سەردەم.

\*سوپاستان ئەکەم.

-پێم خۆشە لەم وەختەدا کە بە ئێمەت بەخشیووە گفتوگۆیەکی ھەمەلایەنە

بگەین، با سەرەتا تەوهری یەگەممان "مندالی" بێت. دواى ئەم تەمەنە ئاوردانەو

بۆ مندالی لەوانە یە تەم و بۆیەکی ھەبێت. با لەوێوە دەست پێبگەین .

\*بێگومان من وەکو ھەموو مندالیکی سادە قسە ئەکەم، وەکو

مندالیکی بێگوناھى ئەو سەردەمەى شارى پێنجویڤن. وەك ھەموو

مندالیکی بێگوناھى پێخاوسى ھەژاری دۆنیانەدیدیە ئەو سەردەمە،

منیش کە چاوم کرایەووە و ھۆشم کرایەووە، بێرەم لە شتەکان ئەکردەووە،

پۆژانە چەند سەعاتیکم تەرخان کردبوو. دەچووم بۆ دەشتی پێنجویڤن،

بۆ سەر چەم، بۆ دەشتی "بەریاخ"، بێرەم ئەکردەووە! گەردێك ھەبە لە

پشتی "حەسەناوا" وە کە ئەکەوێتە خوارووی پێنجویڤنەووە، ئەچووم بۆ

سەر ئەو گەردەو بێرەم ئەکردەووە: من چیم؟ چۆن خولقاوم؟ ژیان چیه؟

دین چیه؟ کۆمەل چیه؟ نەتەو چیه؟ لەبیرمە پۆژێك بەھار بوو، لە

دەشتی "بەریاخ"، لەبەر ھەتاووەکە راکشابووم بێرەم لەو ئەکردەووە، ئایا

## .....سياسياني ئەدىب.....

من لەم كۆمەلەدا ئەبم بەچى! ئەمەوى چى بكەم؟ چۆن ئەتوانم شتىك بكەم؟ ئەمانە ھەموو بىرى ئەو سەردەمە بوون.

ژيانى ئەو سەردەمەى ئىمە زۆر سادەو ساكار بوو، زۆر ژيانىكى ئاسايى بوو. ئەچووين تەنەكەيەكمان ئەھيئا پەتيكمان تى ئەبەست و دوو خشتمان ئى ئەناو پىمان ئەووت عەرەبانە، ياخود سەرە بەرميليكمان ئەھيئاو بە تەليكى گۆچانئاسا ئەوەمان ئى ئەخوپى. يان ئىواران كۆمەلىك گەنج كۆئەبوينەو، كۆمەلىك لاو كە ئەگەيشتىنە تەمەنى مېردمنالى لەسەر ليژنەدارو لەسەر سەكۆكانى بەرمانەكان دائەنيشتين و باسى ژيان و عەشق و خوشەويستى و كوردستانمان ئەکرد، من ھەر لە منالەو عەشقى چياو دەشت و دۆل و گۆل ببووم. كە ئەبوو بە بەھار، پروم ئەكرە دەشتى "بەرباخ و حاجى شىخ و كانى شەوھەت" بە شوين گۆلدا، ئىستاش لە بىرمە ناويان نابووم : "پەپولە" ! بەناو گۆلەكاندا دەگەرپام، باوكم ئەگەر بيوستايە بەھاران ئىشىك بكات، ئەيوت بپۆن يان لە دەشتى "بەرباخ"ە ياخود لە "حاجى شىخ"ە لەناو گۆلەكاندا بيدۆزنەو، ياخود چوہ بو "شىوى تاقانە گۆيز"، لە گەرەكى خۆمان "گەرەكى بەرى كەناو".

باخەكان پەرژينيان ھەبوو، پېسوون لە گۆل، گۆلە زەردە زۆر بەناوبانگە، ئەيھين ليڤرە لە سلىمانى ئەيكەن بە ھەلواو شتى وا، لە پىنجوين گۆلە ھىرۆو گۆلە زەردە زۆرە، بەناو ئەو گۆلانەدا ئەگەرپام، ئىستاش ديمەنى ئەو گۆلە شىلانانە لەبەر چاومن، گۆلى زەردو سور. گۆلىك ھەبوو نازانم بو پىيان ئەوت گۆلى "نان و دۆبەر"؟! كە من

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

گولەکانم ئەهینایهوه، دایکم ئەبیوت: ئەم گولە "نان و دۆپر"ە، مەیهینهروه مالهوه!، گولێکی سپی مەیلەو پەمەیی بوو. لێم ئەپرسی بۆ ئەم گولە "نان و دۆپر"ە؟ بۆ ئەم گولە نەگبەتە؟ دیمەنی لە گولەکانی تر جواترە! من لە منداڵیمدا زۆر درێژەیی نەدەینی مامە ئەم لەگەڵ گول و لەگەڵ تەیرۆ تیورو لەگەڵ سروشتدا هەر هەبوو، هەر ئەوه وای لێکردم دەست بکەم بە شیعەرنوسین.

-خولیا بوونی گول دياره خولیا بوونی شاعیرانهیه، بەلام جگە لهوه چ

خولیا بهکی تری شاعیرانهت هه بوه که خولیا بهکی ئاسایی نه بوو بیت؟

\*لهو منداڵیهدا من به راستی ههژارم زۆر خوێش ئەویست، ئیتمه به نیسبەت ژبانی ئەوسای پینجۆینهوه، بنه ماله که مان تۆزی دهوله مەندو شتی وابوون، باوکم کاسبی دهکرد، بەلام من به تەبیعەتی حال، خەلکە ههژاره کهم زۆر خوێش ئەویست، هەر لەگەڵ کۆرە ههژاره کاندای بووم. ئیستاش له بیرم دیت ناوی برادەریک ههیه نایلیم، پیلای نهبوو، باوکم جوتی کلاشی بۆ سه ندموم، ئەوه نده به حەسرەتەوه سهیری ئەکرد، هەناسەیی هه لئه کیشا که من کلاشم ههیه و ئەو نیهتی، چوم کلاشه کانی خۆم دایه و چووم به باوکم وت کلاشه کانم ون بوه، جوتی کلاشی تری بۆ کریم، برادەریکی تر کراسیکم دایه و وتم کراسه که یان ئی دزیوم، ئیت کراس هه بوو بۆ من، ئەوه نده ههستم هه بوو گرنگی بدهم به ژبانی ئەو خه لکه ههژاره، بۆ نمونه له بیرم دی ئەوسا ئاو کیش هه بوو له مالان (ژنان ئەهاتن پینان دهوتن ئاو کیش!) ئەچوون به تەنەکه ئاویان بۆ ئەهیناین بۆ مالهوه، ژنیك هه بوو ناوی بۆ ئەهیناین، من هه رچی شتم

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

هه‌بوو ئەمدا به منداڵه‌کانی ئەو، یانی ئیتر ئەو هه‌سته‌م هه‌بوو له‌ناو براو که‌سه‌کانی ترمدا که زیاتر پیمه‌وه دیاریبوو، خوشم نه‌مه‌زانی ئەمه چیه؟ دوایی که ئیتر که‌وتمه ته‌مه‌نه‌وه زانیم که ئەمه هه‌ستیکی چینه‌یه‌تی‌هه مه‌یلم به‌لای ئەم چینه‌دا هه‌یه، په‌نگه هه‌ر ئەوه‌ش وای لی‌کردیتم بچمه بزوتنه‌وه‌ی کۆمۆنیستی و چینه‌یه‌تی و له‌گه‌ل ئەوه‌شدا من عه‌شقی چیاو دۆل و شاخ و داخ و گۆلی کوردستان و سروشتی کوردستان، هه‌روه‌کو شتی له دالما بوو.

-ئهی کچ و دلداری!-

\*وه‌للا خوشه‌ویستی هه‌بوو، به‌راستی له هه‌ندی له شیعره‌کانیشدا ده‌رئه‌که‌وی، له شیعریکدا ده‌لیم:

دلداری کۆنی ئەو چاخه

یا ری‌ی کانی یا ری‌ی باخه

ئیواران له‌گه‌ل هه‌ندی براده‌رمدا، ئیستا ئەو براده‌رانه‌م په‌نگه حاجی بن و پیاوی به‌ته‌مه‌ن بن، یان به‌رپرس و ئەمانه بن. له‌به‌رئه‌وه له‌وانه‌یه پیاوان ناخوش بی‌ت ناویان بلیم، ئەچوینه ری‌گای "کانی کوره" یان ری‌گای کانیه‌کان، یان ری‌گای باخه‌کان، بۆ ئەوه‌ی چاومان به کچیک بکه‌ویت، دلداریه‌که‌مان بی‌گومان ته‌نها هه‌ر شتیکی عوزری بوو، شتیکی پۆخی بوو، فلان کچ جوانه‌و ئیتر له خه‌یالی خۆماندا هه‌زار تابلۆمان له‌سه‌ر ئەوه نه‌خشاندبوو، ئەوه‌ش شتیکه په‌یوه‌ندی به سروشتی مرو‌قه‌وه هه‌یه و ناتوانی وازی لی به‌ینی.

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

- ئایا كچانی پینجۆین وایان لی نه کردویت پینجۆیت لهوه خۆستر بوئی كه

نه نیا وهكو پینجۆینهك خۆست بوئی؟

\*من پینجۆینم به شاخ و داخ و باخ و ئهرزو ئاوو مروقیه وه خۆش دهوئ، ئەمه شتیكه له گهه پهره ده بوونمدا دروست بو، نه په گه زیه رست و نه ناوچه په رستیشم، به لام سروشتی جوانی ئه و ناوچه یه و مروقه ساده و ساكارو ساویلکه کانی ئه و شارو ناوچه یه، هه زو خۆشه و یستیه گه می دروست گه وه کردوه. ژیا نمان هینده ساكار بوو به سی چوار مال یهك ده رگامان هه بوو. ئیواران كه چیشتی تاسکه بابی لیده نراو بۆنه که ی به و ناوه دا بلاو ده بووه، ئه و ماله ی كه ئه و چیشته ی ده کرد، به سه ر چه ند مالیکدا دابه شی ده کردو ماله و مال به قاپ ئه یگپرا. واته هاریکاریه ك و هه ره وه زیه کی سه ره تایی هه بوو، ته نانه ت له زستان و له کاتی به فرمالیندا، به جاری ده تا پانزه گه نچ و لاو و پیر کۆده بوونه وه بۆ مالمینی به فری سه ربانی مالیک. ئەم پۆحی په یوه ندیه کۆمه لایه تیه پا که بی به رژه وه ندیه که له سه ر بنچینه یه کی مروقی دروست ببوو، ئەمه بوو زیاتر وای کردبوو که من ئه و خه لکه م زیاتر خۆش بوئ و ئیسته ش هه موویان به که س و کاری خۆم ئه زانم و به کرده یی ئەمه م تیا دیاره که تا چ ئه ندازه یه ک ریزم بۆ ئه و شاره و بۆ خه لکه که ی هه یه. ئەمجا وه ره سه یری کچه جوانه کان. بیگومان کچیک کچی شاریکی و ابییت، مه علوم ئه وه بۆ خۆی تابلۆیه که بۆ هه تاهه تایه له خه یالدا ده مینیتته وه.

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

-رەنگە چەند جارێک لە پینجۆین دا برابن؟ ئایا دوای درێژترین دا براننان کە چەند سال و چەند مانگیان خایاندووە، هەستتان بە چی کردووە؟ بۆ نمونە لەم سەردانەووەیەتان بۆ کوردستان ئەگەر چووینتەووە بۆ ئەوێ هەستت بە چی کردووە؟

\*دیاره من زۆر جار لە پینجۆین دا برام، بەلام هەمیشە هەوڵی زۆرم داوەو تەنانەت سەرکێشیشم کردووە بۆئەوێ سەردانی پینجۆین بکەمەو، ئەمە لەوکاتانەدا کە بۆمن نەبووە بچمە پینجۆینەووەو لەوێ قاچاخ بوم، ئەو سەرکێشییانەم بۆ ئەوێ کردووە بە دیداریان شادبیمەو. بێگومان تا ماوەی دا برانە کەشم زیاتر بووینت ئەوێ زیاتر مەیلی ئەویم کردووە، ئەم دا برانەئێستەشم حالەتیکی تاییبەتیە، چونکە ئەو شوینەئێستی لێی دەژیم غەریبم لێی، واتە با بە جەستە لەوێ بم. بە رۆح هەر لە پینجۆینم. لەم سەردانەشمدا کە چومەووە پینجۆین، هەستم بە ناخۆشیەک کرد، چونکە زۆر جیگەئێستی ئەو شارە هیشتا ئاوەدان نەبووتەووەو شەقام و گەرە کەکان تێک چوون. لەگەڵ ئەوێ شادا بەوێ شادمان بوم کە چومە ئەوێو سەردانی "حاجی شیخ و بلکیان و بەرباخ و هیلانە کولاران"م کردووەو بەو دیمەنە دلرفینانەئێستی ئەوێ شاد بوومەووە.

-ئەئێ گەباخانەو چایخانە میلیهگانی پینجۆین؟

\*سەبارەت بە کەباخانەکان، ئەوکاتە ئێمەئێستی منداڵ (با کورە دەوڵەمەندیش بووینایە!) پارەییەکی وامان چنگ نەدەکەوت و زۆر حەزیشمان لە کەباب بوو، نان و کەبا بێک بە ١٤ فلس بوو.. لەبەرئەوێ لەگەڵ خۆمان نانمان ئەبردو تەنیا دە فلسی کەبا بەکەمان دەداو چوار فلسی نانهکەمان نەدەدا. بە راستی ئێستە هیچ کەباب و خواردنیێک

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

تامی ئەوهی ئەو سەردەمە نادات. ئیتەر نازانم ئەمە پەیوهندی بە تەمەنەوه هەیه، یان بە راستی وایه و خواردنی ئیستا وەك هی جاران نیه.

-من بروام وایه توانای چەشتن و چیژکردن توانایه کی زۆر سیحریه. رەنگه له هەلشکان و گەوره بوندا ئەو توانایه گەم بیتهوه، واته لهوانهیه توانا گەم بوویتهوه، دەنا گەباب هەر گەبابه!

\*راسته ئەوه پۆلی هەیه، بەلام ئەوهش پۆلی خۆی هەیه که ئەوکاته گۆشتهکه راسته و خۆ دوای سەرپین، یه کسەر گەرماو گەرم دەکرا به گەباب، رەنگه گەبابی ئیستا گۆشتی پۆژانی پێشووی بیت، ئەمەش هەیه.

-ناوچهی پینجۆین به هۆی جیگا که یهوه که سنوریه رووداوی زۆر ناخۆش تیایدا رووی دەدا، وەك خەلک کوزران و قاچاچی کوزران و قاچاچی پاونان، هەندێجار دوای له خەو هەستانی به یانان دەمانیست که له مزگەوت چوار تەرمی "ولآغار"ی خەلکی "مەریوان" یا هینی جیگە تری لێیه. ئەو زیان و گەشه نایهتە پینجۆین هەیهوه، ئایا تا چەندێ له زەینی تۆدا ماوه تەوه؟

\*بێگومان لام ماوه تەوه، چونکه باوکی خۆم یهکیک بوو لهوانه کی که ئەو مامەلەیهی دەکرد. بۆیه هەمیشەش میواندار بووین و میوانهکانیشمان له زۆر جیگه و شارو دیی ئەو دیوهوه دەهاتن. ئەوهی زۆر له یادهوه ریمدا جیگه کی بۆ خۆی داگیرکردیبت، ئەوه بوو که ئیواران باری "چا" ناماده دەکرا، ئیمه کی مندالیان ئەناردە سەر کۆلانهکان تا بزاین پۆلیس هەیه یان نا، رینگه خۆشه یان نا؟ ئەگەر بی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

گرفت بوايه له دورهوه ئيشارهتمان ددان و ئەوانيش خيرا خويان و باريان دهگهيانده "چەمی تاقانەگويز" و لەويوه دەردهچون. ئەمەم زۆر له ياده که چۆن ئيمەيان دهکرده تهتەر بۆ دەرچوون.

يادهوهريهکی زۆر سهيري تر ئەوه بوو کۆمهليک خهليکي "سنه" هەبون ئەهاتن چايان له باوکم ئەکړی، ئەمان ئەيان وت ئيمه سهبرمان پيوه نايهت، زۆرجار له بهر پزيمه يهک باره کهيان ئەخستهوه و نه ده پويشتن. جاريکيان بيرمه کهس نه بوو بپيژميت، بزنه کهمان پزيمي، باره کهيان دانايه وه و نه کهوتنه پي. ئيمهش مالممان زۆر قهره بانگ بوو جاري وا هه بوو به راستي هه زمان ئەکرد سوک بين و باره کانيان بار بکهن و بپۆن، چهند جار ئەمانوت ئەمه پزيمه ي بزني بوو هي کهس نه بوو، که چي ئەيان وت نا.. ئيمه سهبرمان پيوه نايهت.

- ئايا ئەم بيروباوه رە خورافي و ميلليانه رەنگدانه وهيان له سهه ئەدهيات و

نووسيني تۆ هه بوه؟

\* له نووسيندا زۆرجار په نام بردۆته وه بۆ فۆلکلۆر. چونکه حاله تي رۆحیي ناو کۆمه لگای کوردیي تيايه. دياره هه موو ئەو خورافه و بيره ميلليان ههش له باره تايبه تيه کانی کۆمه لگای کوردیه وه هاتونه ته ناراه. هه رچه ند باوه پيشم به و شتانه نه ييت که هه نديکيان شتي نازانستين، له گه ل ئەوه شدا ريزم بۆيان هه يه و ريزم بۆ کۆمه له کهم هه يه. - رهنکه "گابريل گارسيا مارکيز" يش له واقعدا باوه رې به و خورافه و بيره ميلليانه ي کۆمه لي خۆي نه ييت، که چي له ئەدهياتي خۆيدا ئەرکيان پي ده سپي. منيش که پرسيارم ناراسته کردن، له ويوه ناييم که برواتان به و

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

خوارفاتیانە هەیه، بەلکو له ویوهیه که ئەرکیان پێ بسپیری له نوسین و ئەدەبیاتی خۆندا.

\*بەلی ئەوهم کردوه، تۆیان هەر کهسیکی تر که شیعر و نوسینی منی دیبیت بیگومان ئەوهی بەرچاو که وتوه که ئەرکم پێ سپاردون و کاریگەری خۆیشیان هەبوە.

-ئایا ئەتوانی له کهیهوه عومری خۆت لەسەر ئەدەبیات و نوسین حساب

بکەیت؟

\*زۆرباش له بیرمه که له ساڵی ۱۹۵۷دا یه کهم شیعرێ خۆم نوسی، ئەوکاتە تەمەنم حەقده هەژده سال دەبوو. بەیانیهکی ئەو ساله بوو باوکم به کاریک له "قه لادی" ناردمی بۆ سەر کانیه که، بهیانیهکی زوو بوو، که میوانمان دههات دههاتنه ئەو جییه، بۆ ئەوهی من له ویوه بهسەر شاخه کهی ئەودیودا بیان هیئمه وه بۆ ماله وه، لهوئ چاوه پێی میوان بووم، یه کهم شیعرم بۆ هات، قه له م و کاغەزم پێ بوو، شیعره کهش ناوی "کوردستان" بوو. ئەوکاتە ناردم بۆ گۆقاری "هیوا"، وا ئەزانم له "پۆستهی خۆینده واران" دا چه ند کۆپله یه کیان ئی بلاو کردبووه، ئەمه هاندریک بوو بۆ من که من لاویکی پینجویین بووم ئەوان هیئده یان ئی بلاو کردبووه.

-بیگومان بهرله وه خەریکی شیعر خۆیندنه وه هه بوویت !

\*بەلی، خەریکی شیعر خۆیندنه وه هه بووم، به تایبه تی دیوانی "قانع" م زۆر ده خۆینده وه. ههروه ها "دیلان" و "گۆران" و شیعره کانی "خیام" که له لایه ن "شیخ سه لام" وه کرابوونه چوارینه ی کوردی،

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

زۆرینەى ئەو چوارینانەم لەبەر بوو و ئیستەش زۆریەیانم لەبەر ماوه. ئەوکاتە، هەرۆکو عاشقیك بۆى دەچوومه ئەو دەشتەو ئەمخویندنهووەو لەبەرم دەکردن، دواتر کە وتمە ناو پۆحى "گۆران و نالى" یەووەو ئەمویست لە دەریاکانى ئەواندا مەلە بکەم.

- ئایا ئەو سالانە دۆست و هاو دەم و هاوتەمەنى خۆت هەبون کە هاو خولیات

بن و هانت بدەن و پیکهوه بازنەبەگى رۆشنبیری دروست بکەن؟

\*بەئى.. لەو سەردەمەدا ئەوێ زۆر شیعرى لا گرتنگ بوو "حسینی حاجى مەلا دلتهر" بوو، ئەو هەر شتیکی دەست بکەوتایە بۆى ئەهینام و منیش هەر شتیکم دەست بکەوتایە بۆم دەبرد، ئەویش شاعیر بوو، شیعرى ئەنوسى، بیجگە لەو "بەکرى حاجى سەفەر" کە ئەویش شیعرى دەنوسى و بۆى دەهینان. هەرۆها ئەوانەى کە بیرم بێت شیعیان لەو کاتەدا نوسیبت "شیخ عەلى نزارەبى" یش بوو. بیگومان شیعرى ئەوکاتەى من، هەستم ئەکرد زیاتر لایەنە سیاسیهکە بەسەریدا زالە. شیعرەکانم بۆ دەخویندنهووەو ئەوانیش هەرۆها. بۆ مەسەلەى نوسینهوێ شیعرەکانیش "حسینی حاجى مەلا" لە هەمومان زیاتر دەست و خەتى خوێش بوو، ئیمەش بەومان دەنوسیهووەو ناومان نابوو "چاپخانەى دلتهر!!"، شیعرەکانى بە کاغەزى کۆپى بۆ دەنوسیمهوهو بلأوى دەکردهوه. واتە "حسینی حاجى مەلا" زۆر هاندەرى من بوو. ئیتر ئەمانەى ناوم هینان ئەوانەن کە ئیستا لەبیرمن و شیعرمان دەنوسى و بۆ یهکترمان دەخویندنهوه.

- ئەى رەحمەتى (حەمەى دەروێش حەمە صالح) "حەمەى باخەوان" ؟

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

\*"حه‌مه‌ی باخه‌وان" شاعیر بوو، ئەو له ئی‌مه‌ گه‌وره‌تر بوو، ئەو شیعره‌ی زۆر جوانی هه‌یه‌، زۆرجار ئەویش شیعره‌کانی خۆی بو‌ ده‌خویندینه‌وه‌. بێگومان ئی‌مه‌ دیوه‌خانیکمان هه‌بوو، که "قانع" ده‌هاته پینج‌وین، باوکمان ده‌عه‌وه‌تی ده‌کرد، "موفتی" ئەهات و "ئه‌حمه‌د موختاری پینج‌وینی" که پیاویکی زاناو ریزدار بوو، ئەوانه‌ ئەهاتنه‌ مالم‌ان و من له‌وانه‌وه‌ گویم له‌ شیعره‌کانی "سه‌عه‌دی و فیرده‌وسی" بوه‌، که دیاره‌ ئەوان زیاتر گرنگییان به‌ شیعره‌ی کلاسیکی فارسی ده‌دا، شیعره‌کانیان به‌ فارسی ده‌خوینده‌وه‌و راقه‌یان ده‌کرد و چیژیک‌ی زۆر تایبه‌تی هه‌بوو. ئەو پ‌ۆشنی‌رانه‌ی ئەو سه‌رده‌مه‌ بو‌ من خویندنگه‌یه‌ک بوون، ئەوان منیان جولانه‌وه‌، هه‌م بو‌ سیاسه‌ت، هه‌م بو‌ شیعره‌ی ئەده‌بیات.

-ئەتوانی ئەوه‌ بلێی که ئەگه‌ر باوکت ئەو توانا مادییه‌ باشه‌ی نه‌بوایه‌و خاوه‌نی ئەو متمانه‌یه‌ نه‌بوایه‌، ئەگه‌ری ئەوه‌ له‌ ئارادا بوو تو‌ "مه‌مه‌د ئەمین پینج‌وینی" ت لی‌ ده‌رنه‌چی؟

\*وه‌کو وتم، ئەوه‌ پ‌ۆلی خۆی هه‌یه‌، ئەمه‌ش وه‌نه‌بی‌ت که دیوه‌خانه‌که هه‌ر جی‌ی ئەوان بو‌بی‌ت، به‌ل‌کو دیوه‌خانه‌که وه‌ک وی‌ستگه‌یه‌ک بو. جاری وا هه‌بوه‌ پینج‌ شه‌ش که‌س له‌ دیوه‌خانه‌که‌دا نوستون، دواتر هه‌ل‌ئه‌ستان و نانیان ئەخوارد و ئەپ‌ۆیشتن. زۆرینه‌ی جار هه‌رچی له‌ "مه‌ریوان" وه‌ ئەهات ئەهاتنه‌ مالم‌ی ئی‌مه‌ که به‌ ناوی "مالم‌ی حاجی ئەحاشه‌ل" یان "ئه‌حمه‌دی حه‌مه‌ خوامراد" ناسرابوو. جا له‌مانی‌شدا مرو‌قی به‌هره‌مه‌ند و سیاسی و پ‌ۆشنی‌ری ئێ‌رانی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

هه‌بوون. به تایبه‌تی پاش کوده‌تای "موسه‌دیق" له‌و‌که‌سانه زۆر ده‌هاتنه مائی ئی‌مه‌و له‌و‌بابه‌تانه زۆر ده‌دوان و رادیۆی کوردیی باکوئی نازهربایجانیان ئەکرده‌وه.

ئه‌مانه هه‌مووی رۆلی خۆی هه‌بووه‌و ئه‌وه‌ش له‌یاد نه‌که‌م که برا گه‌وره‌ی خۆم "کاک مه‌حمود"، زۆر زۆر هانی ئه‌دام بۆ خۆیندن، چونکه من دواي تێپه‌رپوونی ته‌مه‌ن، له "په‌رۆسه‌کانی نه‌هێشتنی نه‌خوینده‌واری" یه‌وه ده‌ستم دایه‌ خۆیندن و یه‌کسه‌ر به‌ دواي ئه‌ویدا چوومه پۆلی چواره‌می سه‌ره‌تایی و له‌گه‌ڵ خۆیندندا تا سیی ناوه‌ندی پۆیشتم. نه‌متوانی زیاتر بپۆم، چونکه فه‌رمانی گرتنم ده‌رکرا‌بوو که ببومه کادییری "حیزی شیوعی"، به‌لام دواي ئه‌وه‌ش وه‌ک دانه‌پران له‌ خۆیندن به‌رده‌وام بووم له‌سه‌ر خۆیندنه‌وه‌و به‌دواداچون.

جا ئی‌سته‌ش هه‌زه‌که‌م وه‌فایه‌ک یاد بکه‌مه‌وه "یه‌که‌م وشه‌ که‌ نوسیم له "خۆیندنی ئی‌وارانی نه‌هێشتنی نه‌خوینده‌واری" دا بوو، که‌ سالی جاریک "شه‌وان" ده‌هاتنه‌ ئه‌وی بۆ نه‌هێشتنی نه‌خوینده‌واری، یه‌که‌م وشه‌م، "کاک مه‌حمودی ب‌رام" داواي لی‌کردم بنووسم "نازادی!!"، منیش نوسیم و ئه‌ویش "پاندانه پارکه‌ر" ه‌که‌ی خۆی، که‌ زۆر لای خۆشه‌ویست بوو، پێشکه‌ش کردم. ئه‌و داوايیه‌ی کاک مه‌حمودم وای کرد عه‌شقی نازادی بێم، که‌ نازادی خۆی وشه‌یه‌کی قه‌ده‌غه‌ بوو.

-ئه‌وانه‌ کێ بوون که‌ له‌گه‌ڵ تۆدا بوون و هاوڕیت بوون بۆ ناو دنیای سیاسه‌ت؟  
\*هه‌ر له‌و سه‌ره‌تای منالی و می‌ردمنداڵیه‌وه، کۆمه‌ڵیکمان له‌ پینجویڤ دروست کرد به‌ ناوی "کۆمه‌لی کاوه". ئه‌م کۆمه‌له‌مان

.....سیاسیانی ئەدیپ.....

پێکخستنێک بوو "سیاسی" "پەپرەوی ناوخمۆمان بۆ دانابو کە ئێمە ناومان نابوو "مەرجهکانی وەرگرتن لە پێکخستنێکی کاوه"، شتی سەپرو عەنتیکە ی تیاوو !!

-کێ سەردهستهی ئەم پێکخراوه بوو؟

\*بە راستی، من پۆلیکی سەرەکیم هەبوو، هەرودها کاک بەکری حاجی سەفەر..

-ئەو گاتە تەمەنتان چەند ئەبوو؟

\*لە نیوان حەقەدەو هەژدەو تا نۆزدەو تەمەنماندا ئەبووین. ئەندامەکانی تریش کە لە بیرم بییت، ئەحمەدی حاجی حەمە ی قوربانی، شیخ عەلی، ساییری دەرویش ئەحمەد، ئەمانە وەک دەستە ی دامەزێنەر. هەرودها عومەری حەمە عەلی، پەفیی ئەحە ی مینە پەنان. جوان بیرم دئ یەکەم کۆبوونەو هەمان لەسەر گردی "حەسەناوا" بوو، کە یەکەم وتار من خویندمەو لە ژێر ناوی "خوتبەدان چ پۆلیکی هەیه". هەریەکیک لە ئێمە، شانە یەکی پێکخراوی هەبو. نابیت پۆلی حسینی حاجی مەلاشمان بیر بچیت، کە پۆلی چاپخانە ی بۆ دەبینین لە بلاوکراوەکانماندا. ئەوکاتە من پەپوهندیم لەگەڵ پێکخراوی یەکی قوتابیانی عێراقیشدا هەبوو، بۆیە پۆلی باشم دەبینی. هەرودها پەپوهندیم لەگەڵ یەکی قوتابیانی کوردستان و حیزبی شیوعی و لەگەڵ پارتی دیموکراتی کوردستان هەبوو، ئەمیان لە پێگە ی حەمە ی رەشە بەحری و کاک مەحمودی برامەو. یەکەم ژمارە ی پۆژنامە ی خەبات کە دەرچوو، حەمە ی رەشە بەحری بۆی هێنام، بردم لەو

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

رېكخراوهی خۇمان بۆ برادەرانم خویندەوه که جیی سەرنجی هەموان بوو. هەروەها کاک مەحمودی برام وینەیهکی خوالیخۆشبو(مستەفا بارزانی) بۆ هیئام که له ژێریدا نوسرابوو "ژەنەرالی مستەفا بارزانی"، که ئەویش له سلیمانی له (حیلمی عەلی شەریف)ی وەرگرتبو.

هەموو ئەم شتانهی پێم دەگەیشتن له پینجوی نیشانی برادەرانم دەدان و کاریگەری خۆی هەبوو، چونکه ئامانجەکانی ئێمه کوردایەتی کردن و پاراستنی زمان بوو. له پیناوی بەدیھینانی ئەم ئامانجانەشدا هەموان سویندمان خوارد بە قورئان و بە خەنجەر و بە ئاویستا، و لەکاتی سویند خواردنیشدا وینەمان گرتو. فیلمەکم هیئا له سلیمانی لای وینەگریک بە ناوی "عوسمان"و له ستۆدیوی یادگار که ئەیان وت که سیکی شیوعییه و متمانەیی پی دەکرا، وینەکانم لا شتەوه، بەمجۆرە وینەکان شایەتی زەمانەن بۆ ئەوهی کهس خیانت نەکات.

-لەگەڵ رېكخراوو گروپە حیزبە جیاگیاکاندا، وەگو گەسی سەربەخۆ ئەو

پەيوەندیانەت هەبوو" یان؟

\*پەيوەندیەکانم بەوانەوه، رېكخراوهیی نەبوو، بەلکو متمانەیی و جیی باوەرپیکردن بوو که گەنجیک بووم له سەردەمیکی ئاوادا خەریکی بیری کوردایەتی و زمانی کوردی بووم، بە جۆریکی وا که قەدەغەم کردبوو برادەران وشەیی ناکوردی له رېكخراوهکەماندا بەکاربھینن و ئەبوو هەموو بە کوردیەکی پاک و پەتی بدوین و تەنانەت له دەرەوهی رېكخراوهکەشدا وامان دەکرد.

## .....سیاسیانی ئەدیە.....

-لێتان قبول دەکرا؟ بە تاییەتی ئەوکاتە کە پارتی دیموکراتی کوردستان

بالادەست بوو؟

\*بەئێ هەموو لایەک و گەنجە پارتیەکانیش پێیان خۆش بوو،  
پێکخستنه‌کانی حیزبی شیوعیش هەروەها، هەموو پێیان خۆش بوو،  
هەر یەکەشیان لای خۆیەوه ئەیویست ئەم کۆمەڵە گەنجە ئێمە بە لای  
خۆیدا رابکێشیت.

-کەسیان سەرگەوتو بوون؟

\*وە لا ئێتر من خۆم بەرهو حیزبی کۆمونیست و هەندیکمان بەرهو

پارتی دیموکرات کیش بووین.

-با ئیستا تەوهری مندالی و لاوی چی بهێلین، ئایا ئەو وەختە ژبانی حیزبی،

یان ئەو پرەنسیپ و میکانیزمانە لە ئارادا بوون بۆ پێکخستنی ژبانی حیزبی

لەگەڵ هی ئیستادا چ جیاوازیەکیان هەبوو؟

\*کاری ئێمە لەو پێکخراوەیەدا تا شوێنێکی ١٤ی تەمموز بوو، دواتر

لە یەکیێتی قوتابییانی کوردستاندا، کە (دکتۆر مەحمود سۆرانی) لە

ئەحمەدئاوا هات و کۆبونەوه‌ی پێ کردین و ئێمەش وەک گەنجی

پێنجویڤ چووبووینە ئەوێ، پاش ئەمە، شیوعی و پارتی تەشەنەیان

کردو ئەمەش تا رادەیه‌ک مایه‌ی پەرت و بلاوبونەوه‌ی ئێمە بوو. ئەوه‌ی

بە لامه‌وه‌ گرنگه‌ بۆ و تن ئەوه‌یه‌" کە حیزبایه‌تی ئەو کاتە کاریکی زۆر

پێرۆزو موقەدەس بوو، ئەو شتە بوو کە تۆ لە کردنی‌دا سویدیکی مادیت

پێ ئەه‌گه‌یشت، بە لکو زیانت پێ ده‌گه‌یشت بە لام سوودی مەعنه‌ویت

ده‌کرد. ئەوکاتە هەریه‌ک لەو گەنجانه‌ کە ده‌چوه‌ ناو حیزبیکه‌وه‌، بە

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

ژیان و پارەو کالەو پیتاوی خۆیەو دەچووە ناو حیزبەو بە نانی و شک و ژیانی کولەمەرگی رازی دەبوو لە پیناوی خەبات کردندا. واتە ژیانیکی دەرویشی و سۆفیانه بوو. سۆفیانه بە واتا گەرەکهی. خۆمان بە قەرزاری هەموو داواکانی حیزب دەزانی و تەنانەت بە هۆی حیزبەو چوونە سەر کانی و میوەدزینی ناو باخ و چوونە سەر رینگای کچانمان واز لێهینا، چونکە کەسی ریکخراو دەبو مروتیکی پاک بییت و لە هەمو پویەکەو پەوشتی بەرز بییت. ئەمە بە تاییهتی لە ریکخراوەکانی حیزبی شیوعیدا وا بوو. واتە بووینە سۆفیهک و کەوتینە ناو ئەو بزوتنەو سیاسیهو، هەتا دواجار هاتینە سلیمانی.

- ئەو میکانیزمانی ئیستا حیزبیک هەیهتی بو کۆنترۆلکردنی ئەندامی خۆی، زۆرن. لەوانە میکانیزمی ئابوری، کە ئەگەر گرتیهو، ئەتوانی هەموو شتیگت بەرامبەر بگات. لەوانەیه ئەو زەمانی ئیوه، حیزب سادەترین میکانیزمی بە دەستەو نەبوویت بو کۆنترۆلکردنی ئەندامی خۆی کە مەجبوری بگات وا بپروات و وا نەروات. ئایا لای ئیوه تەنھا ئەم دار عەسا سۆفیانهیه لە ئارادا بوو بو ئەوهی تا ئەو ئاستە هۆگری حیزب بن. لە قسەمی دەرئەچن و لە ریتازی لا نەدەن؟ \*باوەرپوون بە مەسەلهکە پۆلی گەرەهی هەبوو، خەلکی ئەوکاتە کە ئەو ئیشەیان دەکرد باوەریان پیتی هەبوو. هەموو بە ئارەزووی خۆیان دەهاتنە حیزبەو، بە هەموو هەست و بە هەموو ئیندیفاعیکی تەواوێه ئەهاتنە ناو حیزبەکەو، ئامادەیی خۆبەختکردن بوون، ئەو قەناعەتە وەک چۆن لای هەموان جیگیر ببوو، لای ئیمەش هەروا بوو کە مال و گیانمان لە پیناوی ئەو مەسەلهیەدا دابنێن، ئەک بە هۆی مەسەلهکەو

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

به هه‌ندی ئامانجی كه‌سی خۆمان بگه‌ین، هیوامان به‌وه بوو به ئامانجی ره‌وای گه‌له‌كه‌مان بگه‌ین و كارمان بۆ ئەوه ده‌كرد. واتا ئەو میكانیزمه‌ی له ئارادا بوو ئەخلاقیات و مه‌بادیه‌ی بوو، بیروباوه‌رو قه‌ناعه‌ت بوو، نه‌ك دافعی مادی و شتی تر.

- ئایا كه‌ سه‌روه‌ختی ئیوه‌ حیزبایه‌تی هێنده‌ ساده‌و ساكار بوه‌" ئیستا‌ش له‌مڕۆدا ئەو هه‌موو گۆڕانه‌ی به‌سه‌ردا هاتوه‌و ئا‌ئۆز بوه‌، چۆن تا ئەمڕۆ هێزو توانای ئەوه‌تان ماوه‌ سیاست بگه‌ن!!

\*من له‌ شیعرێكدا باسی ئەوه‌ ئەكه‌م كه‌ ئیمه‌ مودمینی سیاسه‌تین، به‌داخه‌وه‌ ئەو شیعره‌م لی‌ره‌ بلا‌و نه‌كراوه‌ته‌وه‌. ئیستا له‌ تیگه‌یشتنی مندا سیاسه‌ت به‌ واتای حیزبایه‌تی نایه‌ت، به‌لكو سیاسه‌ت ئیلتیزامه‌ به‌ مه‌سه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌وه‌، یاخود به‌ مه‌سه‌له‌یه‌كی دیاریكراوه‌وه‌، من كه‌ ئیستا سیاسه‌ت ده‌كه‌م، باوه‌رم به‌ مه‌سه‌له‌ی میله‌ته‌تی كورد هه‌یه‌، ئەم میله‌ته‌ چل ملیۆنیه‌ كه‌ له‌ داها‌توودا بگاته‌ ئامانجی خۆی و ده‌وله‌تی خۆی و كیانی خۆی و ئالای خۆی و نه‌خشه‌ی خۆی هه‌بی‌ت و ژیا‌نی پارێزرا‌و بی‌ت و هه‌ر یه‌كێك له‌ ئیمه‌ خوا‌ه‌نی ره‌گه‌زنامه‌و پاسپۆرتی كوردی خۆی بی‌ت. من باوه‌رم به‌م شتانه‌ هه‌یه‌و خۆم په‌یوه‌ست كردوه‌ به‌م مه‌سه‌له‌یه‌وه‌، نه‌ك حیزبایه‌تی بگه‌م، ئەمه‌ راستیه‌كه‌ ده‌ی‌لیم كه‌ من حیزبایه‌تی ناكه‌م و له‌و كاته‌وه‌ی وازم له‌ حیزبی شیوعی هێنا‌وه‌، حیزبایه‌تیم نه‌كردوه‌. به‌لام كه‌ له‌گه‌ل هه‌ندی ره‌وتدا بووم له‌وه‌وه‌ بوه‌ كه‌ قه‌ناعه‌تم وا بوه‌ شتیك بۆ ئەم كورده‌ ئەكات. واته‌ من سیاسه‌ت و

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

حیزبایه تی لیک جیا ئەکه مه وه، سیاسهت به واتا فراوانه که ی، واته  
سیاسهت ئیلتزامه به مهسه له ی نه ته وه یه که وه نه که به حیزبیکه وه.  
-هه لبه ته حیزبایه تی کردن که نالیک یا خود میکانیزمیکه بو سیاسهت کردن.  
\*به لی زور ته واوه.

-حه ز ئەکه م ئەگه ر ئاره زوو بکه یت وه گو شاهه تیگی زیندو له سه ر میژوو ی  
حیزی شیوعی عیراقی که ئەندامیان بوویت، که میک بچینه ناو ئەو  
ورده کاریانه وه که لیژنه ی مه رکه زی و قیاده ی مه رکه زی لیک جیا ئەگاته وه و پال به  
لیژنه ی مه رکه زیه وه ئەنیت بو هاویه یمانیه ک له گه ل حکومه تی عیراقی ئەوسادا..  
\*کاتیگ من له حیزی شیوعیدا بووم، مه سنولییه تم هه بوه له ناوچه ی  
پینجوین و هه له بجه و سلیمانی و.. هتد، هه میشه باوه ری من  
نه زعه یه کی شوپشگی پری تیا بوه، واته وه کو فیکر باوه رم به گۆرانه کاری  
هه بوه، جا به هه ر وه سیله یه ک بیته، پیویسته گۆرانه کاری دروست  
بکریته نه ک چاوه ری ئه وه بین گۆرانه کاریه که خوی بیته پیشه وه. که  
قیاده ی مه رکه زیش دروست بوو، نامانجه مان ئەوه بوو پژی می عیراق  
بگۆرین، ئەویش به زه بری چه ک له کوردستان و له باشوری عیراقیش.  
ئه وه بوو وای له من کرد بچه ناو قیاده ی مه رکه زیه وه. که چووشمه  
ناوی، توانیم پۆلیکم هه بیته له ریکخراوه که داو پاشتر تا ماوه یه کی زور  
له کوردستاندا کارمان کرد.

ئهبی ئەوه یش بلیم که قیاده ی مه رکه زی به هه له شه یی و به  
ئینفیعال و به شیوازیکی وا هاتنه پیشه وه که راسته وخۆ به و که ف و  
کوله وه یه کسه ر به نامانچ بگه ین، له کاتیگدا ئەو نامانجه نه دوا ی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

چەندین سال خەبات حیزبی شیوعی پێیان نەگەشتبوو، ئەمەش وەك لیئین دەلیت "نەخۆشیی چەپرەوی منداڵانە" بوو، ئەمە لەناو رێکخراوەکەو ئەقلیەتی کادیڕەکاندا زۆر پەنگی دایەووەو ئەم هەلەشەیی و توندپەرەویە وای کرد کە قیادەیی مەركەزی سەری خۆی بدات بە دیوارەکەداو ئاوا پەرش و بلاو بێتەو. حەز ئەکەم ئەوەشتان بۆ راست بکەمەو کە قیادەیی مەركەزی وای نەکردووە بۆ لیژنەیی مەركەزی بچن بەلای حکومەتدا، نا...، ئەمان باوەریان وا بوو ئەبێت لەگەڵ حکومەتدا بالیسیۆنیک دروست بکەن، کە ئەو کاتە فیکرەیی پەرسەندنی ناسەرمایه‌داری هەبوو (تطور لا رأسمالیة)، فیکرەیی پیکەوێ ژیاانی ئاشتیانە هەبوو، کە سیاسەتی سوڤیەت بوو. بەلکو بتوانن لەم رێگایەو سوسیالیزم لە عێراقدا بسەپینن. کەسەکانی ناو قیادە، لە پێش قیادەو لە دوا قیادەش ئەمە پێرەویان بوو، کە پێرەوی ئیمەش بوو، بە هەرحال ئاکامەکەیی روخان بوو.

-بەشی ئەدیب و روشنبیر لەناو حیزبی شیوعی ئەوساداو لەناو بزوتنەوێ

گوردایەتی و رزگاربخواری گوردیدا چەندێک بوو؟

\*لە راستیدا، زۆربەیی روشنبیرو ئەدیبی عێراق بە کوردستانیشەو، ئەو کاتە کە سەرەتا بوو (سالانی ١٩٥٨ و تا دەییە شەستەکانیش) سەر بە حیزبی شیوعی بوون، یان حەزیان بە حیزبی شیوعی هەبوو. ئەمە شتیکی ئاشکرایە، واتە پەوتی مارکسی ئەو وەختە برەوی هەبوو، تەنانەت پارتی دیموکراتی کوردستانیش ئەوکاتە لە پرۆگرامەکیاندا چەندجار پاریانگەیاندا کە سود لە بیرو باوەری مارکسی وەرەگرن. ئەمە

## .....سیاسیانی ئەدییب.....

وتەى زۆر سەرکردەشیان بوو. هەر بۆ نمونە لەم سالانەى دواىیدا که لەگەڵ بەرێز مامۆستا (ئىبراهیم ئەحمەد) دا زۆرەها شەو پیکەو و دادەنیششتین، هەمان مۆرکی پێسوو دیاریوو. مەبەستم ئەوێه که مارکسیزم لە رۆژەلاتى ناوەراست و لەناو کۆمەلگەى کوردیشدا باویکی هەبوو.

-ببوره، پێم خۆشە ئەگەر بیرت مابێ، بەناو. ناوی ئەو ئەدیبانەى ئەو گاتە بیهێنى که خەریکی سیاسەت بوون، یان ئەوانەى رۆژیکیان هەبوو لە پێشخستنى پرۆسەى خەبات و سیاسەت لە کوردستاندا، بۆ نمونە من "حسین عارف" ت بىر دەخەمەو.

\*بەلى من خۆم لەگەڵ "حسین عارف" دا کارى سیاسىم کردو، بێجگە لەو دکتۆر عیزەدین، حەمەى مەلا کەریم، که ئیشم لەگەڵ کردون. هەرودەها هونەرمەندو ئەدییبى عێراقى که یان بىرى مارکسییان هەبوو یان لەگەڵ بزوتنەوێ شىوعیدای بون، وەك جەواد سەلیم، لەوانەى ئەستا ناوەکانم نەیهتەوێ یاد، بەلام لە کوردەکانیشدا زۆر لە رۆشنبیرهکان یان شىوعى بوون یان سەردەمیگ لەگەڵ حیزبى شىوعیدای بوون، وەك د. مەرف خەزەدار، فالان، فیسار، زۆرن که لەوانەى هەندیکیان پێیان ناخۆش بێت ئەستا ناویان بیهێنم. زۆرێهێ ئەم رۆشنبیرهو ئەدییبو شاعیرهو هونەرمەندانە که زۆر جیگەیان دیاره لەناو هونەر و ئەدەبى کوردیدا یان سەر بە حیزبى شىوعى بون، یان سەردەمانیک کاریان لەگەڵ حیزبى شىوعیدای کردو.

-نایا حیزبایەتى کردن بۆ ئەدییب زەرەبى لە ئەدەبەکە نەئەدا؟

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

\*زۆر جار خەلك دەلین "ئەلبەتە منیش رام وایە"، كە ئەگەر مامۆستا (ئىبراهیم ئەحمەد) خەرىكى پۆماننوسى و چىرۆكنوسى بوايە، لەوانە بو لە (يەشار كەمال) ناودارتر بىت لە ئەدەبدا. لىرەدا حەز ئەكەم شتىكتان بىر بخرەمەو، كە شايە تيشم هەيە و (مەلا شوكرە)، لە پىنجوین قىستىقائى ئاشتىخووزان بو لە سالى ۱۹۵۹دا، من شىعەرىكم خویندەو بە ناوى "من ئىنسانم" هەو، مامۆستا (گۆران) كە سەرۆكى هەموو كۆمىتەى ئاشتىخووزان بوو، لەوى بو. كە لەسەر تەختەكە هاتە خواریو، بانگى كردم، ئەوكاتە من لە پىنجوین رۆلىكم هەبوو لەناو حىزبى شىوعىدا، وتى:

"تۆ هەر خەرىكى شىعەر بە، بەم تەمەنە لاویەو ئەم شىعەرە جوانانە ئەلىت .."

من كتیبخانەى حىزبم بەرپۆه دەبردو گەنجىكى خوینگەرم بووم و كاروبارەكانى رىكخستىم بەرپۆه دەبردو. . هتد، بانگى كردم و وتى:

"بەم تەمەنە لاویەو ئەو شىعەرە جوانانە ئەلىت، باشتەر وایە هەر خەرىكى شىعەر بىت، ئەبىت بە شاعىر".

ژمارەيەكى گۆقارى بەيانىشى پيشكەش كردم كە بە دەست و خەتى خۆى لىي نووسى

"بۆ شاعىرى دەنگ زولالى پىنجوینى" حەمەومىن".

مەلا شوكرىش كە بەرپۆه بەرى كۆرەكە بوو هەمان وتەى دوبارە كردهو كە خەرىكى شىعەر بم لە جىاتى سىياسەت تا ون نەبم، وەكو ونىش بوم.

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

- دەلێن سیاسەتکردنی ئێستاتان بە واتا گشتگیرە کە یەتی (لە دەرەوێی حیزب)، بەلام خو ئێستا ئەندامیت لە کۆمەڵەی نەتەوویی کورددا، ئایا ئەمە دووبارە گەرانهووە نیه بۆ ناو کەناله تەقلیدیەکی سیاسەتکردن .

\* لە راستیدا من زوتر ویستم باسی ئەمە بکەم. بە راستی کە من چومە ئەوروپا زیاتر لە گەڵ کوردەکانی باکور پەيوەندیم زۆرتر بوو، هەر لە پێگەیی ئەوانیشەو چومە ئەوروپا، بەو مەبەستە چوم کاری سیاسی و دیپلوماسی و پۆشنیری بکەم، بەلام نەک بە واتا حیزبیەکی، ئیتێر کە چوینە ئەوئ لە گەڵ ئەو کۆمەڵە سیاسەتمەدارو پەرلەمانتارەیی کوردی باکور کە هاتبونە ئەوئ، پەرلەمانی کوردستانی دەرەوێی ولاتمان دامەزراند، منیش یەکیک لە دەستەیی دامەزێنەر و لە دەستەیی خاوەن بیرۆکەیی ئەو پەرلەمانە بوم. نیازمان وابو حکومەتیکی کوردیش لە مەنفا دروست بکەین و بەمەش ئەو پەرلەمانە دروست بوو کە خووم لە دەستەیی بەرپۆهەران بوم و یەکیک بوم لە دەستەیی پێرەو دانان و دانانی پروگرامی ناخو.

جا لە کاتی دانانی ئەم پەپرەوو پروگرامەدا نوکتەیهک لێی پرودام، ژمارەیهک بووین، کوردی باشور هەر من بووم، ئەوانی تر کوردی باکور بون، مەرجهکانی بوون بە ئەندام باس ئەکرا (کە لە هەموو پەرلەمانێکدا هەیه)، یەکیک لەو خالانەیی من ئەمویست بیلیم ئەو بوو کە ئەو کەسەیی دەیهوئ ببیت بە ئەندام پەرلەمان پێویستە (کامل ئەهلیهتی) هەبیت کە ئەمە خوئ پستەیهکی عەرەبیهو ئەمویست ئەو بیلیم: ئەو کەسە پێویستە ئەهلیهتی تەواو بیت، بەلام لای برادەرەکانم وشەیی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

"ئەھلیەت" واتایەکی تری ھەبوو کە "مۆلەتی ئۆتۆمبیل لیخوورین"ە، کە پێم لەسەر ئەمە دادەگرت ئەوان زۆریان لا سەیر بوو کە ئەندام پەرلەمان پێویستە (مۆلەتی ئۆتۆمبیل لیخوورین)ی ھەبێت، ھەرچەندیشم کرد نەمتوانی وشەییەکی کوردی بۆ "ئەھلیەت" بدۆزمەو، ئەمە وای کرد کۆیوونەو ھەمەمان بۆ پۆژی دواتر دوا بخەین بە ھۆی ئەو موناقلەشە گەرمەیی کە لەسەر ئەو وشەییە روویدا. من دواتر تیگەیشتم کە ئەھلیەت لای ئەوان "مۆلەتی شوڤیری"ە.

دیمەو ھە سەر باسەکە، ناتوانین بڵێین ئەمە گەرانەو ھەییە بۆ کەنالە تەقلیدیەکە، چونکە ئیمە لە ماوەی ئەو چوار سالەیی کارکردنماندا کوردمان بە زۆر جیگە ناساند، ھەر کۆیوونەو ھەییە کمان لە ولاتی کیدا دەکرد، بۆ نمونە یەکیکمان لە پۆما لە پەرلەمانی پۆما کرد، یەکیکی ترمان لە پەرلەمانی روسیا و یەکیک لە پەرلەمانی دانیمارک و لە ھۆلەندا بە لاجیکا و بەم شیوہییە. پەنگە ھەندئ لە ھۆلەندا تانەش پێیان ناخۆش بوو بێت کە ئەچوینە ھۆلەکانیا ئەو. بۆیە پەرلەمانتارەکانیان ھەولیان بۆ دەداین شوینی ترمان بۆ داوین بکەن، ئەمە جگە لەو ھەیی کە لە ھەندیکیاندا بە پەسەمی دەچوینە ھۆلەکانیا ئەو. جا ئەم کۆیوونەوانەشمان ئەبوو ھۆی ناکوکی نیوان حکومەتی تورکیا و ئەو ولاتە، بۆیە حکومەتی تورکی پڕۆتیسٹیویەکی ئەکردو ئەوان ولاتیان دەدانەو، وەزیری خاریجی ھەردوو لا قسەیان دەکردو بەمجۆرە ئەو پۆژی کۆیوونەوانە دەنگی دەدا ئەو ھەمەو ھەمەو میدیاکان باسیان دەکردو مەسەلەیی کورد جاریکی تر ئەھاتەو ھەمەو ئاراو باسی کوردو میژوی کوردو



## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

پاش ئەمه، کۆنگره‌ی نه‌ته‌وه‌ییمان دامه‌زراند. که له خولی یه‌که‌میدا دوو حیزبی گه‌وره‌ی تیا‌بوو، (پ،ک،ک) و (ی،ن،ک). پاشتر جگه‌ له‌مان نزیکه‌ی یانزه‌ گروپ و حیزبی بچوک بچوک هاتنه‌ ناوه‌وه.

-ئهم کۆنگره‌ی نه‌ته‌وه‌ی کورده‌ له‌ چه‌ند گروپ پیکهاتبو؟ ئابا گروپه‌کان به‌

پیی ریکه‌ستنی حیزبی دابه‌ش بوون؟

\*حیزبی زه‌حمه‌تکیشان چوار ئەندامیان هه‌بو، حیزبی سوسیالیست که ئیسته‌ش ئەندامن چوار ئەندامیان هه‌بوو. یه‌کیته‌ی دیموکراتیان سێ ئەندامی هه‌یه، (ی،ن،ک) ٢٥ تا ٣٠ ئەندامی هه‌بو جگه‌ له‌ دۆسته‌کانی، زۆریه‌ی رۆشنبیره‌کانی ئەوروپا دۆستی یه‌کیته‌ی بوون.

-تۆ ئەندامی کام گروپیانیت؟

\*من بیلایه‌نم، به‌لام له‌سه‌ر (پ،ک،ک) حساب کرام، به‌لام به‌ راستی بیلایه‌نم و چونکه‌ له‌ ریکه‌راودا نیم و هه‌رچی ئەندامی (پ،ک،ک) یشه‌ به‌ ئاشکرا ناوی خۆیان له‌سه‌ر (پ،ک،ک) حساب کرد. له‌ناو ئەنداماندا که‌سیته‌ی گه‌وره‌ی تیا‌بو، وه‌ک مامۆستا ئیبراهیم ئەحمه‌د، دکتۆر مه‌حمود، نوری تاله‌بانی، که‌سیته‌ی کورده‌کانی ئییران، وه‌ک حاجی ئەحمه‌دی سه‌لیم بابان زاده، نه‌رده‌لانیی که‌ ئەمانه‌ ئیستاش له‌ کۆنگره‌دا ماونه‌ته‌وه‌، هه‌روه‌ها له‌ کورده‌ی سوریا زۆر که‌سی تیا‌یه‌ که‌ ئەوانیش سه‌ر به‌ دوو سێ حیزبن: حیزبی سوسیالیستی کورده‌ی سوریا، حیزبی یه‌ساری کورده‌ی سوریا، که‌ ئیسته‌ش ئەمانه‌ له‌ کۆنگره‌دا ماون، به‌لام ئەندامانی ی. ن. ک له‌ دوا‌ی شه‌ری ی. ن. ک و پ.



## .....سیاسیانی ئەدییب.....

بکەیتەوه. بۆ نمونە روسیا و قەفقازیا و ئازەربایجان و ئەرمەنستان و عێراق و ئێران و تا کوردەکانی دانیشتوی ئەوروپا و ئەمەریکا، وەك كۆمەڵی KNC دکتۆر نەجمەدین و ئەسەد خیلانی و سامان شالی کە هەمویان ئەندامن لە کۆنگرەیی نەتەوهیی لەوئێ، دین و باسی کۆنگرەیی خۆیان لەوئێ دەکەن و ئێمە باسی ئەمان دەکەین، واتە موناقلەشە دروست دەبێت و کۆنفراسات دەگیرێت.

-بمبۆره لەوهی مەجبورم بۆ ناو ئەدەب راتان بکێشمەوه. من خۆم وەك ئەدییبکی سیاسی سەیرت ئەکەم، ئایا تۆ خۆت سیاسیهکی ئەدییبت یان ئەدییبکی سیاسیت؟

\*لە راستیدا من خۆم بە ئەدییبکی سیاسی دەزانم، وە خوشم بە شاعیریکی سیاسی دەزانم.

-ئەدەبێک کە هی ئەدییبکی سیاسیه، لەگەڵ ئەدەبێک کە هی سیاسیهکی ئەدییه، لەگەڵ ئەدەبی ئەدییبکی دەرەوهی ئەو دوانەدا، چ جیاوازییهکی هیه؟ ئایا تۆ ئەتوانی جیاوازی ئێوان ئەم سیانە بکەیت ئەگەر بە هیئێکی کالێش بوه؟ \*ئەو کەسە ئێوانی لە سیاسەتدا خەرج کردبێت، بێگومان سیاسەت لە بەرھەمەکانیدا پەنگێک ئەداتەوه و لە نوسینەکانیدا لایەنی سیاسی زال دەبێت، من ئەو لە بەرھەمەکانی خۆمدا، چ شیعەر چ چیرۆک، هەست پێ دەکەم.

لای ئەدییبێک کە لە سیاسەتەوه دوور بێت و حیربایەتی نەکردبێت، کە باوەر ناکەم ئەدییبی کورد هەبێت سیاسەتی نەکردبێت، لەوانەیه لایەنە ئینسانیهکە زال بێت، لەوانەشە لای ئەدییبکی دور لە سیاسەت

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

لایەنی پۆحی یان جوانکاری و ئیستاتیکا زال بێت و رەنگ بداتەو، ئەمەش ئەو ناگەیهنیت کە ئەدەبی سیاسی ناتوانی وەک ئەدەبی دور لە سیاسەت بێت، چونکە کاری ئەدەبی ئەدیبی سیاسی هەیه کە زۆر گەورەیه. بە گشتی لایەنی سیاسی و ئایدۆلۆژی لای سیاسیهکان زالەو لایەنی پۆحی و جوانکاری لای ئەدیانی تر زیاتر رەنگ ئەداتەو.

-لە گەرمی کۆشی تۆ لەناو حیزبی شیوعی عێراقدا، یان با بڵیین لە پەڕینەو بە تەجروبه‌یه‌کی ئاوهادا، دواجار دێتەو بە هەستیکی ناسیونالیستی دەنوسی. ئایا ئەم هەمانگیهت چۆنی کردووە لە نیوان فیکریکی مارکسیستی و پۆحیه‌تیکی ناسیونالیستیدا؟

\*شتیک هەیه پێی ئەوتری کارو کاردانەو، پێش ئەمەش حەز ئەکەم ئەو بڵیم کە مارکس وتەنی: مرۆف نازەلیکی سیاسە، چونکە بیر ئەکاتەو. کەوابو لەبەرئەو مرۆف بونەوهریکی سیاسیهو بیرئەکاتەو، لەوانه‌یه لایەنه‌ سیاسیه‌که زال بێت بەسەر لایەنه‌کانی تریدا، منیش کە لە بیریکی چینایه‌تیه‌وه هاتوم و، وەکو پێشم وتن، هەر لە مندالیه‌وه ئەو چینەم خۆش ویستوه و ئیستاش هەر خۆشم دەوی، دەبی سیاسی بم. کە دەنوسم "گل دەبیت بە هیموگلوین" ئەمەم لە وختیکدا نوسیوه کە گلی کوردستان ئەسوتینرا، خاکی کوردستان دانەبێژاو مرۆقی کورد بی‌سەر شوین و ئەنفال ئەکرا. لەوانه‌شه من بە حوکمی پله‌وپایه‌ ناگام لە زۆر شت بووبی کە خەلک ناگای ئی ئەبوو. من ناگام لە زۆر شت بوو کە ئیوه‌ی گەنج وەکو بیستن ئەتان بیست.

## .....سیاسیانی ئەدییه.....

ئەم کارە کاردانەوهیەکی وای لا دروست کردم که بنووسم "ئەبیئت مندالەکان قوڕ بخۆن و بە قوڕ دەم و چا و بشۆن، بۆئەوهی خوشەویستی ئەم خاکە لە دلێاندا و لەناو هیموگۆبێنیاندا گەرەبیئت. وام لیها تیبوو، ئەمویست هەموو مندالیکی کورد ئاوها پەرورەدە بیئت. لە ناخدا رقیکی پیروژ دروست ببوو، ئیستەیش بەرامبەر بەو کارانەیی ئەنفال و گوند سوتاندن و کردنی ولات بە ولاتیکی ترو کردنی میللەتەکی بە میللەتیکی تر، ئەمانە هەمووی که لە نزیکەوه ئاگام لییان بوو، هەمان کاردانەوهم هەیه.

-بە گشتی هەست بەوه ئەگەم که ئەم بازدانە لە شیوعیەت و مارکسیزمهوه بۆ ناو ئایدیایەکی تر که تەواو پیچەوانەیهتی، بازدانیکی خیرا نەبوه، بەلام دیسان هی ئەوه شه پرسیاری لە بارهوه بگەین.

\*حەز ئەگەم ئەوه بلیم که ئەو شتە لای من (نیواندژی/ تناقض)ی تیا نیه، چونکه لای کەسی مارکسیست زەویش و مروقیش پیروژن. لەلای کەسی نیشتمانپەرورە و خاوەن بیری ولاتپارێزیش هەمان شیوه زەوی و مروقهکەیی سەری پیروژن. واتە ئەمە نیواندژیی تیدا نیه که مارکسیست جاپاری دژی زولم ئەدات. با ئەکەوینە ناو وت و ویژی ئەوهی فلان پوخا و فیسار وای کرد" من وەکو بیرو فەلسەفە بیر لە مارکسیەت دەکەمەوه ئەک وەک پراکتیزە بوونی. لەوانەیه هەندێ شت هەبیئت که لەگەڵ ئەم سەرەدەمەدا نەگونجیئت، بۆ نمونە ئەگەر مارکس خۆی ئەنتەرنیئتی لەبەر دەستدا بوایه، ئەوا شتی تری بلاو دەکردەوه و لە مانیفیستەکی خۆیدا ئیزافەیهکی تری دەکرد. بۆیه شه ئەلیم

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

نیواندژی تیا نیه چونکه من ئەو زولمەم بە چاوی خۆم دیوه. ئەوەشی نوسیومه دژی زولم نوسیومه و ئەلیم "بەردی کوردستان بکنه ملوانکه"، یان "ئەم گژوگیایه کوردستان له باتی نان بخۆن". که شتیکی وا دەنوسم له وه وهیه که رقه که هینده پیروز بوه ده بیته بهرام بهر بهم کاره نامرۆقانه یه بیته دویشک و مارو ئەوان بخویت. واته مهسهله که کاردانه وه که یه.

- ییگومان شیعری تۆ دواى سالى ۱۹۸۵ و تا راپه رین زۆر روشن و شورشگيرانه

بوو، ئەمەت چۆن چۆنی بۆ ئەبرایه سەر؟

\* پونیه که ی من هەندیکی ئەنقەست بوو، چونکه ئەوکاتە پیویستی بهو پونیه ئەکرد، هەندی له برادران که ئیسته شاعیرو روشنییری گورهن، په نایان دهبرده بهر رهمزی وا که تیگه یشتنی ئاسان نه بوو، من ئەوکاتە ئەوانەم پێ قبول نه بوو، ئەوهم له لا قبول بوو که ئەبیته ئەم خه لکه سەرگهردان نه بیته، ئەم خه لکه به دواى هیوایه کدا ده گه پان، ئەبوو ئیمه ی روشنییرو ئەدیب، لهو قوئاغه دا ئەو هیوایه بدەین بهو گه نجانە.. نهک بۆ بانگه شه و پروپاگه نده، بۆ نمونه بۆت ده گيرمه وه جارن له بهردهم کتیبخانه که ی عومهردا له سلیمانی، یان کتیبخانه ی جومعه له ههولیر راده وه ستام، ناگام ئی بوو گه نجه کان به شوین نووسینه کانی مندا ئەگه پان له ناو گو قاری به یان و کارواندا، ئەگه شیعری منیان تیا بوایه ئەیانکیرین، ئەمه بئ ئەوه ی بمناسن که ئەوه منم له ویدا وه ستاوم، ئەمه بۆچی، چونکه من ئەم ویست هه لئس و کهوت له گه ل پۆحی ئەو خه لکه سەرگهردانه دا بکه م، که خه ریکه بئ هیوا ده بن.

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

حەز ئەكەم ئەوەش بلیم كە هەموو پۆشنیڕهكانی كوردستانی عێراق، بەبێ دەرواوردن، پۆلیکی زۆر شەریفانە و گەورەیان هەبوو لە بەرزکردنەوهی مۆرالی مرۆقی كورددا كە بە هۆی ئەو هەرەس و تێكچونەوه لە دابەزیندا بوو. بۆیە زۆرجار ئەم شاعیرو ئەدیبانە توشی ناپههتی و گرتن و بردن ئەبون.

-بۆ نمونه شههید دڵشاد مەریوانی لەو سەرۆهخنانەدا گیراو شههید گرا.

\*بەلی ئەو پۆلیکی مەردانەو شوپشگیڕانەهی گیپرا، نابییت لەیاد بکری. ئیتر لەو وختەدا کارم گەیاندبوو ئەوەی زۆر کەس تانەو توانجی ئەوەیان تێدەگرتم گواهیە حکومەت خۆی مۆلەتی داومەتی شتی وا بنوسم. برادەریکی سیاسی سەرکردەش (با ناوی نەلیم) لەو کاتەهی شوپشی شاخدا، کە شتەکانی خۆیندبوو و تبوی:

"وہلا بابە ئەمە ئەگەر ئەندامی قیادەهی قوتیری بەعسیش بییت، لەبەرئەوهی ئاوا بە ئاشکراو ئاوا بە مەردانە ئەو شتە چاکانەهی نویسوو، لای من مرۆقیکی واو وایە".

جا بە راستی کەسانی ترسنۆکیش هەبوون کە هەندیجار پییان ناخۆش بوو فلان یان فیسار شتی وا دەنوسییت. بەهەر حال وەك و تم: تەنیا من نەبووم لە مەیدانەكەدا بەلكو زۆرینەهی پۆشنیڕان، بە شیعیرو چیرۆك، بە ئەدەب، بەشداربوون لە بەرزکردنەوهی مۆرالی خەلكدا. ئەوەشی من شانازی پیووە بکەم لەو قۆناغەدا، ئەووە بوو کە توانیم ئەنفال و گوندسوتاندن و پاگواستن و قەتل و عامەکانی ئەوکاتە کە لە قەسابخانەکانی کەرکوک و موسڵدا ئەنجام دەدران، بە شیعیرو بە ئەدەب

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

بەرجهسته بکهەم و بیان خەمه بەر دیدەى خەلك.. ئەمەش مۆركیكه بە شیعەرەكانى ئەو قۇناغەمەوه دیاره.

جاریكیشیان لە تەلەفزیۆنى كەركوك نەدووەیەكمان كرد، لەو نەدووەیەدا شیعەریكەم خۆیندەوه كە بەناو بۆ كۆرەكەمەم نوسیوه، ناوهرۆكەكەى ئەوێه كە لەگەڵ گەورەبونى كۆرەكەمدا ترسەكانیش گەورەتر ئەبن: چۆن كۆرەكەم بشارمەوه، بیخەمە گۆرەوه (وهك ئەوهى خەلك لە ترسى گرتن و بردن و فیرارى چالى شیوه گۆریان لە مالهكانى خۆیاندا هەلكەندبو بۆ خۆیان و كۆرۆ كالیان)، لەكۆى بیپاریزم.. هتد. دواى پەخشى نەدووەكە لە تەلەفزیۆنەوه، هاتمە سلیمانى و لە پیاسەیهكدا لە گەرەكى "توى مەلیك" پیم وابی لەگەڵ كاك (مستەفای سالح كەرىم)دا بووم، ئافرهتێك كە نەمدەناسى هات باوهشى پێدا كردم و ئەملاولای ماچ كردم و تى:

"تۆ پیرى شەو لە تەلەفزیۆن باسى كۆرەكانى منت ئەكرد".

یانى دیاربوو كە من لەو شیعەرەدا موعاناتى خەلكەكەم بەرجهسته كردبوو.

-كارو چالاكیهكانى تۆ لە ئەنستیتۆى كورد لە بەرلین؟

\*بە راستى كە من چوومه ئەوروپا، لەگەڵ برادەرانى كوردى توركیادا كارى پۆشنییری و سیاسى و دیپلۆماسیم ئەكرد، دور لە حیزبایهتى، ئەوكاتە كە من چوم مەكتەبێك هەبوو پێیان ئەوت "مەكتەبى پۆشن". گۆفاریكیان بە رینوسى لاتینی دەردەكرد بە ناوى گۆفارى "پۆشن"، داوايان لێكردم كە سەروكاریی ئەم گۆفارى مەكتەبه

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

بکەم. ریکخراویکشیان هەبوو بەناوی "ریکخراوی پۆشنییرانی  
ولاتیاریزی کوردستان"، وتیان: سەرکاری ئەمەش بکە، یان لەگەڵ  
ئەو برادەرانی دا ئیش بکە.

پاش ماوهیەک کار. بۆم دەرکەوت ئەمە کاریکی پۆتینیەو پیشنیاری  
چالاکیهکم کرد که له ئەوروپادا دەنگ بداتەوه. پینج شەش کەس بوین  
کۆیونەوه، پیشنیاری ئەوهم کرد که رپییوانیک له "بۆن" هوه بۆ بەردەم  
پەرلهمانی ئەوروپا له "بروکسیل" ئەنجام بدەین، دوو سییهکمان زۆر  
به گەرمی قبولیان کرد، ئەوانی تر پینان باش نەبوو چونکه من تازه له  
خەستەخانە هاتبومه دەرەوهو له توانای منیان رانه دەبینی ئەو هەموو  
رپیه به پئی بپرم. وتم چەند بتوانم به پئی و که نەشم توانی به ئوتومبیل  
دەرپۆم، گرنگ ئەنجامدانیتی. بەم شیوهیه له ماوهیهکی کەمدا  
کارنامەى ئیشەکه ئیمزا کراو رپییوانیکمان له بەر پەرلهمانی  
ئەلهمانیاوه له بۆن ریکخست تا بەردەم پەرلهمانی ئەوروپا له  
بروکسیل، به چوارده پۆزگەیشتینه ئەوی. هەر پۆژەى ۳۰ تا ۴۰  
کیلۆمەترمان دەبەرى. ئەمە له کات و وەرزی سەری سالدای بوو، پلهی  
گەرما له نیوان ۵ تا ۱۵ پله له ژیر سفرهوه بوو، به فر ئەبارى، وینەو  
فیلمه کائمان ماوه. من و (عیسمهت شەریف) له پیشه وهی رپییوانه که دا  
بوین، بریارمان دا بو که له چینی پۆشنییران به ولاوه ریکه نەدەین  
خەلکی تر بینە ناو رپییوانه که وه، چونکه ژماره ی به شداربووان زیاد له  
پییوست زیادى دەکرد، به هەر حال ئەوانه ی ئاماده ی رپییوانه که بوون،  
پۆژنامە نوسان و دکتۆران و ئەندازیاران و پارێزهران و شاعیر و ئەدیب و

.....سیاسیانی ئەدیبه.....

هونەرماندان بوون که زیاتر ئەمانه به هه‌ولێ پێکخراوی "یه‌کیتی پۆشنییرانی ولاتپاریزی کوردستان" کۆکرا بوونه‌وه. له بیرمه داوامان له "یه‌شار که‌مال" کرد، وتی: "من ناتوانم.. و پۆزشیکێ بۆ ناردين.

-ئەوکاته ئەو له تورکیا بوو؟

\*به‌ئێ له تورکیا بوو، پۆزشیکێ بۆ ناردين، وتبووی: "پیرۆزیایی ئەکه‌م شتیکی باش ده‌که‌ن"، به‌لام به‌ راستی حه‌زده‌که‌م ئەوه‌ش بئیم: داوام له زۆر پۆشنییری کوردستانی باشورو پۆژه‌ه‌لات کرد، گالته‌یان به‌ مه‌سه‌له‌که‌ ئەهات: بابە چۆن ئەبیت، خو شیت نه‌بوین به‌پێ برۆین، هه‌ر پیلۆ ۱۰۰ جووت پیلۆ به‌شت ناکات.. یه‌ک دوانیک پیک ئاوا وه‌لامیان دامه‌وه.. دواييش وتیان ئەمه ئيش نیه.. به‌ هه‌رحال ئیمه ئەو رپپيوانه‌مان کرد، به‌لام بیگومان پيش ئەوه دۆسیه‌یه‌که‌مان حازر کرد به‌ ئینگلیزی و فه‌ره‌نسی و به‌ فه‌له‌مانی که‌ زمانی به‌لجیکا و هۆلندا، و به‌ ئەلمانی، بۆ هه‌ر شوینیک ئەپۆشیتین سه‌رۆکی شاره‌وانی و به‌رپرسی ناوچه‌که‌مان ئەدی و ئەچوین موقابه‌له‌مان ئەکردن. هه‌ر به‌رپرسی گه‌وره‌مان ئەبینی ئەمان وت: کورد ئەوه‌یه، ئەمه نه‌خشه‌ی کوردستانه.. کورته‌یه‌که‌مان ده‌رباره‌ی میژووی کورد بۆ باس ئەکرد: ئەم میلله‌ته چی به‌سه‌ر دیت، چۆن ئەنفال ده‌کریت، چۆن له کوردستانی باکور زمان و کلتورو هه‌موو شتیکی تری قه‌ده‌غه‌یه به‌ پێی یاسا، یاسای قه‌ده‌غه‌کردنی زمانی کوردی هه‌یه، یاسای قه‌ده‌غه‌کردنی له‌به‌رکردنی جلی کوردی هه‌یه، یاسای قه‌ده‌غه‌کردنی چیشتی کوردی

## .....سیاسیانی ئەدیە.....

هەیه، یاسای قەدەغەکردنی هەلپەپرکی کوردی هەیه، هەموویشی بەپێی یاسا خۆی..

-ئەم رێنێوانەتان لە پێناو دامەزراندنی ئەنێستیۆتی کوردا بوو؟

\*ئەنێستیۆت ئەوکاتە دانەمەزرا بوو.

-مەبەستمان ئەو هەیه، بۆ ئەو بوو کە دايمەزێن؟

\*بۆ ئەو بوو پۆشنییران چالاکیەك بکەن لە ئەوروپا دەنگ بداتەو، نامانجمان ئەو بوو. بەهەر حال ئیمە بە ١٤ رۆژ گەیشتیە برۆکسل، چوینە بەردەم پەرلەمانی ئەوروپا، لەوێ سەرۆکی پەرلەمان و سەرۆکی کۆمیتەیی ئەوروپا موقابەلەیی کردین، لە پەرلەمانی بەلجیکی بە ناھەنگی پێشوازی بە خیرھاتنیان کردین، کە ئیمە بە پێش و بەو وەزەو بە گۆچانەو هاتبوین..

-بێگومان تا گەیشتنە ئەوێ ژمارەتان زۆر بوو؟

\*ھەر وەکو و تەم ١٥٠ کەسمان پێیارد، بەلام تا چوینە ئەوێ بوین بە (٥٠٠) کەس، ئیمە نەمان دەهیششت ئەو کوردەیی لەوێ تیکەلمان ببیت، بۆ ئەو هەری بلێین پۆشنییرە، ئەگەر وابوایە زۆر دەبوو.

-وانە رێنێوانی توێژکی دیاریکراو بوو.

\*بەلی هینی توێژکی دیاریکراو بوو، لەوێ وەزیری دەرەو هەری برۆکسل دواي گەفتوگۆ موقابەلەیی کردین، بە تەلەفزیۆن و شت، پێشان درا.. ئیمە لەوێ دانیشبوین، وەزیری دەرەو هەری تورکیا "حیمەت چەتین" کە ئەصلی کوردە، تەلەفۆنی کردو وتی:

-تۆ چۆن ئەو تیرۆریستانە موقابەلە دەکەیت؟

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

ئەویش وتی:

-ئینسانی بەم تەمەنەو، دکتۆرو پروفیسۆرو شاعیر، بە پێی بین بۆ  
شارەکەى من، چۆن ویزدانم قبول دەکات پێشوازیان لى نهکەم؟  
يانى بە توندی وهلامى دایهوه. بە ههرحال ئەوه بوو بە سەرەتای  
چالاکى پۆشنییرانهى ئەو برادرانه، دواى ئەوه ئیتر پێشنیاری  
ئەنیستوتمان کرد، ئەنیستیوتمان کردوه، بۆ ئەوه من هاتم پەيوەندیم  
کرد بە چەند کوردیكى کوردستانی عیراقهوه، بەپێز دکتۆر "جەمال  
نەبەز" و چەند کەسیكى تر له کوردستانی تورکیاوه وتیان:  
-شتیكى باشه و پیرۆزباییتان لى ئەکەین و بیکەن و ئیمەش کەم تا  
زۆر یارمەتیتان ئەدەین.

ئیتەر ئەنیستوتمان کردوه له ۲۲ى نیسانی ۱۹۹۴ له بەرلین، ئەو  
پێشنیارهش من کردم چونکه ۲۲ى نیسان پۆزى یادى پۆژنامەگەرى  
کوردیه، ئەویش یادىكى پیرۆزه، لهو پۆژهدا کردمانهوه، ئیتەرگەلى  
بروسکەمان بۆ هات له شوینەکانى ترهوه.

-کاره گانى ئەنیستوت؟

\*له دەستورى ئەنیستیوتدا دوو سەرۆک ههیه، سەرۆكى یهکەم و  
سەرۆكى دوهم، کاک عیسمەت شەریف سەرۆكى یهکەم بوو، بەندەش  
دوهم. بەلام کارى پراکتیکی من ئەمکرد، چونکه ئەو له سويسرا بوو.  
بۆ مەسەلهى کارهکانیش بریارمان دا گرنگی بە سى شت بدەین،  
یهکەم "میژوى کورد، دوهم" زمانى کوردی، سییهم" کلتورى کوردی بە  
گشتى. حەز ئەکەم ئەوه پوون بکەمەوه که بۆچى میژوى کوردمان بە

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

یه‌که‌م کار دانا، چونکه میژوی کورد تا ئیستا به باشی نه‌نوسراوه‌ته‌وه، زۆری به شیوینراوی و ناریکی نوسراوه‌ته‌وه. وه‌ک ده‌بینن میژوی کورد به زۆری له پووی پاپۆرتی پۆژه‌لاتناسه‌کان و ئەفسه‌ره‌کانی موخابه‌راتی ده‌وله‌تانی داگیرکهری کوردستانه‌وه نوسراوه‌ته‌وه، که زۆرینه‌ی پاپۆرتی سیخوهرین و ئیمه ئیستا به سه‌رچاوه‌ی میژویی دامان ناو. به‌لام ئەوه‌ش له‌یاد نه‌که‌ین که (مه‌مه‌د ئەمین زه‌کی و شه‌ره‌فخانی به‌دلیسی و مه‌مه‌د مه‌ردۆخی) هه‌ولی زۆر گه‌وره‌یان داوه له‌گه‌ڵ نوسینه‌وه‌ی میژووی کورداو پێویسته میلیله‌تی کورد بۆ تاهه‌تا مه‌منونی ئەو زاتانه بی‌ت.

ئیمه‌ش بۆ ئەوه‌ی گرنگی میژوو نیشان بده‌ین، مه‌سه‌له‌ی میژوومان به‌ بنچینه دانا، له‌م پیناوه‌شدا تا ئیستا چوار کۆنفرانسی گه‌وره‌مان ساز داوه، له‌وانه: یه‌که‌م کۆنفرانس به‌ مه‌به‌ست له‌ شاری لۆزان سازمان دا به‌ ناوی "کۆنفرانسی میژوی کورد له‌ لۆزان"، لۆزان ئەو شاره‌یه که بریاری به‌شبه‌ش کردنی کوردستانی تیا‌دا درا بۆ چوار به‌ش. ئەم کاره‌شمان به‌ هه‌ولی به‌پێز عیسمه‌ت شه‌ریف ئەنجام دا که له‌وی دانه‌نیشی‌ت و په‌یوه‌ندیی زۆری له‌گه‌ڵ سه‌رۆکی شاره‌وانی ئەویدا هه‌یه "سه‌رۆکی شاره‌وانیش کارناسانی بۆ کردین و کۆشکه‌که‌ی بۆ سازو ئاماده کردین و کۆنفرانسه‌که‌مان ده‌ست پیکرد. له‌وی نزیکه‌ی ۳۰ که‌س به‌شدار بون و سیمیناریان پێشکه‌ش کرد، که هه‌ندی‌ک له‌وان پسپۆری له‌ مه‌سه‌له‌ی کوردا هه‌بوو و له‌ شوینی جیا‌جیای جیهانه‌وه بانگه‌یشت کرابوون، وه‌کو (ماکدۆنالد) که کابرایه‌که له‌ ئەمریکا،

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

ههروهها "لازاریف" له روسیا که تایبهتمهنده له کیشهی کورددا، "حهسرهتیا" که ئهویش هه پرسیپۆره له کیشهی کورددا، ئه مه جگه له پروفیسۆره کوردهکان. واته ۳۰ دکتۆرو پروفیسۆرو زانای بواری کوردی، ۳۰ محازههریان دهبارهی میژووی کورد پێشکەش کردو زۆر لایه و مهسهلهی شاراههی میژووی کوردیان پون کردهوه، که ئیمه به ههندی وههنگهگرین و نۆره نۆره ئامادهیان ئهکهین و ئهینیرین بۆ چاپخانهکان به کوردی یان به زمانی تورکی بلایان دهکهینهوه.

- ئایا هیج ههولیکتان داوه هاوکاریتان لهگهڵ دهزگاکانی تری چاپ و

بلاوگردهوه دا ههیت" وهك: ئه نیهتیوی کورد له تاران و له پاریس .. ئاد؟

\* ئیمه لهگهڵ ههموویان په یوه ندیمان ههیه، هه ندیکیان هاریکاریمان

ئهکهن و هه ندیکی تریشیا خویان به دور دهگرن لیمان؟

- تۆ بلی به هوی ئهوه وه نهیت وا ههست بکهن ئه نیهتیوی کورد له بهرلین

سه به لایه نیکی سیاسیه؟

\* به لی، وایه. هه ندیك له وانه وا ههست ئهکهن ئیمه نزیکی PKK بین

یان له ژیر کۆترو لی PKK دا بین. من نالییم ئه وان نزیك نین لیمان، به لام

له هه مان کاتدا ئیمه ئه نیهستیوتیه کی په سمین و حکومه تی ئه وی

ئیهترافی پی کردوین و به شی کارگیرپی و به شی هونه ری و به شهکانی

تری وه ک زمان و نوسین و ئه ده بیات و کۆمه لناسیمان ههیه، که هه مویان

به شی چالاکن و کارمه ندهکانی ئه ویش زۆربه یان به خۆبه خش ئیش

ئهکهن و هه ندیکیشیا کارمه ندی ده ولته تن و حکومه ت موچه یان

ده داتی. ئیمه په یوه ندیمان له گه ل هه موو ئه نیهستیوتیه کاندایهیه، به لام

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

دوای ئەنستییۆتی پاریس، ئەو هی ئیمه یه کهم ئەنستییۆتییه له دهروهی ولاتدا، ئەمه جگه له وهی که ئەنستییۆتی تریش له ولاتانی دیکه هه ن وهک ئەنستییۆتی ئەستهنبول، ئەنستییۆتی بروکسیل، جا به چوار ئەنستییۆتی بهرلین و بروکسیل و ئەستهنبول و ستۆکهۆلم کاری هاوبهش به ئەنجام ئەگه یه نین و بۆ کۆنفرانسات و سیمینارو کۆبونوه تایبه ته کانی تایبهت به مهسهلهی کورد، بانگهێشتی یه کتری دهکین و ئاگاداری کاری یه کترین و پیکه وه ههول ئەدهین بۆ کارو چالاکی سیاسی و کلتوری و دبلۆماسی و له مهسهله یه دا منیان سه رپشک کردوه که به ناوی ئەو چواره وه پرۆتۆکۆل له گه ل ئەنستییۆتی وهک تاران یان ئەستهنبول یان هه رچییه کی تر دا مۆر بکه م بۆ ئالوگۆپی وه فدو هات و چۆ، واته پرۆتۆکۆلی رۆشنییری. هه ر سه بارهت به په یوه ندیه کانمان، په یوه ندیمان له گه ل ئەنستییۆتی واشنتۆن هه یه که د. نجم الدین سه رۆکییتی و هه ندیجار یه کتری ئاگاداری ئەکه یه وه له کارو چالاکیه کانمان. هه ز ئەکه م ئەوه ش بلیم که کتیبخانهی کوردی له باکوری کوردستان هه ژاره، بۆیه ئیمه ئەمانه وئ ئەو کتیبخانه یه دهوله مند بکه یین، که زۆر جار په نا ئەبه یه بهر کتیبه کانی باشورو رینوسه که ی ئەگۆرین به لاتینی و زاره که شی به کرمانجی.

له سه ر میژوو کۆنفرانسیکمان کرد به بۆنه ی تیپه ربوونی ۴۰۰ سال به سه ر نوسینه وهی شه ره فنا مه دا که ده نگیکسی گه ره ی دایه وه و زۆر زانای کورد و غه یره کورد "ئه وانه ی که کوردۆلوژن" به شدارییان تیا کرد، جا له ئەوروپا گه لیك کوردۆلوژ هه ن که هه ندیکیان به مه به سستی

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

سیاسییه و هه‌ندیکی تریان به مه‌به‌ستی زانستییه. له کاریکی وادا ئیمه هه‌ردو لایان بانگ ئەکه‌ین. هه‌ندیجار ئه‌و کوردۆلۆژانه شتی نازانستی و ناواقعی له‌سه‌ر کورد ده‌لین، بۆ نمونه هه‌ندی کوردۆلۆژ هه‌ن له ئە‌لمانیا، ئە‌لین “زمانی کوردی یه‌ک زمان نیه‌و هه‌ریه‌ک له‌و زارانه‌ی ئیستا‌ی زمانی کوردی، بۆ خۆیان زمانی سه‌ریه‌خۆن” زازاکی زمانیکه‌، کرمانجی زمانیکه‌،.. هتد!! ئە‌مانه‌ کوردۆلۆژیشتن.. ئیمه‌ ئە‌مانه‌وی ئه‌وه‌ پهد بده‌ینه‌وه‌، بۆیه‌شه‌ له‌سه‌ر زمان کارده‌که‌ین.. به‌هه‌رحال مه‌سه‌له‌ی زمان گه‌رفتیکی گه‌وره‌یه‌، ته‌نانه‌ت من گله‌ییم هه‌یه‌ له‌ کوردستانی باشور که‌ ئه‌وه‌ ۱۰ ساله‌، به‌م هه‌موو ده‌نگایه‌ی هه‌ردو ئیداره‌که‌یه‌وه‌ تا ئیستا هه‌ول بۆ ئه‌وه‌ نه‌دراوه‌ زمانیکی ئە‌ده‌بیی یه‌گه‌رتو دابنری‌ که‌ له‌ رادیۆو ته‌له‌فزیۆن و خۆیندنگه‌وه‌ ده‌ست پئ بکات.

-زۆر به‌ راشکاوی پرساری ئه‌وه‌ت ئاراسته‌ ئە‌که‌م: ئایا ئیوه‌ خۆتان هه‌ولیکی له‌و جۆره‌تان داوه‌ تا گله‌یی له‌ ده‌ره‌وه‌ی خۆتان بکه‌ن؟ ئایا هه‌ولتان داوه‌ له‌و کتیبانه‌دا که‌ خۆتان چاپیان ئە‌که‌ن زمانیکی یه‌گه‌رتو په‌یره‌و بکه‌ن؟

\*با ئه‌وه‌ش بلیم که‌ ئیستا زمانی یه‌گه‌رتوی کوردی دروست نابیت تا کورد ده‌وله‌تیکی مه‌رکه‌زیی نه‌بیت، ئه‌وه‌ په‌یوه‌ندی به‌ ده‌وله‌ت و ده‌سه‌لات و بازاپه‌وه‌ هه‌یه‌، چونکه‌ ئە‌م سێ شته‌ زمان پیک ئە‌خه‌ن. به‌لام ئیمه‌ له‌ نوسین و بلاوکراوه‌کانماندا هه‌ولی ئه‌وه‌مان داوه‌. ئیمه‌ سێ کۆنفرانسی زمانی گرتوه‌، له‌و کۆنفرانسانه‌دا گه‌یشتیینه‌ ئه‌و ئە‌نجامه‌ی هه‌ولی ئه‌وه‌ بده‌ین زاراوه‌کان له‌یه‌ک نزیک بخه‌ینه‌وه‌و ئه‌و

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

زاراوانەى پشتگووى خراون زیندویان بکەینەو و بیان نوسینەو و  
هەمویان لە نوسین و قسەکردن و ئەدەبیات و شیعرو .. هتتدا،  
بەکاربەئینزین و گووى خوینەر بەو وشەو زاراوانە ئاشنا بکری و  
فەرەنگۆک لە کۆتایى هەموو نوسینیکدا بکری. ئیمە ئەمەمان کردو  
لە نوسین و چاپەمەنیەکانمانداو پۆلى خووى بینووه، ئەو تا برادەرانی  
باکور لەبرى وشە تورکیەکانى ناو زاراوکهیان ئیستا وشەى سۆرانى  
بەکار دینن.

-چەند کتیبان تا ئیستا چاپ کردو؟

\*کتیبان زۆر چاپ کردو، که منیش هاتم کۆمەلێک کتیبان لەژێر  
چاپدا بوو، هەموو ئەوانەى تا ئیستا بەچاپ گەیشتون نزیکەى هەژدە  
کتیب، ئیمە لە سەرەتای ئەنیستیوتو (واتە لە ۱۹۹۴ هوه) دەستمان بە  
چاپ نەکرد بەلکو لە ۱۹۹۶ هوه دەستمان پیکردو.

-بەلام لە سالى ۱۹۹۶ هوه تا ئیستا که شەش سال تەمەن دەگات، هەر سالی

سێ کتیبى بەردەگهوى، ئایا ئەم پۆزەیه کەم نیه؟

\*راسته. بەلام ئیمە دەزگایەکین بە راستى خەلکى کورد یارمەتیمان  
دەدەن، هەم بۆ چاپکردن و هەم بۆ خەرجیەکانى تریش.

-ئایا جگە لەم گارە رۆشنیریانەى ئەنیستیوت، ئەنیستیوت بیر لەوه ناکاتو  
دەست بکیشیته ناو بونیادی جالیهى کورد لە ئەوروپا، وهك ریکخستیان، یاخود

کۆکردنەویان، ئاراستە کردیان؟

\*ئیمە کارى وها ناکهین.. کارو چالاکیی ئیمە کۆنفرانس و کۆری  
ئەدەبى و سیاسى و زانستى و.. هتدو کارو چالاکی تر لەسەر میژوو.

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

له سهەر زمان و کلتوری کوردی، هه‌رچه‌یه‌که له‌مانه‌ بکه‌ین، له‌ هه‌موو حیژیکی و له‌ هه‌موو که‌سه‌ و لایه‌نیکی بانگ ده‌که‌ین، ئیتر هه‌یانه‌ دین و هه‌شیانه‌ نایه‌ن. به‌لام لایه‌نی تر هه‌ن خه‌ریکی ئه‌و کاره‌ن، ئیمه‌ زیاتر گرنگیمان داوه‌ به‌ کار و چالاکیه‌ پۆشنییری و زانستییه‌کان. هه‌رچه‌ند ئیمه‌ کاری سیاسیشمان کردوه‌، وه‌کو ئه‌وه‌ی به‌ ناوی ئه‌نیستیتۆوه‌ گه‌یشتییه‌ لای په‌ترۆس گالی و پایای قاتیکان. وه‌لی له‌م دواییه‌دا، دوا‌ی ئه‌وه‌ی به‌رپۆز عیسمه‌ت شه‌ریف ده‌ستی له‌کار کیشایه‌وه‌ و من بووم به‌ سه‌رۆکی په‌سه‌می، بپارمان دا خۆمان ته‌رخان بکه‌ین بۆ کاره‌ زانستی و پۆشنییرییه‌کان.

- هه‌ر به‌و بۆنه‌یه‌وه‌ی که‌ ناوی به‌رپۆز عیسمه‌ت شه‌ریف ئه‌هیته‌: له‌ سه‌روه‌ختی شه‌رپ. پ. ک. ئو. ی. ن. ک دا ناره‌زایی‌نامه‌یه‌کی زۆر ئاراسته‌ی دکتور عیسمه‌ت شه‌ریف کرا به‌و سیفه‌ته‌ی سه‌رۆکی کۆنگره‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورده‌" ئایا ئه‌و چه‌ هه‌لۆیستیگی هه‌بوو؟ باری ده‌روونی و هه‌لۆیستی سیاسی ئه‌و بیاوه‌ له‌و کاته‌دا چۆن بوو؟

\* به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی ئه‌و دژی شه‌ر بوو، هه‌ولیکی زۆریشی دا بۆ ریگرتن له‌و شه‌ره‌و به‌ ناوی کۆنگره‌وه‌ سه‌فه‌ریکی کرد بۆ تاران بۆنه‌وه‌ی له‌ویوه‌ بیته‌ کوردستان و سلیمانی، به‌لام بۆی پێ نه‌که‌وت و له‌ تاران گه‌پایه‌وه‌.

به‌ راستی ئه‌و دژی شه‌ره‌و چه‌زیش له‌ شه‌ر ناکات و له‌ راستیدا کوردیکی کوردپه‌روه‌ره‌، به‌لام که‌سانی تر هه‌بون که‌ لایه‌نی شه‌ریان ده‌گرت، یان لایه‌نی لایه‌کیان ده‌گرت له‌و شه‌ره‌دا.. من به‌ش به‌ حالی

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

خۆم، لە یەكەم پوژی شەپەرەو، شەپری نیوان پ.د.ك.و پ.ك.ك.و دواتر شەپری نیوان ی.ن.ك.و پ.ك.ك.ك، دژی شەپ بووم و هەرچیشم پی کرابیت کردومەو بە برادەرانى پ.ك.ك.م وتووە كە بە هەر شیوانێك و لەهەر ئاستێكدا بێت، شەپری كوردستانی عێراق زەرەریكى گەورەى بۆ پ.ك.ك.و بۆ كوردستانی عێراق (بە پلەى سەرەكى) تیاپە.

جا هەموو كۆنگرەش دژی شەپ بووین و هەر كۆنگرەش بوو بەیانی دەرکردو منیش لای خۆمەو وەك ئەنێستیتۆ لە كۆبونەوێهەكى هەر چوار ئەنێستیتۆكەدا بەشداربوم (كە لە تەلەفزیونی میدیا بلاو كرایەو)، نامەیهكمان نوسی بۆ (بەپێز مام جەلال) و بۆ برادەرانى سەركرایەتى هەردولا كە ئەم شەپە زەرەرى كورد و زەرەرى هەردو لای تیاپە و مەسەلەى كورد لە دەرەو نەشیرین دەكات و بەرەو هەلدیری ئەبات. وا بزاتم ئەم نامەیهمان لە پوژنامەكانى كوردستانیشدا بلاو كرایەو. بە هەرحال ئێمە داوامان كردبو بێن بۆ سوێج و بۆ ئەوێ قسەیهكى خێر بكەین" ئەمانیش لێرە نامادەیان پیشان دا.

-هەست ئەكەم هەندى جار رۆشنبیر هەقە بێزار بێت، هەقە نارەحەت بێت، هەقە لەو دام و دەزگایانە بێتە دەرەو كە یارمەتى لە حیزبێك یان لە لایەنێك وەردەگریت و لەلایەن ئەوانەو پشێوانى دەكریت. بە تايهەتى لەو كاتانەدا كە قسەیهك ئەكات و قسەكەى بە هیج وەرناگیریت، داوا ئەكات و رەت ئەكریتەو، رێگە ئەدۆزیتەو و حسابى بۆ ناكړئ و بە هەند وەرناگیرئ. ئایا پوڵى هەره كەورەى رۆشنبیر ئەو نیه هەمیشە لە بەرهى ئۆیۆزیسۆندا بمیشتەو؟

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

\*بە رای من" بۆیە دەنگی ئیমে و پۆشنییرهکان وەرناگیریت لەلایەن سیاسیهکان و هیزه سیاسیهکانی کوردەوه، چونکه پۆشنییری کورد تا ئیستا نەبوه بە تووژیکی یهکگرتو که ئیرادهی خۆی فەرز بکات.. لە میژووی زۆر میللهتاندا بوه پۆشنییرهکان ململانیی سەرکردایهتی هیزه حیزبی و سیاسیهکانیان کردوه، یان پۆشنییر پێی لهسەر مهسهلهیهک داگرتوه و هیزه سیاسیهکان ناچار بون له رای خویان پاشگەز ببنهوه، بۆ نمونه پۆشنییری ئەلهمانی "گونتهرگراس" که خاوهنی خهلاتی "نۆبل"ه، له پيشانگایهکی کتیبدا له فرانکفۆرت، قسهیهکی کرد، هه مو ئەلهمانیای ههژاندا! وتی:

"من شهرم لهوه ئەکه م ئەلهمانیم که ئەلمانيا چهک به تورکیا ئەفرۆشی و تورکیاش بۆ ئیبادهکردنی میللهتی کورد بهکاری ئەهینن" هەر له بهرئوهی ئەم میللهته داوای ئەوه ئەکه ن به زمانی خویان بخوینن. ئەمه شهرمه که ئەلهمانیا ئەیکات و من ئیتەر ئەلهمانی نیم". ئەم وتهیه له هه مو پۆژنامه و بلاوکراوهکاندا بلاو کرایهوه، بۆیه داوای ئەوه حکومهتی ئەلهمانی ناچار بوو به په سمی بلیت:

"ئیمه ئیتەر چهک به تورکیا نافروشین، نهبا له دژی کورد بهکاری بهینن".

ئیمه ئەگەر پۆشنییرهکانمان بگه نه ناستیکی ناوها و ببنه تووژیک و په یوه ندییهکی پۆحی و پۆشنییری و مروقانه مان له نیواندا هه بییت، ئەوه ئەتوانین خاوهنی دەنگ بین، به لام به داخه وه ئیمه هیشتا ئەوه نین.

## .....سیاسیانی ئەدیپ.....

-زۆر بە داخهوه هەندىجار دەسەلاتە جۆراوجۆره ناوچەبەگانی کورد، ئەوهان لە رۆشنیبری کورد دهوى گە پاساو بوۆ سیاسەتى ئەوان بەییتەوه. کاتیکیش گە رۆشنیر پەخە ئەگریت، ئەوان وا ئەزانن بەمە کودەتایەکی لە هەست و نەستی خۆی کردوه، یاخود بەجاریک لە ئەسل و فەسلای خۆی هەلگەراوهتەوه، بە رای جەنابت ئەو گەسەى گە پەخە ئەگریت لە دیاردەبەگەى سلبی (گۆمەلایەتى یان سیاسى یان رۆشنیبری) دئسۆزتر و کاراتر و کارمەتر نیە لەو گەسەى گە هەر بە تەنیا پاساو ئەهێتەوه؟

\*بیگومان ئەوانەى پاساو ئەهیننەوه، کیشی ئەدەبى و رۆشنیریان لای خەلک دیاره، ئەوانەشى بویرانە پەخە ئەگرن، پەخە لەو شتانهى گە ستراتیزیەتى ئەمنى قەومى ئەم میللەتە داماو و ستەم دیدەبە ئەخاتە مەترسیەوه، ئەوه بیگومان ئەگەر ئەمروش نەبییت لەناو خەلکدا هەلۆیستیان جیاواز دەبییت و میژوش تەنیا شتە راستەکان دەنوسییتەوه.. بە داخهوه جاری پێشوو گە هاتمەوه هەندى شتم ئەخویندەوه بە راستى قیزهون بوون.. هەندىجار ناوی راستەقینەى نوسەرەکانیشیان لەسەر نەبوو، بەلام لە خویندنهوهدا ئەمناسینەوه و ئەمزانی هینی کین..

لە هەمان کاتدا زۆر رۆشنیرییش هەبون گە هەر لە یەگەم رۆژی شەپهوه دژی شەپهون و ئەیات وت:

"نابى ئەم شەپه بکرى، ئەم شەپه دژی کوردەو تەنیا کورد تیایدا زەرەرمەند دەبییت".

ئەوانە توانییان پۆلى خویان ببینن..

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

-رۆلی ئەو قەلممانە ئیستا لە ڕەهەنددا دەنوسن، چۆن هەلکەسەنگینی "کە ئەوانە ئیستا لە ناوجەرگە ئەم هەموو ئازاوەبە بەرۆکی کوردستانی گرتووە ڕەخنە ئەگرن و هەندێجار ڕەخنە زۆر جەدبش ئەگرن؟

\*بە راستی ئەو گروپە کۆمەڵی ڕۆشنیبری هەلکەوتون، لەوانە یە مەن لە هەندێ شتدا لەگەڵیاندا نەبم، بەلام کۆمەڵیک ڕۆشنیبری هەلکەوتون، توانیویانە لە ئەوروپا خۆیان پێ بگەیهنن و توانیویشیانە لەناو کۆمەڵگای ڕوناکیبری کوردیدا جیگەپیی خۆیان بکەنەو، لەبەرئەو هەندێجار بە بویریەو شت ئەنوسن، هەرچەندە هەندێجاریش لەوانە یە زیاد بڕۆن، ئەوەندە ئەلێم کە ئەوانە کۆمەڵیک ڕۆشنیبری هەلکەوتون لەناو ڕوناکیبری کورددا، بۆ نمونە مەن لە سەردانی کەما بۆ ئێران لە ئەنێستیتۆی کوردستان لە تاران، چەند کۆبونەوێهەکیان بۆ پێک خستم لەگەڵ خۆیندکاران و مامۆستایانی زانکۆ و لەگەڵ ڕۆشنیبرەکان، تەنانت لەگەڵ پەرلەمانتارە کوردەکانیش، زۆربە ی ئەو کەسانە ی مەن لەگەڵیان کۆنەبومەو و ئەمبیین، لە گەفتوگۆکانیاندا دەستە ی ڕەهەندیان بە نمونە ئەهینایەو.. ئەمەش مانای ئەوێهە کە دەستە ی ڕەهەند کاریگەرێهەکیان کردووە.

ئەوێهە ئەلێم کە بە ئەم دەستە یه واقعیتر بن و بێن واقعی کوردستان ببینن و هەلی بسەنگینن، ئەوجا ڕەخنەکانیان ئاراستە بکەن، باشترە.

-پێت وایە ڕەخنەگرتن لە (دەسەلات) لە دڵسۆزی کەسێک کەم ئەگاتەو؟

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

\*باوەڕ ناکەم، بۆ نمونە پەخنە دلسۆزانە، پەخنە بە وێژدانانە، پەخنە دروستکەرەنە.. لینینیش وتەیهکی ھەیه ئەلیت: "پەخنە مامۆستای مەوقە". زۆر کەس و پۆشنیبری تریش ئەم قەسەیان کردو، بەھەر حال پەخنە ئەلیت پەخنە مامۆستایانە بییت، نەك پەخنە سەرلیچەواشە کردن و راستی شیواندن و جنیودان و شت دروستکردنی دور لە واقع. پەخنە دروستکەرەنە خۆشە..

-کەواتە بۆئەو پەخنە ھەر لە خۆیەو پێچکەبەك نەگرت و مل نەیت بە پێگەبەگەو کە پێگە خۆی نیە، ھەر وھا بۆئەو ش کە حیزبک کۆنترۆلی نەکات" باشتر نیە ئەگەر کەسانیک کە توانای زیرەکیان لە شوێنی بالا و ئاستی بالادایە بنیڕینە بەر خۆبندن بۆ ئەوروپا؟ باشتر نیە ئەنستیتۆکانی کورد ئەم کارە لە ئەستۆ بگرن و خەلکانیک بنیڕنە بەر خۆبندن و بەر فیروبون بۆ ئەو پەخنە لە کەنالیکی ئەگادیمیەو ئاراستە بگرت (وہکو ئەو کە گروپی پەھەند لەگەڵ خۆیاندا ئەیکەن)؟

\*ئەو تۆ ئەیلیت راستە، وەکو وتم ھیشتا ماومانە بگەینە ئەو، بە نەیسبەت ئەنستیتۆی ئیمەو، من ھەولێ ئەو ئەدەم کتیبی کوردی و ئەلف و بیی کوردی چاپ بکەم بۆئەو ئەوکاتە کە زمانی کوردی لە تورکیا سەر بەست دەبییت، بینیریئە ئەوئ بخوینریئ.

-واتە ئیشە کە ئیو زۆر سەرەتایە.

\*بەلێ زۆر سەرەتایە، تا ئیستا لە ئەنستیتۆی ئیمەدا کتیبمان بۆ شەش قۆناغی خویندن (واتە تا پۆلی شەشەمی سەرەتایی) نامادە کردو، بەلام ئەمانەوئ تا پۆلی دوانزە نامادە بکەین. بۆ ئەمە پێویستم

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

بە گەلیك شت و گەلیك توانا هەیه.. ئیستا ناچارم لەم كتیپانەى كە لیڤه له باشورى كوردستان له قوناغەكانى ناوەندى و ئامادەیی دەخوینرین، هەر یەكەى نوسخەیهك لەگەڵ خۆم بۆ بەرلین بیهەم (ئەگەر بۆم بگات) تا بیکهین بە کرمانجی و بە رینوسى لاتینی، تا ئەگەر گۆرانیكاریهك له زمان و فەرهنگدا له كوردستانی باکوور پرووی دا، ئەوانه بنییرین بۆ ئەوئ، چونکه جگه له ئیمه هیچ دەزگایهکی تر نیه بهو کارانه ههستییت.

له لایهکی ترهوه له ئەنیستیتۆ خهریکی کردنهوهی خولی مامۆستایین بۆ ئەوانهى لهوین، تا ئیستا دوو خولی مامۆستاییمان کردۆتهوه، له هەر خولیکدا ۳۰ تا ۴۰ كەسمان فییری چۆنیهتی وتنهوهی وانه کردوه، ئیمه لهم جۆره کارانهوه دەستمان پێ کردوه، ئەمه واقیعهكەى ئیمهیه، وهكو وتم: ئیمه ئەمانهوی بایهخ به مهسهلهكانی میژو و زمان بدەین، ئەمه جگه لهوهی كه ههولمانداوه كلتوری كورد به ئەلهمانهكان بناسین و ههندیك شتی پێویست بکهین به ئەلهمانی، كه کردوشمانه.. ئەمانهیه ئهركهكەى ئیمه، هیشتا نهگهیشتوین بهو قوناغەى كه كۆمهلیك روشنبیری ههلكهوتوو كۆبکهینهوهو بیانخهینه سهه نهو رێچکهیهی ئیوه باسی ئەكەن.

- ئیوه كه باس له كهلتووری كورد ئەكەن، ئەتانهوی لهو رێگهیهوه شوناسی

كورد زیندو بکهنهوهو خهبات بکهن؟

\*به راستی ئیستا وای لیها توه میلیهت له ریی کلتورو هونهرهوه زیاتر دەناسریت، ئەوروپاش له سیاسهتهداری پۆژههلات بیزار بوه،

## .....سیاسیانی ئەدیبه.....

به تایبەت سیاسەتمەداری ئەم ناوچەیهی که ئێمە ی تیا ئەژین، بۆ نمونە ئێمە که چوینە لای پاپا، یاریده‌ده‌ره‌که‌ی وتی "ئێمە لایه‌نیکی ئاینین و ئیوه لایه‌نیکی کلتوری، بۆیه ئەتوانین بتانبینین، دەنا تا ئیستا زۆر حیزبی سیاسی کوردی داوای ئەوه‌یان کردوه پاپا ببینن و نه‌یان‌توانیوه ببینن".

هه‌مان شیوه (په‌ترۆس گالی)ش.. چونکه حیزبه‌کان، زیاتر موخابه‌رات و وه‌زاره‌ته‌ خاریجیه‌کان و لایه‌نه‌ سیاسیه‌ گه‌وره‌و بالاده‌سته‌کان ئەیانبینن. ئەگه‌ر ئێمە بمانه‌وی بچینه ناو ئەقلی ئەوروپاوه، زیاتر ئەبیته‌ له‌ ریگه‌ی کلتوره‌وه‌ بچین. بۆ نمونە له‌ ماوه‌یه‌ی پیشودا فیستیقایکی فیلمی کوردیمان له‌ به‌رلین سازکرد، (به‌همه‌نی قوبادی) هات و فیلمه‌که‌ی خۆی نمایش کرد، (فیلمی ساتی بۆ مه‌ستی ئەسپه‌کان)، ئەمه‌ کاریگه‌رییه‌کی زۆر گه‌وره‌ی هه‌بوو، چونکه ناماده‌بوان ٨٥٪ تا ٩٠٪ یان ئەله‌مان بوون، که هونه‌رمه‌ندان و پۆشنیرو خاوه‌ن فیکری زۆریان تیا‌دا بوو. یه‌کیک له‌وانه‌ سه‌روکی شاره‌وانی بو که یه‌که‌م جاری بو به‌ره‌مه‌ی کوردی ببینیته‌. وتی:

"من نه‌زمانی کورد میله‌تیکی هینده‌ گه‌وره‌و عه‌زیمه‌و له‌ هه‌مان کاتدا میله‌تیکی هینده‌ مه‌زلومیته‌".

-ئهی ئایا ئیوه هه‌ولی ئەوه‌تان نه‌داوه‌ جگه‌ له‌ فیلمی کوردی، فیکری کوردی (ئه‌گه‌ر هه‌بی!) یان ئەده‌بی کوردی بگۆرته‌ سه‌ر زمانی ئەله‌مانی!؟

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

\*بەلێ، یەکیك له ئییشه‌كانمان ئەوه‌یه كلتوری كوردی بناستین. بۆ  
نمونه (ئەحمەدی خانی) وەرگێڕاوه، هه‌روه‌ها هه‌ندیك له شیعره‌كانی  
(مه‌وله‌وی) و شیعره‌كانی (گۆران)مان وەرگێڕاوه..  
-خه‌لكی تریش جگه له ئەنستیتۆ هه‌مان ئیشیان كرده‌وه!  
\*بەلێ خه‌لكی تریش كرده‌ویانه، وه‌ك: (د. كه‌مال فوئاد) و زۆر  
كه‌سی تریش کاریان كرده‌وه، ئیهمه‌ش له پالیاندا به‌ردیك ده‌خه‌ینه سه‌ر  
به‌رده‌كان.. نالییم ئیهمه هه‌مو شته‌كان ئەكه‌ین.  
-پروژه‌ی رۆشنیری خودی خۆت، له ده‌ره‌وه‌ی ئەنستیتۆ هه‌ر رێگه‌راویگی

تر؟

\*ئێستا دیوانیکی شیعریم به‌ ده‌سته‌وه‌یه، كه‌ گه‌رامه‌وه ئه‌وی،  
ئه‌ینیرم بۆ چاپخانه، پیکهاتوه له‌و شیعراوه‌ی كه‌ بلاوم نه‌كردونه‌ته‌وه.  
هه‌روه‌ها خه‌ریکی نوسینه‌وه‌ی یاداشته‌كانیشم. شتیکی تریشم  
به‌ده‌سته‌وه‌یه (میژوی شیعری كوردی) ده‌ستم پێ كرده‌وه. به‌لام ئێستا  
وازم لیه‌یناوه، لیڤه له‌ سلیمانی هه‌ندی سهرچاوه‌شم ده‌ست كه‌وت.  
به‌لام به‌ هۆی سه‌رقالیی كۆنگره‌و زۆری كاره‌كانه‌وه ئه‌م ئییشه‌یانم  
ئێستا وه‌ستاوه.. ئەوه‌ی ئیسته‌ کاری له‌سه‌ر ده‌كه‌م یاداشته‌كانه‌ كه  
هه‌ر له‌ سه‌رده‌می منالیمه‌وه تا ئه‌م ته‌مه‌نه‌ی ئیستام له‌خۆ ده‌گری.. ئیتر  
فه‌رعی زۆری ئی ده‌بیته‌وه..

-ئه‌گه‌ر له‌ خۆت بپرسین و خۆت بگه‌ین به‌ ره‌خه‌گر به‌سه‌ر كاره ئه‌ده‌بیه‌كانی  
ئێستای خۆته‌وه، ئه‌توانی بلیت "له‌گه‌ل ئیستای شیعری كورده‌دا، جی نه‌مام"

## .....سياسيىانى ئەدىب.....

يان ئەتۋانى جياۋازىكە لە نېۋان شىعرى ئىستاۋ شىعرى كوردىي پېش راپېرىندا  
بگەيت.

\*جياۋازى ھەيە. ھەرچەندە بە داخوۋە ناتوانم ھەمو شتەكان بېينم،  
چونكە ئەو شتانهى كە دەكەونە بەر دەستم و دەيانخوئىنمەۋە كەمن و  
تاك تاكن.. بە گشتى جياۋازىكە ھەيە لە فۆرم و لە شىۋازو لە  
بەكارھىناني ھەندى وشەدا..

-ئەى گوتارى شىعر يان ناۋەرۋكى شىعر نەگۆراۋە؟

\*ئەتوانم بلىم گۆرانكارىكە ھەيە، بەلام شىعر ھەر شىعرە، (يان لاي  
من شىعر ھەر شىعرە)، ھەر لە ھۆمىرۋسەۋە تا ئىستا، ئەو شىعرەى كە  
ھەستىكى دا بە من و فەزايەكى بۇ دروست كردم، ئىتر بەھەر فۆرم و  
شىۋازىكە و بەھەر تەكنىكىك بنوسرى ئەۋە شىعرە، ئىستەش ھەيە و  
پىشترىش ھەبۋە، بەلام بە شىۋەيەكى گشتى راستە گوتارى سياسى/  
شىعرى گۆراۋە، ئەوسا گوتارى ئىمە دژى دىكتاتورو پزىم بوو، بە  
شىۋەيەك كە ئەگەر باسى عەشق و دلدارىش بكارىت ھەر ئەمان  
ھىنايەۋە سەر ئەۋە.. لەوانەيە ئىستا ئەم نازادىيەى لە كوردستاندايە  
ۋاى كردبىت گوتارە شىعرىكە شىۋەيەكى تر ۋەربگرى.

-ئىستا تاكەكەس ۋەك ئەۋەى مو لە ماست دەرېپىنى، خۇى لە كۆمەل  
دەرھىناۋە، ھەست ئەكەيت شىعر تەنيا دەرېپىنى كەسىكە لە ۋاقيەى كە بە تەنيا  
خۇى تايادا دەزى؟

\*ئەۋ حالەتە ھەيە و پىشترىش ھەبۋە.. ھەندى كەس بە تەنيا  
دەژيان، زۆر لە كۆمەلگاۋە دور بون.. ئىستەش لە ئەنجامى ئەم

## .....سياسياني ئەدىب.....

گۆپرانكارىيەى ئىستا، كە ئەم بارە تايىبەتى و ئەم ئازادىيەى لە كوردستاندا خولقاندو، دور نىيە زۆر كەس بکەونە ئەو گىژاوه، ئەمىش وا ناوئەننيم كە جوړه "تا" يەكە.

-واتە بەرهو فەردانىيەت روڤشتن لای تو "تا" يەكە.

\*بەلى "تا" يە.. هيوادارم زو ئەو كەسانە بەر بدات، چاران خەلكى "تادار" دەچونە زيارەتى شەخسەكان بو ئەوهى "تا" بەريان بدات. حەز ئەكەم ئەوش بلىم كە بە راستى زۆر شتى زۆر بو هەيه، ئەمەش دياردەيهكى سروشتىو لەبارى وادا هەركەس ئەيهوى شتى خوى چاپ بكات.

-بەلام ئايا پىت وا نيه كە بوارى تر هەن بوئەوهى مروڤ لە رىئانەوه بچتە ناوجەرگەى كىشە كۆمەلایەتەكانەوه؟ ئايا پىت وا نيه كە كارى ئەدىب، كارىكى تره؟ خو هەر ئەپت ئىمەش روژنك لە روژان بە قوناغىكى وا بگەين و مومارەسەى فەردانىيەت لە شىعدا بگەين؟

\*ئىمە ئەگەر بەراوردى كۆمەلگاکان و پيشكەوتنى ئەوان بکەين و ناستى ژيان و ناستى هەمو شتەكان لىك بدەينهوه، ئەبىنين زۆر جياوازين، من وا ئەزانم كە ئەركى پوناكبرى ئىمە، ئەركىكى تايبەتیهو جياوازه لە ئەركى پوناكبرى ئەوان، وەكو پىم وتن، فىلمىك كارىگەريەكى زۆر گەورەى كرده سەر ئەقلى ئەو خەلكە روڤشنبرى ئەوان، كە هیندەى كارى سياسى هەمو حيزبە كوردیەكان كارىگەرى هەبو. كەوابو جياوازيەك لە نيواندا هەيه، خەم و خولياى گەنجىكى ئەلەمانى ئەوه نيه كە لای گەنجىكى كوردستان هەيه، يان هى

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

پۆشنییریك لهوئ ئەوه نیه که لیڤه ههیه، خه‌م و خولیاى ئەو ئەوه‌یه شه‌و بچیتته بارێك و بیره‌یه‌کی باشت‌ر بخواته‌وه‌و سه‌یرانیکی باشت‌ر بکات و له‌گه‌ڵ هاوه‌له‌که‌یدا شوینیکی باشت‌ر بچیت، به‌ راستی پۆلى ته‌کنه‌لۆجیا له‌وئ، پۆلى شیعرو ئەده‌بیاتی زۆر بیهیز کردوه، بۆ نمونه ئەگه‌ر کۆرپکی شیعری هه‌بیته‌ و ئەله‌مانه‌کان جار‌جار بانگه‌یشتم بکه‌ن، ئەه‌ی‌نم ۱۰ که‌س تا ۱۲ که‌س هاتوون که به‌ تابه‌ت گوئ له‌ شیع‌ر ئەگرن.

-له‌ راستیدا یی‌م وایه‌ زۆرمان عه‌زیت داوی، من نازانم بۆ کوئی ت‌رت رابگیشم. ئەگه‌ر خۆتان پیتان خوش بیت قسه‌ له‌ باره‌ی ته‌وه‌رێکه‌وه‌ بکه‌ن که له‌ بیرمان کردیته‌، یان باه‌تیکی ت‌رو قسه‌یه‌کی ت‌رت هه‌بیت بیکه‌یت..

\*بیگومان زۆر شتمان وت و زۆر ته‌وه‌رمان باس کرد، ئەوه‌ی منیش ئەیلیم وا بزانه‌ هه‌ر ئەوانه‌یه‌، هیوادارم ئەم گه‌فتوگۆیه‌ به‌رچاوی خوینه‌ران بکه‌وئ.. سوپاستان ئەکه‌م، هیواى سه‌رکه‌وتنتان بۆ ئەخوازم، هیواداریشم ئەم نازادی و ره‌وشه‌ پۆشنییرییه‌ی که لیڤه هه‌یه، به‌ره‌و پیه‌شت‌ر ب‌روات.

بیگومان پۆزگاریکی ناوه‌ها، یه‌که‌مه‌جاره‌ کورد له‌ میژووی خۆیدا به‌ خۆیه‌وه‌ ده‌بینی ! ئەم سه‌رده‌مه‌ سه‌رده‌میکی پ‌رشنگداره‌ چ بۆ کوردی ئیڤه‌و چ بۆ کوردی ناوچه‌کانی ت‌ری کوردستان و چ بۆ کورده‌کانی ئەوروپا که زیاد له‌ ملیۆنیک کورد له‌وئ هه‌یه‌و زۆرینه‌یان خه‌ریکی ک‌اری سیاسى و دیپلۆماسى و ته‌نانه‌ت ئیکۆنۆمیشن. بۆ نمونه ئیستا هه‌ندئ له‌ کورده‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانی توركیا یه‌کیته‌یه‌کی ده‌وله‌مه‌نده‌کانیان

## .....سياسيىانى ئەدىب.....

دامەزئاندا، تا ئىستا پىنج شەش كۆمپانىيى گەورەيان كرىوتەتەو كارى پىئەكەن. واتە كورد گەيشتۆتە قۇناغىك كە پىويستى بە لۆببەك ھەيە، بۇ ئەو لۆببەش پىويستى بە بىكەيەكى ئىكۆنۆمى و ئابورى ھەيە و پىويستە رۇشنىرى كوردىش واز لە ھەندى مەسەلەى تايبەتى بھىنن، چ كەسى، چ حىزى، چ ئايدۇلۇجى، چونكە مەسەلەيك ھەيە پىي دەلىن "مەسەلەى كورد" كە مەسەلەيكى مۇقائەيە. بۇ نمونە ئەگەر من كوردىش نەبومايە، كە كورد ئەبىنم ئاواھى ئى دەكرى، سۆزم بوى دەبوو، خزمەتم پىئەگەياندا. وەك چۆن زۆر كەسى ناكورد لەناو شۆپشى كورددا شەھىد بوون (لە ھەموو پارچەكانى و لاتدا). واتە كورد لە قۇناغىكدايە كە قۇناغىكى زۆر زۆر پىشكەوتەو مەسەلەكەى لەوئەدا نەماوە جارىكى تر بشارىتەو بە ھىچ شتىك داناپۆشرى، بۇ نمونە مەسەلەى كورد بوە بە كارتىكى گەورە بە دەست دەولتەتە گەورەكانى وەكو ئەمەرىكا و روسيا و ئەوروپا وەك تەنھا بەدەست دەولتەتە ئاوپەيەكانەو، لەبەرئەوە يەك شت ماوہ" ئەبىت كورد گوتارى سىياسى خۆى لە ئەوروپادا يەك بخت، بە ھەموو گروپ و ھىزە سىياسىيەكانەو، واتە يەك مەسەلە ھەبىت كە مەسەلەى كورد بىت و لە ناوئەوەش واز لە شەپو كوشتارو ناشرىنكردى يەكترى بھىنن. ئىتر من ئالىم ھەمو كورد رىك بكوئىت و بىت بە يەك حىزب يان يەك گروپ و دەزگا، كە ئەمە بۇ ئەم قۇناغە نيە، بەلكو با كورد لە دەرەو گوتارى سىياسى خۆى يەك بخت و لە ناوئەوە شەپرى براكوژى نەكات، بەمە ئەتوانىن ھەنگاوىكى گەورە بۇ پىشەوە بپۆين، چونكە مەسەلەى كورد

## .....سیاسیانی ئەدیب.....

ئەك هەر مەسەلەى ئەتەوهیى كوردە بەلكو مەسەلەیهكى مرۆقانهیه له پۆژههلاتى ناوهپرستدا.

-منیش وهكو خۆم، هیوادارم بگهڕیتتهوه سهه مەسەلە ئەسڵیهكەى خۆت كه مەسەلەى شیعری كوردی بو به پلهی یهكهم، چونكه بروام وایه( و پیم وایه تۆش بروات وایه) كه خهباتی رۆشنبیری و كهلتوریش به ههمان شیوه بهشیکه له خهباتی سیاسی. هیوادارم رۆژتیک له رۆژان به تهواوتهی بگهڕیتتهوه ناو خهباتی رۆشنبیری و كهلتوری و لهناو ئەم خهباتهشدا شیعری كوردی مەسەلەى پلهیهكته ییت و سویاسی ماندوبونت ئەكهین..

\*زۆر سویاستان ئەكهم، بهلام وهكو پیم وتی: من شاعیریکی سیاسی، من خۆم وا ئەبینم كه من شاعیریكم یاخود نوسهیریكم ئەوجا سیاسهت ئەكهم، ئیتر سیاسهتهكهش بوه به میراتیك و بۆمان ماوهتهوه و سویاس.